



WICHTIGER HINWEIS:
Da auf Grund der aktuellen Situation immer noch Veranstaltungen die in diesem Journal vorgestellt sind, abgesagt oder verschoben werden könnten, informieren Sie sich bitte vorab beim Veranstalter, ob diese stattfinden!

FREIZEIT & TOURISMUS Journal

für den Landkreis Leipzig
mit dem **KULTURENTDECKER** im Innenteil

JULI | AUGUST | SEPTEMBER 2020

3 | 2020

SCHIFF AHOI!



Die Personenschifffahrt im Leipziger Neuseenland bietet Ihnen von April bis Oktober Linien-, Rund- und Bedarfsfahrten auf dem Markkleeberger- oder auch mit Störmthaler See laut Fahrplan (<http://personenschifffahrt-leipzig.de/fahrplan.html>) an.

Die kleineren Schiffe MS „Wachau“ (Baujahr 2012) und MS „Störmthal“ (Baujahr 2018) sind barrierefrei und auch für Rollstuhlfahrer nutzbar. Auch Familien mit Kinderwagen und Radfahrer können die Schiffe problemlos nutzen. Auf den Passagierschiffen ist eine gastronomische Versorgung gewährleistet.

Die „WACHAU“ und/oder „Störmthal“ fahren in der Hauptsaison zweimal täglich (Abfahrt 10.30 Uhr und 14.30 Uhr) sowie Mittwoch, Donnerstag und Samstag viermal am Tag (Abfahrt 10.30 Uhr, 11.30 Uhr, 14.30 Uhr und 15.30 Uhr) von der Seepromenade (Markkleeberger See) durch den Verbindungskanal mit Schiffschleusung zum Störmthaler See bis zum Ferienresort „Lagovida“ (Störmthaler See) und zurück. Möglichkeiten des Zu- oder Ausstiegs gibt es im Rahmen der 3-stündigen Schifffahrt an verschiedenen Anlegestellen.

Das im Jahr 2014 erbaute Fahrgastschiff „Markkleeberg“ (41,90 m lang und 8,60 m breit), sichert den 1-stündi-

gen Linien- und Gelegenheitsverkehr auf dem Markkleeberger See ab. Neben den Serviceangeboten, die auch die MS „Wachau“ und MS „Störmthal“ anbieten, ist ein behindertengerechter Personenaufzug zwischen Haupt- und Mitteldeck ein Highlight auf dem Schiff.

Neu im Fahrplan sind die Rundfahrten auf dem Störmthaler See, die sonntags angeboten werden. Die Tour dauert 1,5 Stunden und beginnt jeweils 11.00 Uhr, 12.30 Uhr, 14.00 Uhr und 15.30 Uhr am Ferienresort „Lagovida“.

Folgende Fahrten werden auch im Jahr 2020 wieder angeboten.

ABENDFAHRT mit Live-Musik und Tanz:

Samstag, den 5. September 2020 von 20.00 bis 00.00 Uhr mit der Live-Band „Maik & Friends“

ADVENTSFAHRTEN auf dem Markkleeberger See mit Kanaldurchfahrt und Schleusung zum Störmthaler See:

Samstag, den 28. November 2020 und
Sonntag, den 29. November 2020 von 13.00 bis 16.00 Uhr
Samstag, den 5. Dezember 2020 und
Sonntag, den 6. Dezember 2020 von 13.00 bis 16.00 Uhr

Personenschifffahrt im Leipziger Neuseenland GmbH & Co. KG
Seeblick 10 | 04416 Markkleeberg | Telefon: 0341 33797420 | Fax: 0341 33797424



Personenschifffahrt im Leipziger Neuseenland

MARKKLEEBERGER SEE @ STÖRMTHALER SEE



Wann waren Sie das letzte Mal am Hainer See?

Zwischen Schlossgespenstern und Indiana Jones

In unseren Ausgaben des Freizeit- und Tourismus Journal machen wir Ihnen immer wieder Lust unsere Region zu entdecken. Es sind die kleinen touristischen Highlights, die das Leben in der Leipziger Region lebenswert machen. Sei es ein „Delizioser Abendmarkt“ in Delitzsch, die Ausflüge in unsere Burgen und Schlösser, die viele interessante Ausstellungen beherbergen, oder die kulturellen Highlights des Jahres.

Letztere fallen in diesem Jahr der Corona-Pandemie zum Opfer. Ich würde Sie an dieser Stelle eigentlich einladen, das 4. Neuseenland-Musikfestival zu besuchen, sich einigen Laufveranstaltungen anzuschließen oder zu Gast bei den Sommer-Konzerten unserer Orchester zu sein. Abgesagt! Das heißt aber nicht, dass Sie sich dennoch bequem in Bus- und Bahn setzen können, um einen Entdecker-Sommer der anderen Art zu unternehmen.

Der Zoo Leipzig lockt gerade in diesem Jahr mit seinen Tierbabys die Besucher in Scharen an. Die drei frisch getauften Löwenkinder, der kleine Elefant, das Lippenbärbaby sind Grund genug für eine Zoo-Safari.

Ein weiteres touristisches Highlight ist gerade zwischen dem Markkleeberger und Störnthaler See eröffnet worden. Ein 2.000 Quadratmeter großer Steinerlebnis-Spielplatz mit Fossiliensandkasten, Kletterbaum, Matsch- und Wasserspiel. Das Areal begeistert garantiert nicht nur Kinder, sondern auch die Erwachsenen, welche schon immer von einem Indiana Jones Abenteuer träumten. Soviel Action macht hungrig. Nicht weit davon laden die „Seeperle“ und das Restaurant am Kanupark zum kulinarischen Sättigungserlebnis ein.

Wann waren Sie das letzte Mal am Hainer See und in Kahnsdorf? Ja, in diesem Jahr findet das Lagunenfest leider nicht statt, aber ein Ausflug dorthin lohnt sich immer. Schließlich können Sie schwimmen und andere wassersportliche Aktivitäten tätigen. Oder einen Trip in die fast 250-jährige Entstehungsgeschichte von Schillers „Ode an die Freude“ machen. Bekanntermaßen vertonte Beethoven die Ode und sie gilt als die Hymne Europas. Selbstverständlich kann man rund um den See gut Essen und Trinken und das Erlebte in maritimer Atmosphäre verdauen. Falls Sie Ihre Ausflüge unter ein Motto stellen wollen, können Sie dies ja mit dem Leipziger Schillerhaus verbinden.

Das Leipziger Neuseenland trägt seinen Namen, weil die einstigen Tagebaue nun eine herrliche Seenlandschaft bieten, die ihresgleichen sucht. Jeder See offeriert Ihnen ein anderes Angebot. Seit vielen Jahren wird von den Verantwortungsträgern der Region und darüber hinaus die Gewässerverbindung zwischen den Seen angegangen. Den berühmten Kurs 1 können Sie seit 2011 selbst auf dem Boot erpaddeln. Die Verbindung zwischen dem Zwenkauer und Cospudener See ist im Entstehen. Nun wird bald noch der Markkleeberger See an die Kleine Pleiße angebunden und damit die Verbindung an die Fließgewässer Leipzigs ermöglicht. Der Traum Karl Heines, sich von der Pleiße Leipzigs über die Elbe nach Hamburg zu begeben, rückt somit der Realität Stück für Stück näher.

Genießen Sie also den Sommer als Indiana Jones und entdecken Sie verborgene Schätze und deren Geschichte. Wir wünschen Ihnen viel Spaß dabei.

Manuela Krause

Inhalt

Wassersport, Familienspaß & Eventlocation by ALL-on-SEA	4/5
Delitzsch – die grüne Oase vor den Toren Leipzigs	6/7
Aktuelle Projekte des Grünen Ringes Leipzig – ein Update	8/9
Zoo Leipzig – der Natur auf der Spur	10
GIRLPOWER! Tanz trifft Artistik	11
Der Sommer im Leipziger Neuseenland kann kommen	12
Bootsverleih Herold in Leipzig	13
Zeitgeschichte in Originalräumen	14
Foto-Spots in Leipzig	15/16
Sehenswertes Markranstädt	18/19
Flightdeck L.E. – Flugsimulation Sachsen	20
Mit BELANTIS auf Abenteuer-Reise	21
Zwenkauer KulturKino lädt ein	22
Vollendung des Schlüsselkurs 5 bleibt weiterhin Ziel der Region	23
Motorbootverleih am Störnthaler See	24
LAGOVIDA	25
Restaurant Seeperle	26
Raften, Surfen, Kajakfahren: Fun und Action gibt's im Kanupark	27
Ihr Event im Leipziger Neuseenland	28
Lauft Eure eigene 7-Seen-Wanderung!	29
Freizeitspaß am Cospudener See	30
Im Urlaub schmeckt es immer noch am besten	32/33
Große Kreisstadt Borna – Radreisende herzlich willkommen	34/35
Das Kohrener Land ist eine Reise wert	36-39
Irrgarten der Sinne & Sommerodelbahn	40
17 neue GeoRanger im Nationalen Geopark Porphyryland	41
Entlang der Vereinigten Mulde	42/43
Burg Kriebstein – Sachsens schönste Ritterburg	44
Einmal Kapitän auf einem eigenen Schiff sein	45
Residenzschloss Altenburg	46/47
Raus aufs Land! Urlaubsidylle im Altenburger Land	48
Burg Posterstein	50

Kulturentdecker III. Quartal 2020 51-55



Wibit – the evolution of waterplay!

Die riesige Spaßinsel für Jung und Alt bietet viele verschiedene Wege mit unterschiedlichsten Hindernissen. Hangeln an den Monkey-Bars, Balancieren an den Wiggle-Discs oder ein Sprung vom Action-Tower-XXL – und anschließend in der Wibit-Lounge genießen. Der Park ist täglich bei gutem Wetter im Zeitraum Juni-September geöffnet. Nutzungseinschränkungen und weitere Informationen entnehmen Sie unserer Internetseite. Für größere Gruppen ab 15 Personen wird eine vorherige Anmeldung erbeten.



Wassersport, Familienspaß & Eventlocation by ALL-on-SEA



- Anzeige -

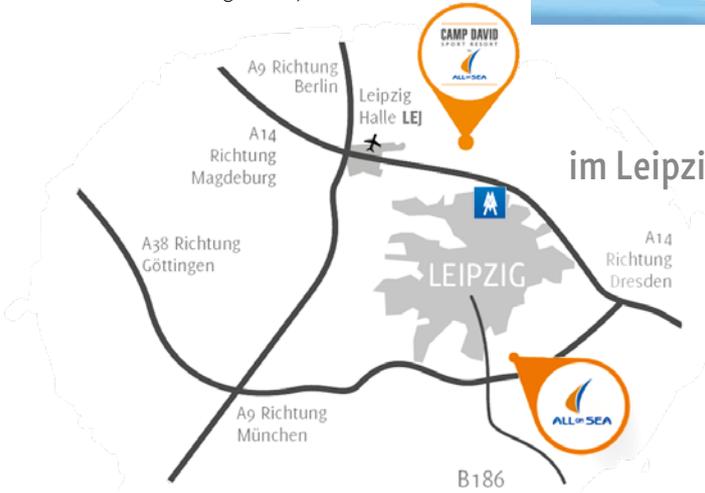
Stellen Sie sich vor ...

... Sie suchen einen Ort in Ihrer Nähe, an dem Sie Sport, Erholung und Herausforderung zugleich finden.

ALL-on-SEA bietet an zwei Standorten vor den Toren Leipzigs optimale Bedingungen für einen Strandtag und Aktivurlaub. Am Schladitzer und am Markkleeberger See werden Ihnen neben vielfältigen Übernachtungsmöglichkeiten und einem umfangreichen Wassersportangebot verschiedene gastronomische Einrichtungen und Veranstaltungsflächen für Ihre Feier am See geboten. ALL-on-SEA konzipiert Strukturen für Freizeitaktivitäten an Seen, die einst zum Braunkohletegabbau gehörten und macht diese neuen Eroberungen für jeden attraktiv.



Zwei Standorte
im Leipziger Neuseenland
... zwei Mal
Spaß & Action



CAMP DAVID SPORT RESORT by ALL-on-SEA

An der Schladitzer Bucht nördlich von Leipzig finden Sie einen Ort für Entspannung, Erholung und jede Menge Wassersport. Verschiedene **Übernachtungsmöglichkeiten**, ein **ganzzjähriges Restaurant „LEVANTE“**, **Segeln**, **Windsurfen**, **Stand-Up-Paddling**, **Kitesurfen**, **Tauchen** und Deutschlands größter **Wasser-Fun-Park** laden zum Entdecken ein. Neben den Wassersportangeboten stehen ein **Radverleih**, **Beachvolleyballfelder**, **Outdoorfitnessparcours** und ein **8,5 km langer Seerundweg** zur Verfügung. Zudem können verschiedene **Eventflächen**, **Grillstellen** und **Veranstaltungspakete** für Firmen-, Privat- oder Weihnachtsfeiern gebucht werden.

CAMP DAVID SPORT RESORT by ALL-on-SEA am Schladitzer See

Schladitzer Bucht, Haynaer Straße 1
04519 Rackwitz
Telefon: 034294 858687
www.campdavid-sportresort.de
Öffnungszeiten: ganzjährig

WASSERSPORTSCHULE AM MARKKLEEBERGER SEE

Südlich von Leipzig erleben Sie kleine und große Abenteuer im einzigartigen Seenverbund mit dem Störmtähler See. Die Wassersportschule bietet Kurse und Mietmaterial im **Segeln**, **Windsurfen** und **Stand-Up-Paddling** sowie einen **Kanuverleih** an. Auch der **Sportbootführerschein** kann hier erworben werden. Spezielle Kurse, Feriencamps und vielfältige Angebote für **Klassenfahrten** und Wandertage richten sich an **Kinder** und Jugendliche. Sommerfeste, Firmenevents und Hochzeiten können direkt am Strand gefeiert werden. Hier stehen **zwei Eventflächen** für bis zu 500 Gäste zur Verfügung.

ALL-on-SEA Wassersportstation am Markkleeberger See

Am Bootssteig 1, 04416 Markkleeberg
Tel. 034294 858665
www.all-on-sea-markkleebergersee.de
Öffnungszeiten: April-Oktober
täglich 10 Uhr bis Sonnenuntergang



Am **03. + 04. Oktober 2020** findet an der Schladitzer Bucht im **CAMP DAVID Sport Resort by ALL-on-SEA** das **Testival „Sport & Genuss“** statt. Kommt vorbei und testet selbst!

» Delitzsch – Touristinformation im Barockschloss

Unser Angebot

- Information und Beratung zu Sehenswürdigkeiten, Freizeit- und Erholungsmöglichkeiten sowie Veranstaltungen und touristischen Angeboten
- Informations- und Prospektmaterial
- Rad- und Wanderkarten, (Freizeit-)Literatur, Souvenirs, Geschenkartikel
- Unterstützung bei der Suche nach einer Unterkunft oder gastronomischen Einrichtungen
- Stadtführungen und sonstige Leistungen
- Ticketverkauf

Bei uns haben Sie immer gute Karten ...

Wir sind der größte Ticket-Anbieter in Delitzsch für Rock und Pop, Festivals, Shows, Musicals, Theater, Oper und Varieté. Stöbern Sie einfach mal in unserem umfangreichen Angebot.

Stadtführungen

Eine Stadtführung ist die schönste Art, um unsere Stadt näher kennenzulernen. Ganz gleich ob Sie allein sind, zu zweit oder in einer Gruppe, wir haben für Sie die passende Stadtführung.

Altstadtführung

Die historische Innenstadt von Delitzsch überrascht nicht nur mit zahlreichen außergewöhnlichen Gebäuden, sondern bietet auch so manch erstaunlichen Blick in die schmalen Gassen. Die Führung bringt Sie mit den bedeutendsten Orten der Stadtgeschichte in Verbindung und verrät auch so einige pikante Details aus den vergangenen Jahrhunderten.

bis 25 Personen, ab 45 Euro pro Gruppe

Mit der Kräuterfrau Barbara durch Delitzsch

Alte Heilkunst, Kräuterkunde und das Apothekenwesen stehen im Mittelpunkt der Erzählungen. Des Weiteren erfahren Sie Näheres zum Delitzscher Moorbad und dem Rosengarten.

mindestens 20 Personen, 9 Euro pro Person

Hexen, Henker und Halunken

Der abendliche Streifzug führt in die dunkelsten und verruchtesten Ecken der Stadt. Sie erfahren mehr über Foltermethoden, Hexenprozesse und Kerkerverliese. Der Spaziergang erinnert an einen meist von Mühsal geplagten Alltag. Gleichzeitig beleuchtet der Rundgang auch das Leben im Mittelalter sowie die Schicksale aus den gesellschaftlichen Randgruppen.

bis 25 Personen; 8, 70 Euro pro Person

» www.delitzsch.de



Blick auf Delitzsch (Foto: Karl Zenker)

Delitzsch – die grüne Oase vor den Toren Leipzigs

Im Sommer einen Ausflug nach Delitzsch machen? Ja, warum denn nicht!

Die grüne Stadt mit dem historischen Herzen liegt inmitten von idyllischen Seenlandschaften. Erleben Sie die Vielseitigkeit und Kraft der Natur in geschützten Landschaftsgebieten mit vielen Tier- und Pflanzenarten. Besonders beliebt bei den Gästen sind ausgedehnte Spaziergänge, Naturbeobachtungen, Biken und Joggen oder die zahlreichen Wassersportangebote.

Delitzsch ist bekannt für die schöne Altstadt und die beeindruckende Wehranlage.

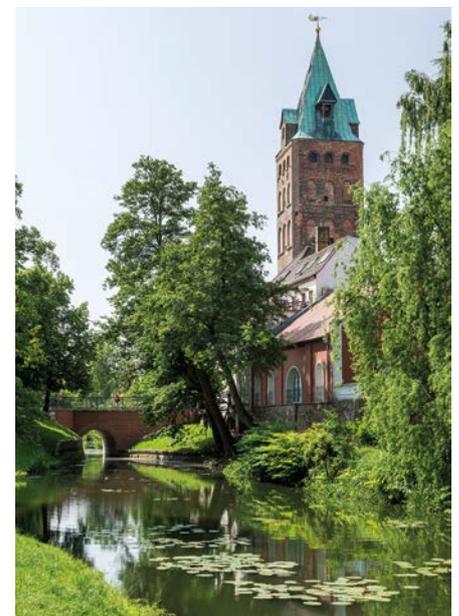
Das erkunden Gäste im Sommer am besten von der schattigen Wallgrabenpromenade aus. Diese schwingt sich als alte Lindenallee rund um den historischen Stadtkern.

Von der barrierefreien Promenade aus sind das prachtvolle Barockschloss, die beiden hohen 600 Jahre alten Stadttürme und die Postmeilensäule zu entdecken. Auch an der Hospitalkirche und dem ältesten Hospital Mitteldeutschlands kommen die Spaziergänger vorbei. Und nebenbei passieren sie ganz unterschiedlich gestaltete Zwingergärten, die sich zwischen dem wassergefüllten Wallgraben und der Stadtmauer erstrecken.

*Schulze-Delitzsch-Denkmal
(Foto: Peter Franke)*



*Wallgraben und Breiter Turm Delitzsch
(Foto: Peter Franke)*



Wer mehr will, schwenkt hinter dem Barockschloss über das Vogelwäldchen in den großen Stadtpark ab. Er überrascht mit einem alten Baumbestand und romantischen Abschnitten. Es gibt historische Wegeverläufe, die wie manche Bäume teils vor 150 Jahren angelegt wurden, außerdem Brunnen und botanische Besonderheiten, etwa einen Maulbeerbaum, eine Gleditschie und einen Ginko.

Über eine Säulenpappelallee gelangt man aus dem Park in ein weiteres schönes Spaziergebiet. Die naturnahe Aue des kleinen Flusses Lober führt auf schlängelnden Wegen in Richtung des Delitzscher Tiergartens.

» Tiergarten – mit dem Tier auf Du und Du

Im Tiergarten Delitzsch leben rund 350 Tiere in mehr als 70 verschiedenen Arten. Erdmännchen, Kronenkränche, Kängurus, Mähnspringer, Trampeltiere und viele



mehr können aus direkter Nähe beobachtet werden. Einige der Gehege sind durch natürliche Barrieren eingefasst, so dass ein direktes Tiererleben möglich ist.

Auf dem Rundgang durch die barrierefreie, etwa fünf Hektar große Parkanlage gibt es für alle Altersklassen jede Menge Interessantes und Wissenswertes zu entdecken. Für Kinder ist ein Besuch im Tiergarten Delitzsch ein unvergessliches Erlebnis. Das große Streichelgehege, ein Streichteich mit Fischen, ein Meerschweinchen- und Kaninchendorf und die große begehbare Vogelvoliere bieten spannende Eindrücke aus der Tierwelt. Acht Spielstationen und Spielplätze bieten jede Menge Zeitvertreib.

Wie im Urlaub fühlt man sich dann endgültig auf dem Freisitz der „Zafari-Station“. Mit einem Blick auf den großen Teich schmecken leckeres Eis und frische Getränke gleich doppelt gut.

» Heiraten im Barockschloss Delitzsch

Im wunderschönen Delitzscher Barockschloss können sich Heiratswillige das Jawort geben. Es ist ein ganz besonderer Ort mit außergewöhnlichem Flair für Ihre standesamtliche Trauung. Zur Trauung wird auf

Wunsch ganz besondere, stilvolle Klaviermusik gespielt. Im Anschluss an die Zeremonie kann die Hochzeitsgesellschaft auf das junge Glück anstoßen. Unser Tipp: Suchen Sie sich für Ihren schönsten Tag den Barockgarten am Barockschloss und den herzoglichen Audienzsaal für Ihre Fotoaufnahmen aus. Die Motive bieten zu jeder Jahreszeit



eine fantastische Fotokulisse und sorgen für Freude und Fröhlichkeit. So ist schon für viele Paare der Traum einer Märchenhochzeit im Schloss in Erfüllung gegangen.

» Kulturerbe der Menschheit – die Genossenschaftsidee aus Delitzsch

Ein berühmter Sohn der Stadt ist Hermann Schulze-Delitzsch. Der Jurist und spätere Politiker gründete 1849 in seiner Heimatstadt Delitzsch, in der Kreuzgasse 10, die erste deutsche Genossenschaft. Seine Genossenschaftsidee ist seit 2016 auf der Re-

präsentativen Liste des immateriellen Kulturerbes der Menschen der UNESCO.

An jenem historischen Ort befindet sich heute das Schulze-Delitzsch-Haus – das Deutsche Genossenschaftsmuseum. In diesem erfahren Besucher in einer modernen, interaktiven Ausstellung viel Wissenswertes über Hermann Schulze-Delitzsch und dessen Leben und Wirken. Die Genossenschaftsidee wird seit 2016 auf der Repräsentativen Liste des immateriellen Kulturerbes der Menschen der UNESCO geführt.

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 14 bis 17 Uhr.

Gruppenführungen auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten auf Anfrage.

» Weitere Informationen erhalten Sie unter:

www.barockschloss-delitzsch.de

www.tiergarten-delitzsch.de

www.genossenschaftsmuseum.de

www.offene-gaerten-delitzsch.de

oben:

Trauzimmer im Barockschloss (Foto: Peter Franke)

links:

Aras im Tiergarten (Foto: Christian Maurer)

rechts:

Postkutsche vor dem Barockschloss (Foto: Christian Maurer)

unten:

Rosengarten (Foto: Karl Zenker)



Delitzsch – Stadt der Türme

Tourist-Information im Barockschloss

Schloßstraße 31 • 04509 Delitzsch

Tel.: +49 34202 67-237

E-Mail: tourist-info@delitzsch.de

Internet: www.delitzsch.de

Öffnungszeiten Museum und Tourist-Information im Barockschloss:
Dienstag bis Sonntag: 10:00 bis 17:00 Uhr



Aktuelle Projekte des Grünen Ringes Leipzig – ein Update

» Ein Radweg entlang des Saale-Elster-Kanals und was er kann

Die „Konzeption zur Inwertsetzung des Saale-Elster-Kanals“ wurde Ende 2018 fertiggestellt, Kernstücke sind zehn Initialprojekte. Ein Schlüsselprojekt aus dieser Konzeption ist der Saale-Elster-Kanal-Radweg als Teil eines regionalen Radwegnetzes. Drei Abschnitte müssen dafür realisiert werden.

Der erste Teilbereich betrifft den ca. 11,4 km langen gefluteten Abschnitt vom Lindenaauer Hafen in Leipzig bis kurz hinter Zschöchergeren in Sachsen-Anhalt (untere Abb.). Der Kanal ist eine Bundeswasserstraße und der

zukünftige Radweg verläuft dort fast vollständig auf den Betriebswegen des Wasserstraßen- und Schifffahrtsamtes (WSA), die den radverkehrstauglichen Ausbau anteilig fördern würde. Seit Anfang 2020 kümmert sich eine interkommunale Arbeitsgruppe (Leipzig, Schkeuditz, Leuna, Merseburg, Schkopau, Landkreise Saalekreis und Nordsachsen sowie Halle) in Zusammenarbeit mit dem WSA um Finanzmittel für die Planung und Realisierung dieses ersten Abschnitts.

Die infrastrukturelle Baumaßnahme käme neben Radfahrern den Joggern, Inlineskatern oder Spaziergängern zugute, zudem wird die

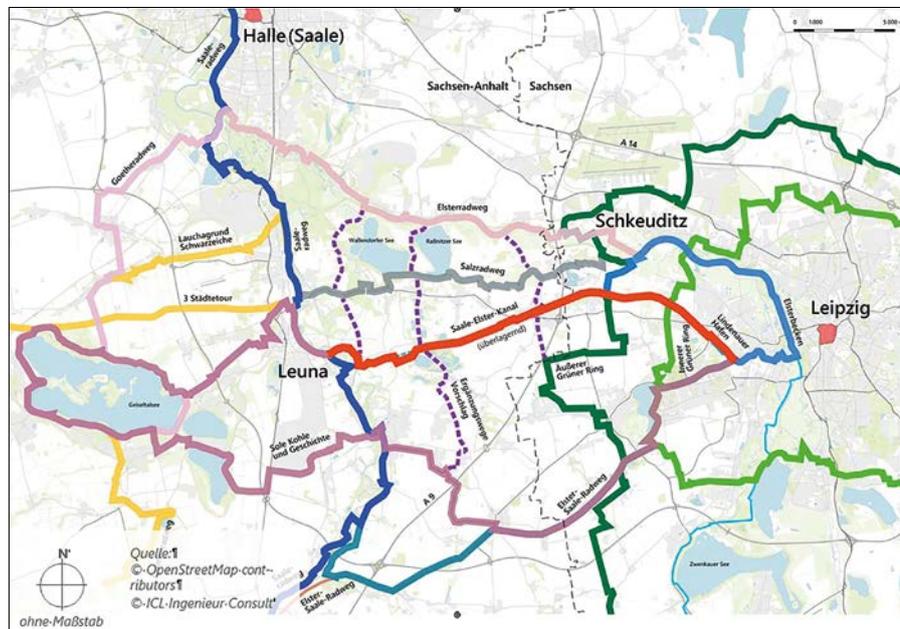
Entwicklung des Radwegs als Impuls für weitere regionalökonomischer Effekte, wie neue Gastronomien und weitere Freizeitmöglichkeiten, gesehen.

Im zweiten Teil vom Kanalende bis zur Schleusenruine Wüsteneutzsch (6,3 km) geht es vor allem um den Ausbau landwirtschaftlicher Wege, im dritten Abschnitt bis zur Saale (2 km) hingegen ist ein fast vollständiger Radwegneubau erforderlich.

Dieser Radweg – bitte nicht verwechseln mit dem geplanten Radschnellweg Leipzig-Halle! – würde völlig neue Kombinationsmöglichkeiten für Radelnde eröffnen, sie sind auf der oberen Karte (Abb. links) dargestellt:

- 25 km bzw. 50 km Hin- bzw. Rückwegstrecke nach Bad Dürrenberg,
- 83 bzw. 61 km Rundweg in Kombination mit dem Elster-Radweg,
- 66 km Rundweg in Kombination mit dem Elster-Saale-Radweg (Südflügel),
- 116 bzw. 103 km Zweitages-Touren,
- attraktive Vernetzung mit dem Geiseltalsee oder
- kürzere Routenoptionen im sächsischen Teil, kombiniert mit dem Streckennetz des Grünen Ringes Leipzig.

Viele neue Kombinationen entstehen... (Quelle: Stadt Leipzig/GRL, aus der Inwertsetzungskonzeption 2018. Achtung: der IGR (hellgrün) ist seit Juni 2020 keine beschilderte Route mehr.)



UND: der Saale-Elster-Kanal-Radweg schließt eine Lücke im überregionalen Radwegenetz durch die direkte Anbindung von Leipzig an den Saale-Radwanderweg – der flussaufwärts Richtung Saale-Unstrut-Region und flussabwärts über Halle direkt ins wunderschöne Untere Saaletal und bis zum Elbe-Radweg führt.

3 Streckenabschnitte (Quelle: Grüner Ring Leipzig)



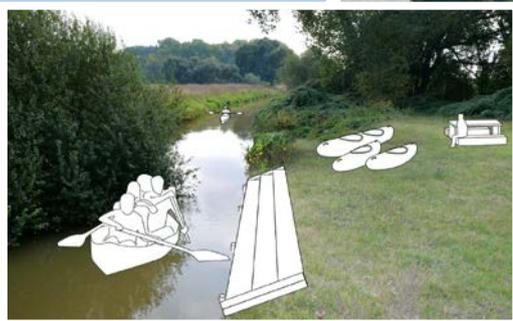


Auf der Stadteler in Leipzig
(Foto: Grüner Ring Leipzig)



Hier dargestellt sind die Standortvorschläge südlicher Teil aus dem „Biwak-Konzept“ von 2017, zu finden unter www.gruenerring-leipzig.de/konzepte.

- für § 4-Maßnahme vorgeschlagen
- davon für aktuellen Maßnahmenvorschlag priorisiert
Die Umsetzung der anderen Standorte wurde zum aktuellen Zeitpunkt zurückgestellt.



» Rasten und Zelten am Wasser im Leipziger Neuseenland

Der GRL ließ 2017 eine umfangreiche „Konzeption zur Ausstattung des touristischen Gewässerverbund Leipziger Neuseenland mit Kanurast- und Kanu-Biwak/Zeltplätzen“ erarbeiten (wir berichteten in der Ausgabe 2/2018). Anschließend erfolgte die Koordination und Abstimmung geeigneter Standorte sowie wesentlicher Ausstattungsmerkmale wie Sitzgelegenheiten, Feuerstellen, Müllbehälter, Trockentoiletten, Beschilderung, Steganlagen, Treppen etc.

Seit 2019 läuft nun die Planung für die Umsetzung der baulichen Maßnahmen an den ersten in Frage kommenden Standorten. In Abstimmung mit der Landesdirektion Sachsen und der LMBV GmbH sowie beteiligten kommunalen und regionalen Akteuren wurden Standorte priorisiert und finanzielle Mittel aus dem §4-Verwaltungsabkommen Braunkohlesanierung oder aus der GRW-Förderung für die Umsetzung akquiriert. Derzeit erfolgt eine Konkretisierung der Kostenkalkulation durch das Amt für Stadtgrün und Gewässer der Stadt Leipzig, die LMBV GmbH erarbeitet die Antragsunterlagen.

Die Karte zeigt die derzeit betrachteten Standorte. Die unterstrichenen Standorte sind die ersten, die realisiert werden könnten. Die Grafik gibt eine Vorstellung davon, wie es beispielsweise am Campingplatz Böhlen aussehen würde.

» World Canals Conference in Leipzig nach 2022 verschoben

Die für den 20. bis 24. September 2020 geplante World Canals Conference (wir berichteten) wird Pandemie bedingt verschoben.

Sie findet nun voraussichtlich vom 30. Mai bis 3. Juni 2022 in Leipzig statt.

Mehr Informationen finden Sie unter www.wccleipzig2020.com und bald auch unter www.wccleipzig2022.com.

Heike König,
Geschäftsstelle Grüner Ring Leipzig

Mehr unter:
www.gruenerring-leipzig.de/konzepte





(Fotos: Zoo Leipzig)

Zoo Leipzig – Der Natur auf der Spur

„Wir freuen uns, unseren Besuchern wieder das Gesamterlebnis Zoo bieten zu können, wenn auch nach wie vor die allgemein gültigen Hygiene- und Abstandsregeln Bestand haben“, so Zoodirektor Prof. Jörg Junhold. Der tierische Nachwuchs hat sich in der Covid-19-bedingten Schließzeit prächtig entwickelt. Allen voran das Löwen-Trio Mateo, Hanna und Elsa, das gut behütet von Vater Majo täglich auf der Löwensavanne Makasi Simba auf Entdeckungstour geht.

Am 1. Mai sorgte Schimpansenweibchen Fraukje (44) für das 22. Gruppenmitglied bei den Schimpansen. Überhaupt kann sich der Zoo Leipzig in diesen Zeiten in allen Be-

reichen über die jungen Wilden freuen: Der Okapibulle Thabo ist ein wahrer Draufgänger in den vergangenen Monaten geworden. Zusammen mit Mutter Zawadi (11) kundschaftet er neugierig den Okapi-Wald aus. Auch in Gondwanaland kann man mit etwas Glück Jungtiere bei den Riesenottern und den Kronmakis entdecken.

» Mit Ihren Gästen bei uns zu Gast!

Aber nicht nur eine Safari durch unsere sechs Erlebniswelten, sondern auch exotische Events in ausgefallenen Locations locken Gäste in den Zoo Leipzig. Ob Tagung mit Tropenfeeling im Eventbereich in Gondwana-

land oder unvergessliche Abendveranstaltung in der Kiwara-Lodge mit afrikanischem Flair – im Zoo Leipzig sind Veranstaltungen ab sofort wieder buchbar.

Alle Informationen und erste Eindrücke zu privaten Feiern, Firmenevents und öffentlichen Abendveranstaltungen finden Sie unter folgendem Link zusammengestellt: <https://www.zoo-leipzig.de/feiern-tagen/>

Genießen Sie die einzigartige Atmosphäre, die Ihre Veranstaltung im Zoo Leipzig zu einem faszinierenden Abendevent oder einem tierischen Ausflug macht.

Zoo Leipzig



Geht mit uns auf Weltreise an nur einem Tag!

Im Zoo Leipzig lockt das Abenteuer zu jeder Jahreszeit. Bei einer Safari durch die Weiten **Südamerikas, Afrikas und Asiens**, einem Besuch bei den nächsten Verwandten in **Pongoland** oder einer Regenwald-Expedition mit Bootsfahrt durch **Gondwanaland!**

Wir freuen uns auf euren Besuch!

GIRLPOWER! Tanz trifft Artistik

vom 06. August bis 24. Oktober 2020 im Krystallpalast Varieté Leipzig

Frech und selbstbewusst sind sie – dazu allesamt beneidenswerte Multitalente, die nicht nur akrobatisch top ausgebildet sind, sondern auch noch hervorragend tanzen können. Spektakuläre Luftakrobatik an einem großen Metallwürfel, Pingpong-Jonglage mit dem Mund und mitreißende, urbane Tanz-Szenen sind nur einige Highlights. Denn hier geht es um die ganze Bandbreite weiblicher Artistik, gemischt mit Sinnlichkeit und einer kleinen Prise Provokation.

» Begeisterung hautnah!

Erstklassige Unterhaltung in der Leipziger City verbindet sich mit internationalem Live-Entertainment, Weltklasse-Artistik und kulinarischen Genüssen – im einzigen, dauerhaft bespielten Variététheater in Ostdeutschland. Mit seinen alle drei bis vier Monate wechselnden, internationalen Variétéschows und seinen exklusiven Menüs ist das Krystallpalast Varieté Leipzig inzwischen weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannt.

Claudia Coco Baricz (Foto: Ann-Kathrin Brocks)



oben: Anna Shvedkova
(Foto: Tom Schulze)
links: Marta Paley
(Foto: Alexey Suslov)
unten: Kata Bánhegyi
(Foto: Alexander Pestov)



» Krystallpalast Varieté Leipzig
Magazingasse 4 | 04109 Leipzig

Tickets 0341 140660 | www.krystallpalastvariete.de



KRYSTALLPALAST
VARIÉTÉ



Der Sommer im Leipziger Neuseenland kann kommen Nach der Zwangspause warten die Gewässer darauf, erkundet zu werden.

Es kehrt wieder Normalität ein. Nach langanhaltender Stille sieht man nun wieder die ersten Boote über die Seen und Flüsse fahren und die ersten Spaziergänger und Radfahrer kehren in die Freisitze der Gaststätten ein. Doch wo kann man jetzt Boote leihen, oder sich während des Ausfluges an den See stärken? Wir haben gleich drei Empfehlungen für einen gelungenen Tag im Leipziger Neuseenland.

» Paddeln und Motorboot fahren im Stadthafen Leipzig

Der Stadthafen Leipzig hat seine Tore wieder geöffnet. Es kann wieder in Kanus und auf SUPs gepaddelt werden. Auch die Motorboote legen wieder täglich vom Standort in der Schreiberstraße ab. Corona bedingt musste der Betrieb fast den ganzen April ruhen. Diese verlorene Paddelzeit wird nun nachgeholt, denn der Stadthafen verlängert seine Öffnungszeiten an allen Freitagen und Samstagen auf 21:30 Uhr. Da alle anderen Verleiher zu dieser Zeit geschlossen haben, kehrt auf den Gewässern eine herrliche Ruhe ein, die man erlebt haben muss.

Reservierung online, telefonisch oder per Mail empfohlen.

www.stadthafen-leipzig.com
Telefon: 0341 5940 2619
Mail: info@stadthafen-leipzig.com

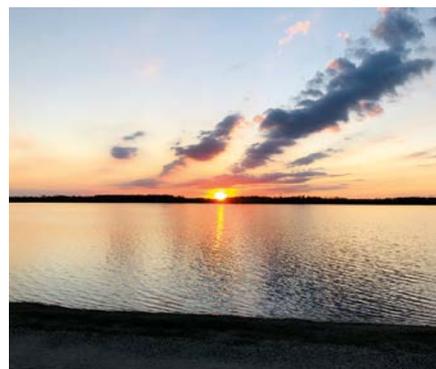


» Imbiss und SUP-Station am Cospudener See

Der Rundweg um den Cospudener See ist ein beliebtes Ausflugsziel und das zurecht. Auf den ca. 11 Kilometern perfektem Asphalt macht nicht nur das Spazieren Spaß, sondern auch das Inliner- oder Radfahren. Nach einer ausgiebigen Rundtour möchten Hunger und Durst gestillt werden. Dafür gibt es jetzt eine neue Anlaufstelle. Der Imbiss am Nordostufer versorgt Gäste mit frisch gezapftem Bier, Eis und leckeren Fischspezialitäten. Direkt am Rundweg gelegen ist die kleine Gastronomie auch der perfekte Ort, um sich beim Besuch am Badestrand mit kühlen Getränken zu erfrischen.

Den Imbiss finden Sie am Nordostufer des Cospudener Sees, direkt am Rundweg.

Öffnungszeiten:
Täglich ab 11:00 Uhr



» Ein Tag auf dem Wasser mit dem Partyfloß am Hainer See

Ein ganz besonderes Erlebnis wartet am Hainer See auf Sie. Das Partyfloß der „Laguna del Sol“ Strandbar bietet zahlreiche Möglichkeiten für einen unvergesslichen Tag auf dem Wasser. Familienfeier, Firmenevent, Junggesellenabschied – mit einem eigenen Sprungturm und Grill (gegen einen kleinen Aufpreis) an Bord verbringen Sie den perfekten Badetag. Das Vergnügen muss am Abend nicht enden. Buchen Sie das Floß über Nacht und erleben Sie den See mit seinem atemberaubenden Sternenhimmel. Zum Führen des Floßes benötigen Sie keinen Führerschein. Eine gründliche Einweisung erhalten Sie vor Ort. Reservierung telefonisch oder per Mail notwendig.

www.lagunadelisol.de
Telefon: 0341 5940 2619
Mail: info@stadthafen-leipzig.com



Bootsverleih Herold in Leipzig

... Tradition seit über 130 Jahren

Viele Landsleute entdecken mehr und mehr das Leipziger Neuseenland für sich. Hier kann man urlauben und seine Freizeit vielfältig gestalten. Die neu entstandenen Seen laden zum Segeln, Boot fahren und anderen Freizeitaktivitäten ein. Auf den Rundwegen z. B. Markkleeberger, Cospudener, Zwenkauer und Störmthaler See kann man Fahrrad fahren, Skaten oder einfach nur spazieren gehen und die Landschaft genießen. Zahlreiche gastronomische Einrichtungen mit Blick auf die Seen laden zum Verweilen ein.

Kompakte Informationen, die Wasserstraßen in Leipzig, die Seen unserer Region und die Ausleihmöglichkeiten von Booten oder Kanus betreffend, erhält man bei Bootsverleih Herold in der Antonienstraße 2 in Leipzig. Das Familienunternehmen wird bereits in der 4. Generation durch die Tochter geführt. Ihr Urgroßvater Julius Hermann Seifert legte vor über 130 Jahren den Grundstein und begann seine geführten Motorboot- und Stechkahnfahrten auf den Leipziger Gewässern durchzuführen, was von den Leipzigern damals wie heute sehr gern angenommen wird.

Erfahrene, sächsische Schiffsführer präsentieren Ihnen das „Klein-Venedig“ und die einzigartige Industriearchitektur entlang der Wasserstraßen Leipzigs. Genießen Sie eine erlebnisreiche Motorboottour mit Wissens-

wertem zur Geschichte, Gegenwart und Zukunft auf vergnügliche Weise bei einer Tasse Kaffee, einem Bierchen oder einem anderen erfrischenden Getränk. Umfangreicher Service und Sicherheit sind dabei selbstverständlich.

Das Unternehmen konzentriert sich ebenso auf den Bootsverleih, den Shop und die Wassersportschule. Im Hause Herold können Sie die Lehrgänge wie auch die Prüfung für den Sportbootführerschein Binnen mit Antrieb und Segeln, den Sportbootführerschein See, den Sportküstenschifferschein und das Sprechfunkzeugnis See ablegen. Fragen Sie einfach im Geschäft nach, wenn Sie für das eine oder andere Interesse haben.

Im Shop wird mit Sicherheit jeder fündig, denn von A wie Außenbordmotor, oder K wie Kajaks, M wie maritime Geschenkartikel, S wie Segelkleidung bis hin zu Z wie Zubehör gibt es alles, was das Herz begehrt. Ist etwas nicht vorrätig, versuchen die freundlichen Mitarbeiter des Unternehmens die Ware zu bestellen. Am Cospudener See befindet sich ein Zweiggeschäft mit Bootsverleih sowie Elektrobootverleih.

„Wir freuen uns auf Sie!“ so Frau Herold einladend.



Alles rund ums Boot
in Leipzig



Familienbetrieb

Seit 130 Jahren

**Bootsverleih und geführte
Bootsfahrten durch die
Wasserstraßen von Leipzig**

**RUDERBOOTE • PADDELBOOTE
& CANADIER IM VERLEIH**

Der Bootsverleih hat täglich ab 10:00 Uhr
bei geeignetem Wetter geöffnet.

In unseren Boot-Shops finden Wassersportler
alles unter einem Dach:

Von A wie Außenbordmotor über
K wie Kajaks, M wie maritime Geschenkartikel,
S wie Segelkleidung bis Z wie Zubehör für Boote.

»Boot-Shop Herold«

Antonienstraße 2, 04229 Leipzig
Telefon 0341 4011059

»Boot-Shop Herold«

am Cospudener See, Pier 1,
04416 Markkleeberg, Telefon 0341 3542678
Elektroboot-Verleih

**»Wassersportschule
Herold«**

für alle amtlichen Sportbootführerscheine

Folgende Prüfungen können abgelegt werden:



- SBF Binnen
- SBF See
- Sportküstenschifferschein
- Sprechfunkzeugnis See

*Aktuelle Termine
und Anmeldung unter
www.wassersportschule-herold.de*

**Antonienstraße 2 • 04229 Leipzig
Telefon 0341 4801124
Fax 0341 4801123
info@bootsbau-herold.de
www.bootsverleih-herold.de**

Zeitgeschichte in Originalräumen



Inmitten des Naherholungsgebietes „Lübschützer Teiche“, etwa 30 km östlich von Leipzig, befindet sich der ehemalige Stasi-Bunker. Hier baute die Stasi Ende der 1960er Jahre den Bunker als Ausweichführungsstelle des Leiters der Bezirksverwaltung für Staatssicherheit Leipzig. Der ca. 100 Mann starke Führungsstab um den Leipziger Stasi-Chef Manfred Hummitzsch hätte hier auch im Fall eines Krieges seine Arbeit fortsetzen wollen.

Heute steht der original erhaltene Bunker Besuchern offen. Während der Führung durch das unterirdische Museum werden interessante Details zur Baugeschichte sowie die ausgeklügelte Versorgungs- und Nachrichtentechnik erläutert. Darüber hinaus erfahren die Besucher etwas über die Arbeit und besonderen Aufgaben der Staatssicherheit im sogenannten „Ernstfall“ die bis zur Errichtung von Isolierungslagern für Oppositionelle reichten. Auch in dieser Situation sollte das MfS als „Schild und Schwert der Partei“ die SED-Diktatur sichern und die eigene Bevölkerung überwachen.

Jedes letzte Wochenende im Monat bietet das Bürgerkomitee Leipzig e.V. Samstag und Sonntag von 13:00 – 16:00 Uhr öffentliche Führungen an. Die Kosten belaufen sich auf 5,00 Euro pro Person, 4,00 Euro pro Person ermäßigt. Gruppen können jederzeit Termine für Führungen vereinbaren.

Das Museum im Stasi-Bunker in Machern als ehemalige Ausweichführungsstelle der Stasi und die Gedenkstätte Museum in der „Runden Ecke“ in Leipzig als ehemaliger Sitz der Bezirksverwaltung für Staatssicherheit bilden heute eine bundesweit einmalige Gedenkstättenkombination.



Museum im Stasi-Bunker Zeitgeschichte an Original-Orten

Am Ortsrand von Machern liegt die ehemalige Ausweichführungsstelle (AFüSt) des Leipziger Stasi-Chefs. Hier hätte er im Kriegsfall zusammen mit etwa 100 Mitarbeitern seine Tätigkeit fortgesetzt. Heute steht der original erhaltene Bunker Besuchern offen. Eine Ausstellung gibt Einblick in die Mobilmachungsplanung im Bezirk Leipzig und die Einbindung der AFüSt in diese Vorbereitungen auf den „Tag X“. Geöffnet jedes letzte Wochenende im Monat 13 bis 16 Uhr, Gruppenführungen auf Anfrage.

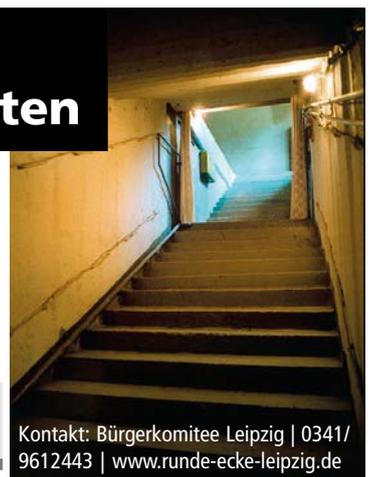
Bürgerkomitee Leipzig e.V.
für die Auflösung der ehemaligen
Staatssicherheit (MfS)



Träger der Gedenkstätte
Museum in der „Runden Ecke“ mit
dem Museum im Stasi-Bunker



Naherholungsgebiet Lübschützer Teiche |
Flurstück 439 | 04827 Machern



Kontakt: Bürgerkomitee Leipzig | 0341/
9612443 | www.runde-ecke-leipzig.de



Neues Rathaus – Rathausturm



Wintergartenhochhaus



Nikolaikirche – Kirchturm

Foto-Spots in Leipzig: die besten Aussichtspunkte für Fotografen

Auch wenn der Weg weit, die Stufen steil und die Atmung erschwert ist. Es lohnt sich, die Aussichtspunkte in Leipzig und der Region zu erklimmen. Ein faszinierender Blick auf die ganze Stadt oder die idyllische Umgebung lohnt alle Mühen. Leipzig bietet zahlreiche Aussichtspunkte, die fast alle öffentlich zugänglich sind. Hier eine Auswahl:

» City-Hochhaus – Aussichtsplattform „Panorama Tower“ (Augustusplatz 9)

Leipzigs bester Aussichtspunkt befindet sich im 1972 eröffneten City-Hochhaus, das viele Leipziger aufgrund seiner anfänglichen Nutzung durch die Universität immer noch „Uni-riese“ oder „Weisheitszahn“ nennen. Das 142 Meter hohe Gebäude dominiert das Stadtbild und ist mit 34 Etagen und 142 Metern Höhe ein weithin sichtbares Wahrzeichen. Mit dem Fahrstuhl gelangt man in die 29. Etage. Hier befindet sich das Restaurant „Panorama Tower“. Zur kostenpflichtigen Aussichtsplattform gelangt man nach wenigen Treppenstufen. Von hier aus genießt man aus 120 Metern den höchsten Rundblick über Leipzig.

Infos: www.panorama-leipzig.de

Neues Rathaus – Rathausturm (Martin-Luther-Ring 4–6)

Das nach Plänen von Hugo Licht erbaute Neue Rathaus ist seit seiner Fertigstellung im Jahr 1905 Sitz der Stadtverwaltung. Der Rathausturm wurde auf dem Fundament des Hauptturms der ehemaligen Pleißenburg errichtet und gilt mit einer Höhe von 114,7 Metern als höchster Rathausturm in Deutschland. Ab der 4. Etage führen 250 Stufen zur Aussichtsplattform, die sich in 110 Metern Höhe befindet und

einen herrlichen Rundblick bietet. Von Montag bis Freitag finden täglich um 14 Uhr Führungen mit Turmbesteigung statt. Treffpunkt ist die Untere Wandelhalle im Neuen Rathaus.

Infos: www.leipzig.de, Telefon: 0341 123-2324

The Westin Hotel Leipzig (Gerberstraße 15)

Mit 96,8 Metern Höhe gehört das von 1978 bis 1981 errichtete Hotel zu den höchsten Bauwerken Leipzigs. Es befindet sich nahe dem Hauptbahnhof und hat 436 Zimmer und Suiten auf 27 Etagen. Ein Highlight ist das Gourmet-Restaurant FALCO im 27. Stock, von dem aus man zusätzlich zum herrlichen Ausblick über Leipzigs Stadtzentrum auch ein einmaliges Geschmackserlebnis genießen kann.

Infos: www.westin-leipzig.de / www.falco-leipzig.de

Wintergartenhochhaus (Wintergartenstraße 2)

Leider nur für Mieter zugänglich ist das von 1970 bis 1972 erbaute Wohnhochhaus in der Wintergartenstraße. Mit 26 Wohnebenen und einer Dachhöhe von 95,5 Metern ist es nach dem City-Hochhaus und dem The Westin Hotel das dritthöchste Hochhaus Leipzigs. Mit dem „Doppel-M“, einer Leuchtwerbung der Leipziger Messe, dreht sich eines der bekanntesten Wahrzeichen Leipzigs auf dem Dach.

Thomaskirche – Kirchturm (Thomaskirchhof 18)

Die über 800 Jahre alte Thomaskirche ist als Wirkungsstätte Johann Sebastian Bachs und des Thomanerchores weltweit bekannt. Von April bis Ende November werden, je nach Wetterlage, Führungen auf den 68 Meter hohen Kirchturm angeboten. Diese finden an Sams-

tagen und Sonntagen jeweils nachmittags statt und vermitteln viel Wissenswertes über die Geschichte der Thomaskirche. Der Ausblick vom Kirchturm über die Innenstadt ist grandios.

Infos: www.thomaskirche.org

INNSiDE by Meliá – Dachterrasse BAR CABANA (Gottschedstraße 1)

Beste Aussichten genießt man vor allem in der Sommersaison auf der 410 Quadratmeter großen Dachterrasse des Hotels INNSiDE by Meliá. Die BAR CABANA befindet sich in der 6. Etage und ist öffentlich zugänglich. Die Rooftop Terrace in Leipzigs Zentrum bietet Lounge-Ambiente mit mediterranem Flair sowie einen herrlichen Blick auf die Thomaskirche und weitere Sehenswürdigkeiten.

Infos: www.syndeo-leipzig.de

Nikolaikirche – Kirchturm (Nikolaikirchhof 3)

Die 1165 errichtete Nikolaikirche war im Herbst 1989 zentraler Ausgangspunkt für die Friedliche Revolution in der DDR. Jeden Samstag ab 14 Uhr gibt es die Möglichkeit, gegen eine Gebühr den Hauptturm zu besteigen. Mit einer Höhe von 88,5 Metern ist er der höchste Kirchturm Leipzigs. Treffpunkt für die Führung, die auf 15 Teilnehmer beschränkt ist, ist der Büchertisch in der Nikolaikirche.

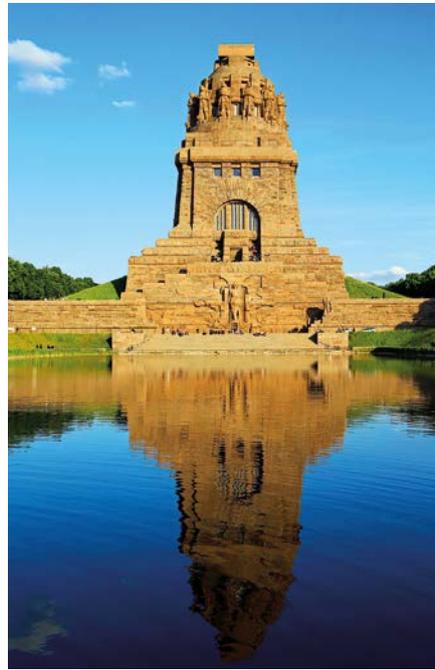
Infos: www.nikolaikirche.de

FELIX Kantine und Restaurant (Augustusplatz 1–3)

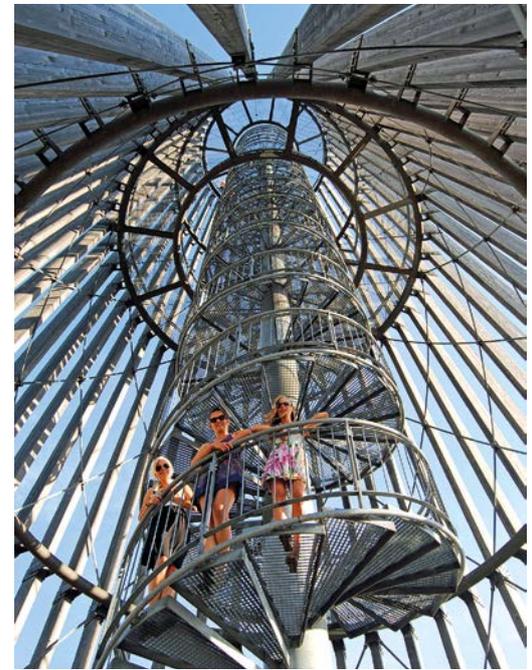
Die Lokalität befindet sich in der ehemaligen Hauptpost, die 1964 eröffnet und 2018 saniert wurde. In der FELIX Kantine im 6. Obergeschoss kann man sich mit Freunden treffen,



Fockeberg



Völkerschlachtdenkmal



Aussichtsturm Bistumshöhe am Cospudener See

bodenständige Gerichte bestellen und von der Dachterrasse aus einen einzigartigen Blick auf den Augustusplatz genießen. Dies lohnt sich besonders während des Sonnenuntergangs.

Infos: www.dein-felix.de/leipzig/restaurant

Fockeberg

(Fockestraße / Hardenbergstraße)

Der Fockeberg, dessen offizieller Name Trümmerkippe Bauernwiesen lautet, ist ein beliebtes Erholungsgebiet in der Leipziger Südvorstadt mit Wegen, Bänken und einem Spielplatz. Er entstand nach 1947 aus den Trümmern des Zweiten Weltkrieges und stellt einen idyllischen Aussichtspunkt in 153 Metern Höhe dar. Zum Gipfel gelangt man entlang eines etwa 850 Meter langen asphaltierten Waldweges. Bei einem Picknick kann man das Panorama von Leipzig genießen. Jährlich finden hier beliebte Veranstaltungen wie das Leipziger Seifenkistenrennen oder der Fockeberglauf statt.

Aussichtsturm Rosental auf dem Rosenthalhügel

(Scherbelberg)

Im Rosental, einer der beliebtesten historischen Parkanlagen Leipzigs, gibt es eine gute Möglichkeit, Leipzig kostenfrei von oben zu betrachten. Auf dem rund 20 Meter hohen Rosenthalhügel, der zwischen 1887 und 1896 durch Aufschüttung aus Hausmüll entstand und deshalb im Volksmund „Scherbelberg“ heißt, befindet sich seit 1975 ein stählerner Aussichtsturm. Der Nachfolger des 1943 abgebrannten Holzturms ist 20 Meter hoch und wird bei stärkeren Windböen in Schwingungen versetzt. Der Aufstieg ist etwas wackelig. Deshalb wird der Turm im Volksmund auch Wackelturm genannt.

Völkerschlachtdenkmal

(Straße des 18. Oktobers 100)

Leipzigs wichtigstes Wahrzeichen wurde am 18. Oktober 1913 eingeweiht und erinnert an die Völkerschlacht bei Leipzig, die vom 16.

bis 19. Oktober 1813 tobte. Hier errangen die verbündeten Heere Russlands, Preußens, Österreichs und Schwedens den entscheidenden Sieg über Napoleon und dessen Alliierte auf deutschem Boden. Das Völkerschlachtdenkmal bietet mehrere Aussichtsplattformen auf verschiedenen Ebenen. Die oberste Plattform befindet sich in 91 Metern Höhe. Von dort aus eröffnet sich den Besuchern ein faszinierender Panoramablick über Leipzig bis ins Neuseenland. Zur obersten Aussichtsplattform führen 365 Stufen. Der Eintrittspreis beinhaltet den Museumsbesuch.

Infos: www.stadtgeschichtliches-museum-leipzig.de

Bismarckturm

(Schrägweg 35)

Der Bismarckturm Lützschena-Stahmeln ist ein Aussichtsturm im Stadtteil Lützschena. Mit einer Höhe von 30,75 Metern bildet er den höchsten Aussichtspunkt im Norden von Leipzig. Der Turm wurde 1915 zu Ehren des Reichskanzlers Otto von Bismarck errichtet.

Infos: www.bismarckturm-verein.de

Bergbau-Technik-Park

(Hauptstraße 19, 04463 Großpösna)

Der 5,4 Hektar große Bergbau-Technik-Park befindet sich auf dem Abraungelände des ehemaligen Tagebaus Espenhain in der Nähe des Störmthaler Sees und seiner Verbindung zum Markkleeberger See. Anhand von originalen Großgeräten stellt er einen kompletten Förderzyklus im Braunkohletagebau dar. Bei einer zweistündigen Sonderführung „Von der Grube zum Berg“ gelangt man auf die Zentraldeponie Cröbern zu einem Aussichtspunkt, von dem man einen einmaligen Fernblick über das Leipziger Neuseenland genießt.

Infos: www.bergbau-technik-park.de

Bergbauausstellungspavillon KAP Zwenkau

(Leipziger Straße, Zwenkau)

Der 2006 eröffnete Pavillon am KAP Zwenkau

ist das markanteste Gebäude am Stadthafen und ein beliebtes Ausflugsziel am Zwenkauer See. Die Glas- und Stahlkonstruktion erinnert in seinem Aussehen an die Abraumförderbrücke AFB 18, die 2001 gesprengt und demontriert wurde. Im Pavillon sowie im Außengelände kann man eine beeindruckende Ausstellung zur Bergbaugeschichte in der Region um Zwenkau besichtigen. Weiterhin beherbergt das Gebäude ein Restaurant mit einer Se(e)hnterrasse, von der man einen hervorragenden Ausblick auf den Zwenkauer See und die Skyline von Leipzig hat und sich entspannen kann.

Infos: www.zwenkau.de

Aussichtsturm Bistumshöhe am Cospudener See

Der 35 Meter hohe Aussichtsturm überragt das Südwestufer des Cospudener Sees und bietet einen weitreichenden Rundblick über das Leipziger Neuseenland und den Freizeitpark BELANTIS bis nach Leipzig. Man erreicht ihn am besten während einer Fahrradtour entlang des Uferwandwegs. Der anlässlich der EXPO 2000 errichtete Aussichtsturm erinnert mit seiner durchbrochenen Holzkonstruktion an die ehemaligen Schornsteine, die jahrzehntlang die Landschaft im Leipziger Südraum prägten. Auf einer Wendeltreppe aus 180 Gitterstufen führt der Weg in luftige Höhe. Wer sich anschließend in ungezwungener Atmosphäre stärken möchte, sollte dem originellen Imbiss „Shambala-Bistumshöhe“ einen Besuch abstatten. Übrigens geht der Name „Bistumshöhe“ auf ältere Zeiten zurück und markiert die Zugehörigkeit der Region zum damaligen Bistum Merseburg.

Infos: www.shambala-bistumshoehe.de

LTM GmbH

(Alle Fotos: Andreas Schmidt, LTM)

HALLEIPZIG

MOOVME verbindet Mitteldeutschland

Mit
flexiblen
Zahlungs-
optionen

aus **easy.GO** wird >
Jetzt umsteigen!



MOOVME bietet Fahrplanauskunft, Ticketkauf und mehr für Bus, Bahn und Zug – ganz einfach mit deinem Smartphone.

Weitere Funktionen noch in diesem Jahr:

- Bus bestellen mit RufBus-Funktion
- Ticketkauf und Fahrplanauskunft für weitere Verkehrsverbünde



moovme.de



Sehenswertes Markranstädt

In diesem Jahr ist vieles anders. Grund sind die anhaltenden Einschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie. Das hat auch Auswirkungen auf den diesjährigen Sommerurlaub vieler. Da gewinnt das Erholungsziel vor der eigenen Haustür an Bedeutung. Anlass, den Blick nach Markranstädt schweifen zu lassen. Markranstädt ist die schöne und ländlich geprägte Stadt direkt vor den Toren der Stadt Leipzig am beliebten Kulkwitzer See.

Das Jahr 2020 steht ganz im Zeichen des Jubiläums „500 Jahre Sankt Laurentiuskirche“. Der Veranstaltungskalender ist im Ju-

biläumsjahr vollgefüllt. Doch aufgrund der aktuellen Ereignisse verlief es bisher ganz anders als geplant. Einige Vorträge wurden virtuell gehalten und finden sich noch heute auf dem YouTube-Kanal der Kirchgemeinde „KG Malarüdü“, u.a. ein Vortrag von Roy Kreß zu den Glocken der Kirche. Derzeit bereiten die Organisatoren den Festsonntag am 6. September vor. In welchem Umfang er ausgestaltet wird, wird u.a. über die Homepage der Kirchgemeinde (www.kirche-markranstädterland-rückmarsdorf-dölzig.de) bzw. der Stadt Markranstädt (www.markranstaedt.de) kommuniziert.

Die Kirche begrüßt ihre Gäste im Herzen des Zentrums am Kreuzungspunkt der beiden Bundesstraßen B 87 und 186. Es ist der ideale Ausgangspunkt für die abwechslungsreichen Ausflugsziele der Stadt, so der beliebte Kulkwitzer See. Mit 170 ha zählt der Kulkwitzer See zu einem der schönsten Ausflugsziele in Sachsen und ältesten im Leipziger Neuseenland. Liebevoll wird der See auch „Kulki“ genannt. Aufgrund der sehr guten Wasserqualität und eines attraktiven Unterwasserparks, mit z. B. Unterwasserplattform und versunkenen Objekten, erfreut sich der „Kulki“ großer Beliebtheit bei der Tauchgemeinde. Neben





Tauchen gibt es vielseitige Freizeitangebote für Jung und Alt, beispielsweise Wasserski, Segeln, Surfen, Paddeln, Baden und Saunieren. Die 1,5 km lange neue Uferpromenade mit thematischen Freizeitangeboten für Aktive und zum Verweilen wartet das Westufer seit 2013 auf. Ein barrierefreier Uferzugang sowie Wassereinstieg öffnen den See seit 2015 für Menschen mit Handicap. Gastronomische Einrichtungen, wie das Strandbad, das Restaurant „Meri Sauna“ und „Ab ans Ufer“ laden zu verschiedenen Köstlichkeiten ein. Umgeben wird der „Kulki“ von ca. 300 ha üppigem Grün, welches zum entspannten Wandern einlädt. Im ca. 50 Jahre alten angrenzenden Pappelwald hat sich an Randbereichen und Freiflächen das zweitgrößte Orchideenvorkommen Deutschlands entwickelt.

Wer noch mehr von Markranstädt entdecken möchte, findet im Schloss Altranstädt, einem Ort des Friedens, Wissenswertes

über die Zeit von August dem Starken und den Nordischen Krieg. Das Areal der Bockwindmühle im Ortsteil Lindennaundorf lädt besonders Kinder auf dem Mühlenspielplatz zum Toben ein. An jedem ersten Sonntag im Monat ist die Mühle von 14:00 bis 18:00 Uhr für Interessierte geöffnet.

Mehr zu den Markranstädter Sehenswürdigkeiten erfahren Sie auf www.markranstaedt.de.

Heike Helbig

Stand: 23.06.2020, Änderungen vorbehalten!



VERANSTALTUNGSHINWEISE

» 18. Juli + 1. August | 19:00 – 21:00 Uhr

Ab ins Kabuf – Kabarett am Ufer
Ab ans Ufer am Kulkwitzer See

» 9. Juli – 31. August

Ausstellung Interessante Details aus der
St. Laurentiuskirche Markranstädt
Bürgerrathaus Markranstädt

» 6. September | 10:30 Uhr

Festgottesdienst zur Kirchweihe, Predigt:
Der Landesbischof | Im Anschluss:
St. Laurentiusfest um die Kirche

» 25. September | 09:30 – 18:00 Uhr

Markranstädter Unternehmerrmesse MUM –
Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse
Stadthalle Markranstädt

Flightdeck L.E. – Flugsimulation Sachsen – Hier bist DU der PILOT!

Flugtraining & Flugsimulation Next Generation, das ist Flightdeck L.E.

Privat- und Verkehrspiloten trainieren bei uns, machen ihre Screening-, oder Type-Rating-Vorbereitungen. Aber hier, bei Flightdeck L.E., darf jeder einmal in die Rolle eines Piloten schlüpfen, ab 8 Jahre ist dies bereits möglich. Wir bieten aktuell drei Flugzeugtypen an, einen Airbus A320, eine Piper PA-34 und einen Kampffjet F/A-18 Super Hornet.

Durch unsere Visualisierungen, die authentische Soundkulisse und die originalgetreuen Cockpits, wirkt alles extrem real. Unsere Gäste sind immer absolut begeistert, das kann man bei den vielen 5-Sterne-Bewertungen bei Facebook oder Google erkennen.

Es sind keinerlei Vorkenntnisse erforderlich. Du wirst die gesamte Zeit von einem erfahrenen Instruktor / Piloten begleitet, damit Dein Airlebnis auch zu einem unvergesslichen Erfolgserlebnis wird. Du steuerst das Flugzeug komplett selbst, Du bist der Pilot!

Flugsimulation – eine tolle Geschenkidee, oder zum selber erleben. Bei unseren Einzel-Airlebnissen kannst Du bis zu drei Gäste gratis mitbringen, die Dir über die Schultern schauen. Es gibt verschiedene Tarife, aber glaube mir, die Zeit vergeht wie im Flug!

Viele Menschen empfinden Unbehagen, oder haben Angst vorm Fliegen. Mit unseren Anti-Flugangst-Seminaren helfen wir, etwas entspannter ins Flugzeug einzusteigen.

Flightdeck L.E. bietet mehr. Ob Teambuilding, Seminare, eine Privat- oder Firmenfeier, Geburtstagsfeier und dergleichen, auch das ist bei uns möglich. Dafür haben wir einen tollen Eventbereich, bieten optional Catering, Tanz, Disco oder Karaoke, verbunden mit der Flugsimulation an.

Wir sind wetterunabhängig und fliegen täglich von 10:00 – 22:00 Uhr.

Weitere interessante und wichtige Informationen findest Du auf unserer Homepage unter www.flightdeck-le.eu.

Dort hast Du auch die Möglichkeit, Deinen Flug im Simulator zu buchen, oder einen Geschenkgutschein, optional mit einer Ge-



schenkbox und tollem Inhalt, zu bestellen. Natürlich stehen wir Dir auch gerne telefonisch zur Verfügung.

Dein Team vom Flightdeck L.E.

Flightdeck L.E. - Hier bist DU der PILOT!

Flugsimulation Sachsen

lightdeck

FLY TO THE WORLD



Piper PA-34
Seneca



Airbus A320



F/A-18
Super Hornet



powered by www.cs-2000.de





Center für Flugtraining & Flugsimulation | Gewerbeviertel 14 | 04420 Markranstädt
info@flightdeck-le.eu | Tel. 034205 991399 | www.flightdeck-le.eu

Den Sommer erleben: Mit BELANTIS auf Abenteuer-Reise um die Welt

Um in den wohlverdienten Sommerferien die Welt zu erkunden, ist lediglich ein Ausflug in den Leipziger Süden nötig. Inmitten der malerischen Landschaft des Neuseenlands lädt das AbenteuerReich BELANTIS auf eine aufregende Reise um die Welt für alle großen und kleinen Gäste ein.

Ob mit einer turbulenten Wildwasserfahrt in „Poseidons Flotte“ durch das antike Griechenland oder in der atemberaubenden „Cobra des Amun Ra“ durch das Reich ägyptischer Gottheiten – der Familienfreizeitpark entführt seine Besucher durch dutzende Attraktionen in acht verschiedenen Themenwelten in das Sommerabenteuer ihres Lebens. Für die waghalsigsten Action-Fans bietet der 22 Meter hohe selbstgesteuerte Sky Roller „Götterflug“ den nötigen Adrenalin-Schub. Neben seiner gigantischen Mega-Achterbahn „Huracan“, welche weltweit zu den steilsten Fahranlagen ihrer Art zählt, wartet Mitteldeutschlands größter Freizeitpark zudem mit der wohl beeindruckendsten Attraktion der Region auf – dem „Fluch des Pharaos“. Die 32 Meter hohe Pyramide

weckt durch ihre magische Anziehungskraft und ihre imposante Erscheinung die Abenteuer-Lust eines jeden. Zudem bieten die reißenden Stromschnellen der Anlage eine erfrischende Abkühlung unter den Strahlen der Sommersonne.

Um vor allem bei den kleineren Parkbesuchern das Leuchten in den Augen zu entfachen, feiert das AbenteuerReich BELANTIS am 29. August 2020 einen unvergesslichen Schulanfang. Nachdem am Eingang den ABC-Schützen ein Anstecker mit dem eigenen Namen und einer Eintrittskarte zu „Budels erster Schulstunde“ ausgehändigt wird, bekommen alle Kinder in besagter Stunde eine Zuckertüte vom Parkmaskottchen höchstpersönlich überreicht. Neben einem bunten Bühnenprogramm und spannenden Shows gibt es obendrein noch zahlreiche Sonderaktionen auf dem Zuckertütenareal zu entdecken. Auch für die kulinarische Versorgung der Schulanfänger und ihrer Gäste ist selbstverständlich gesorgt.

Familien, die in den Sommerferien noch mehr Freizeitspaß bei BELANTIS erleben

wollen und vorhaben, das AbenteuerReich öfter zu besuchen, können dafür die Saisonpässe in den Kategorien BRONZE, SILBER und GOLD nutzen. Ab einem Saisonpreis von lediglich 44,50 Euro pro Pass haben Gäste die Möglichkeit, Mitteldeutschlands größten Freizeitpark an jedem beliebigen Öffnungstag der Saison zu besuchen. Hinter den verschiedenen Farben stehen unterschiedliche Zusatzleistungen und Vorteile, die die Stammbesucher nutzen können.

Durch eine abwechslungsreiche Mischung aus rasantem Fahrvergnügen, zahlreichen Unterhaltungsangeboten und purer Erholung ist die liebevoll gestaltete Parkanlage das perfekte Ausflugsziel für Abenteuerer, Weltenbummler und Seelenbaumler.

Relevante Hinweise und aktuelle Informationen für einen unvergesslichen Parkbesuch finden Sie unter: www.BELANTIS.de



www.BELANTIS.de

Dein **Abenteuer** beginnt im **Familien-Freizeitpark** vor den Toren Leipzigs.

BELANTIS
DAS ABENTEUER REICH

BRAUNKOHLBERGBAU IN FILM UND LITERATUR

» Beitrag zum Jahr der Industriekultur 2020 in Sachsen

Im sächsischen Jahr der Industriekultur 2020 haben sich der Bergbau-Technik-Park e.V., das Soziokulturelle Zentrum KuhStall e.V. und das KulturKino zwenkau zusammengeschlossen, um im Landkreis Leipzig eine Veranstaltungsreihe zum Thema Braunkohlenbergbau in Film und Literatur zu veranstalten. An sehr unterschiedlichen Orten wird es Gelegenheit geben, Spielfilme, Dokumentationen, Kurzfilme und Literatur der letzten 40 Jahre zu diesem Thema zu erleben.

Der Auftakt zu dieser Reihe ist am 19. September im Bergbau-Technik-Park in Großpösna. Mit dem Film GUNDERMANN von Andreas Dresen aus dem Jahr 2018 wird es dort einen besonderen Freiluft-Kinoabend vor der Kulisse eindrucksvoller Schaufelradbagger des Braunkohleabbaus unserer Region geben. Einige Requisiten des Films stammen aus dem Bestand des Bergbau-Technik-Parks. Als Vorfilm läuft eine Originalaufnahme von einem Gundermann-Konzert 1997 im Tagebau Espenhain. Beginn ist 19:00 Uhr.

Am Trianon im Zwenkauer Eichholz, dem letzten Rest vom weggebagerten Dorf Eythra, ist am 26. September um 19:00 Uhr der Film ABSCHIEDSDISCO von Rolf Losansky zu sehen. Entstanden 1989 in der DDR, thematisiert der Film die Zerstörung von Landschaft und Dörfern, die dem Braunkohleabbau zum Opfer gefallen sind.



Im Oktober und November geht es dann weiter mit Kurzdokus im Schloss Störnthäl (4. Oktober), dem DDR-Spielfilm „Über sieben Brücken mußst du gehen“ (25. Oktober), der Doku Gundermann Revier von 2019 und einem Konzert der Band SAITLINGE & SINGERS, die Gundermannlieder vertont (7. November), einem modernen Film über Bergbau „ERDE“ (12. November) und zum Abschluss eine Bootsfahrt auf dem Zwenkauer See mit einer speziellen Literaturlesung zu Bergbauthemen (15. November).

Weitere Informationen zu dieser Veranstaltungsreihe gibt es unter:

<https://kuhstallew.wixsite.com/kuhstall-ev/>
www.kulturkino-zwenkau.de
www.bergbau-technik-park.de



Das Zwenkauer KulturKino lädt ein

KulturKino zwenkau – ein Haus für alle Generationen – bietet eine vielfältige Veranstaltungspalette – Theater, Kino, Lesungen, Konzerte, Vorträge, Kurse und Workshops. Zwei aktuelle Projekte möchten wir hier gern vorstellen:

» Storybo[a]rder

Das interkulturelle Theaterprojekt Storybo[a]rder sammelt Geschichten. Geschichten die das Leben schrieb, Lebensgeschichten, Liebesgeschichten, traurige und schöne, Geschichten von Verlust und Trennung, vom Finden und Geschichten sind Erinnerungen, sie sagen uns, wer wir sind und wer wir sein wollen. Sie geben uns Orientierung und erzählen über die Vergangenheit, sie ragen in die Gegenwart und weisen in die Zukunft. Diese Geschichten sind Material für das interkulturelle Theaterprojekt Storybo[a]rder. In regelmäßigen Proben entstehen Texte, Szenen, Musik und Bühnenbild unter professioneller Anleitung und unter Mitarbeit aller TeilnehmerInnen. Und du kannst dabei sein: Ob du schauspielern oder Musik machen willst, interessiert bist an Kostüm, Bühnenbild, Medien oder handwerklichen Tätigkeiten, oder ob du einfach Lust hast, neue Leute kennen zu lernen!

www.projekt-storyboarder.de

» Verlorene Orte – Ein Hörspaziergang am Zwenkauer See

Wollten Sie schon immer mal wissen, welche Geschichten sich am Kap Zwenkau zugetragen haben, bevor dort überhaupt ein See mit Hafenspazierweg war? In dem spartenübergreifenden Projekt „Verlorene Orte“ inszenieren Kinder und Jugendliche aus Zwenkau zusammen mit der Theaterpädagogin Marlen Riedel einen Hörspaziergang am Ufer des Zwenkauer Sees, der Sie auf eine Reise in die Vergangenheit mitnimmt.

» Biergarten vor Film

Biergarten oder Kino? Bei uns geht beides. Im Sommer öffnen wir freitags ab 18:00 Uhr den Biergarten. Ab 20:30 Uhr gibt es Kino im Saal. Eine sommerliche Mischung von Abenteuer über Musik bis hin zur Komödie.

Termine: www.kulturkino-zwenkau.de



ZWENKAU

NATÜRLICH, VERBUNDEN.

» Stadt Zwenkau

Bürgermeister-Ahnert-Platz 1
04442 Zwenkau
Telefon: 034203 509-28
Infos: www.zwenkau.de oder
www.zwenkauer-see.com



Vollendung des Schlüsselkurses 5 bleibt weiterhin Ziel der Region

Die Anbindung des Markkleeberger Sees an das Leipziger Fließgewässernetz zählt nach wie vor zu den Schlüsselvorhaben bei der Herstellung des Gewässerverbundes im Leipziger Neuseenland. Dazu wurden den Mitgliedern der Steuerungsgruppe Leipziger Neuseenland in der heutigen 57. Sitzung die Ergebnisse aus der „Studie zur Bewertung der Alternativvarianten für eine gewässertouristische Verbindung zwischen dem Markkleeberger See und dem Leipziger Fließgewässernetz“ vorgestellt.

Die Studie wurde Anfang 2019 von der Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft (LMBV) in Auftrag gegeben, um mögliche Alternativen zur „Markkleeberger Wasserschlange“ für eine gewässertouristische Verbindung zwischen dem Markkleeberger See und dem Leipziger Fließgewässernetz zu untersuchen. Das Grundanliegen bei der Prüfung der Alternativen bestand darin, für alle denkbaren und im öffentlichen Diskurs befindlichen Varianten eine vergleichbare Untersuchungstiefe hinsichtlich der wasserfachlichen Rahmenbedingungen, der Raumwiderstände und der Kostenrelationen herzustellen. Im Ergebnis lieferte die Studie insgesamt zehn Varianten mit Untervarianten, aus denen mithilfe einer einheitlichen und umfassenden Matrix bereits die Vorschläge mit den größten Realisierungschancen herausgefiltert werden konnten. Diese werden nun weiter geprüft und damit die Untersuchungen für eine optimale und für gewässerangepasste Mehrpersonenboote nutzbare Verbindung zwischen dem Markkleeberger See und der Pleiße weiter fortgesetzt.

„Die Region hält an der Vollendung des Schlüsselkurses 5 bis zum Markkleeberger See fest. In den nächsten Wochen und Monaten werden deshalb Planungsoptimierungen geprüft und es wird weitere Abstimmungen zwischen den Mitgliedern der Steuerungsgruppe geben“, betont der Sprecher der Steuerungsgruppe Leipziger Neuseenland, Henry Graichen.

Darüber hinaus wird auch eine Prüfung zur wassertouristischen Nutzung der Kleinen Pleiße vorgenommen. Die Stadt Markkleeberg hat dazu bereits einen Antrag zur „Aufsattelung des Wassertourismus“ auf die derzeitige Planung der LMBV zur „Ableitung des Überschusswassers aus dem Markkleeberger See über die Kleine Pleiße“ gestellt. Um ihrer Pflichtaufgabe zur Ableitung des Überschusswassers aus dem Markkleeberger See nachzukommen, plant die LMBV aktuell die Ertüchtigung der Kleinen Pleiße.

Mithilfe von Umtrageeinrichtungen soll relativ kurzfristig dann eine Nutzung der Kleinen Pleiße für Wasserwanderer ermöglicht und der Ein- und Ausstieg an den festgelegten Uferbereichen erleichtert und gelenkt werden.

*Daniela Herburg,
Steuerungsgruppe Leipziger Neuseenland*

Landratsamt Landkreis Leipzig

Stabsstelle des Landrates
Wirtschaftsförderung/Kreisentwicklung
Telefon: 03433 241-1055
E-Mail: ute.haunstein@lk-l.de





Führerscheinfreier Motorbootverleih am Störnthaler See

Einmal Kapitän sein und die natürliche Idylle des Leipziger Neuseenlandes genießen – dies ist bei einer Erkundung des Störnthaler Sees möglich.

Der Bootsverleih am Störnthaler Hafen bietet sportliche, hochwertige und führerscheinfreie 15 PS starke Motorboote zum Selbstfahren für bis zu acht Personen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Boote können zum Baden, Entspannen oder für einen Familienausflug genutzt werden.

Der Verleih-Standort befindet sich am Störnthaler Hafen direkt an der Steganlage des Ferienresorts LAGOVIDA. Parkplätze sind in unmittelbarer Nähe verfügbar. Der Bootsverleih hat von April bis Oktober, ab-

hängig von der Witterung, geöffnet. Eine Terminabsprache wird empfohlen.

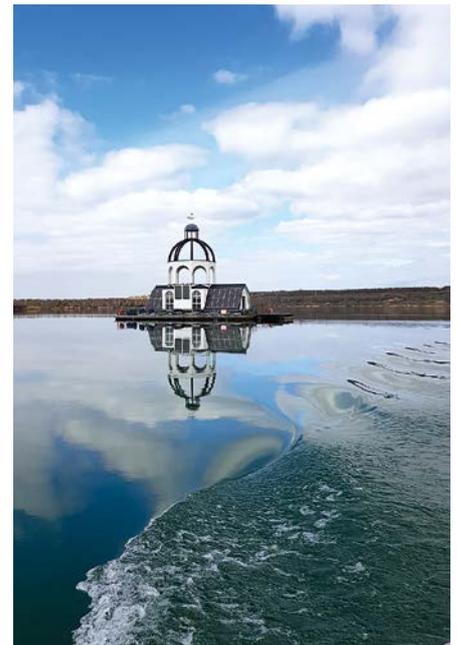
Die aktuellen Hygienevorschriften werden eingehalten und auch telefonisch erläutert. So können Sie beruhigt in See stechen und einen unvergesslichen Bootsausflug genießen.

Weitere Angebote:

Gutscheine, Junggesellenabschiede, Geburtstag

Anfahrt ÖPNV:

Linie 106 (HP Störnthaler See, Hafen) in der Saison und 141 (HP Dreiskau)



Führerscheinfreier Bootsverleih am Störnthaler See

Führerscheinfrei – seien Sie Ihr eigener Kapitän! Erkunden Sie den Störnthaler See und genießen Sie einmal eine andere Sicht auf die Neuseenlandschaft im Leipziger Süden. Wir bieten Ihnen sportliche, hochwertige und führerscheinfreie 15 PS Motorboote zum Selbstfahren ohne Vorkenntnisse für bis zu 8 Personen an. Nutzen Sie unsere Boote zum Baden, Entspannen oder für Ihren Familienausflug.

Verleihstandort: Störnthaler Hafen – Steganlage des Hotels Lagovida (Magdeborner Halbinsel)

Witterungsabhängige Öffnungszeiten: April – Oktober
(telefonische Terminabsprache empfohlen)



Bootsverleih am Störnthaler Hafen

– Hotel Lagovida –

Hafenstraße 1 | 04463 Großpösna

Telefon: 0178 4303501 | E-Mail: mieten@bootsverleih-stoermthal.de

Internet: bootsverleih-stoermthal.de

LAGOVIDA

· natürlich · lebendig · erholen



- Anzeige -

Gegen den Herbstblues – Tipps gegen Langeweile

Interessante Veranstaltungen, eine vielversprechende Symbiose von Gastronomie und Unterhaltung zu ganz unterschiedlichen Themen, wie das Zauberdinner am 2. Oktober oder die Musikalische Adventslesung am 2. Dezember, bieten anspruchsvolle Abwechslung.

» Zauberdinner am 2. Oktober 2020

Wenn Harry Potter wüsste, wie viele Fans der Zauberei versuchen ihm nachzueifern hätte er seine helle Freude. Das Programm verzaubert seine Gäste durch klassische Magie in einer neuen und modernen Hülle mit jeder Menge Humor und Pep. Es erwarten Sie außerdem kulinarische Genüsse und

zauberhafte Momente, kombiniert zu einer einzigartigen Erlebnisgastronomie.

» Musikalische Adventslesung am 2. Dezember 2020

Weihnachten ist mehr als Geschenke und Weihnachtsschmaus. Es ist Musik. Das sind Geschichten und Gedichte, die wir nie vergessen haben. Zwei bezaubernde Leipziger Damen möchten Sie entführen in eine vorweihnachtliche Auszeit.

Beide Veranstaltungen:

ab 18:30 Uhr Einlass / 19:00 Uhr Beginn
Preis: 50,00 € pro Person inkl. 3-Gang Menü (exklusive Getränke)

Tickets telefonisch unter 034206 7750 oder per E-Mail an buchung@lagovida.de

Buchen Sie nur die Veranstaltung oder vollenden Sie das Erlebnis mit einem Kurzurlaub im LAGOVIDA.

LAGOVIDA GmbH

Das Ferienresort am Störnthaler See
Hafenstraße 1
04463 Großpösna
Telefon: 034206 775-0
E-Mail: info@lagovida.de
www.lagovida.de





SEEPARK AUENHAIN

seit über 10 Jahren - ... mehr als Urlaub!

- ✱ Ferienresort DIREKT am Markkleeberger See
- ✱ 32 Ferienhäuser und 12 Apartments ganzjährig nutzbar
- ✱ Wellnesshaus „Seestern“ mit Pool, Sauna und Friseur
- ✱ Kinderspielhaus „Seepferdchen“
- ✱ Restaurant Seeperle mit großer Terrasse und Seeblick



*Sie möchten Ihren Gaumen einmal richtig verwöhnen lassen?
Genießen Sie in stilvollem Ambiente unser reichhaltiges und köstliches Angebot aus sächsisch-regionaler und internationaler Küche.*

*Ein Nachmittag am See?
Ob frische Torte, heiße Schokolade oder leckerer Eisbecher - einfach lecker!*

*Wir sind für Sie da:
Montag und Dienstag Ruhetag
Mittwoch bis Sonntag 11:30 - 20:00 Uhr*

KULINARISCHE HIGHLIGHTS in der Seeperle

- ✱ OSTALGIE-LUNCH (All you can eat): 3. Oktober
- ✱ IT's BISON TIME (All you can eat): 9. Oktober
- ✱ Sankt Martins Gans (2-Gang-Menü): 11. November

Änderungen vorbehalten!



SEEPARK AUENHAIN

Am Feriendorf 2 in 04416 Markkleeberg

☎ 034297 9868-0 * www.seepark-auenhain.de



Seepark Auenhain - MIT ABSTAND der beste Urlaub

Urlaub und Entspannen am See und trotzdem nichts vom Trubel der Leipziger City verpassen? Der Seepark Auenhain macht genau DAS möglich. Idyllisch fügt sich das Ferienresort in die Landschaft DIREKT oberhalb des Markkleeberger Sees ein. Mit der unmittelbaren Nähe zum Kanupark Markkleeberg, zum AbenteuerReich Belantiss sowie zur Innenstadt Leipzigs ist der Seepark Auenhain ein idealer Ausgangspunkt für die Erkundung der pulsierenden Messemetropole und die Entdeckung der neuen Urlaubsdestination Leipziger Neuseenland mit ihrer Vielzahl an touristischen Angeboten.

Zu den Wohlfühl-Angeboten des Seeparks gehört auch das Wellnessparadies „Haus Seestern“. Auf einer Gesamtfläche von rund 700 Quadratmetern laden vier Themensaunen und ein Indoor Pool zum entspannenden Aufenthalt in wunderschöner Atmosphäre ein. Ein hauseigener Friseursalon und das Restaurant Seeperle, indem sächsisch-regionale und internationale Leckereien serviert werden, runden das Angebot ab und sorgen so für ein „Rundum-Wohlgefühl“ der Gäste.

Aber auch Kinderfreundlichkeit wird hier am Markkleeberger See großgeschrieben. So stehen für die kleinen und jüngeren Gäste ein eigenes Kinderspielhaus „Seepferdchen“ und ein riesiger Abenteuerspielplatz zur Eroberung bereit, sodass Langeweile im Seepark Auenhain zum Fremdwort wird.

» Seepark Auenhain

Am Feriendorf 2 | 04416 Markkleeberg

Telefon 034297 9868-0

info@seepark-auenhain.de

www.seepark-auenhain.de





Raften, Surfen, Kajakfahren: Fun und Action gibt's im Kanupark

Wer ein unvergessliches Abenteuer sucht, ist im Kanupark genau richtig! Die Wildwasseranlage südlich von Leipzig bietet verschiedene Wassersport-Erlebnisse für Jedermann: Beim Wildwasser-Rafting (ab 12 Jahren) geht es im Schlauchboot durch die Fluten und Walzen. Gemeinsam im Team werden die Stromschnellen bezwungen – hier spürt man die Kraft des Wassers hautnah!

Für die Rafting-Abenteuer sind momentan Einzeltickets für 45 Euro sowie 6er-Boote für 240 Euro buchbar. Das Wildwasser-Rafting dauert etwa 2,5 Stunden. Startzeit ist mittwochs und freitags um 16:00 Uhr und 17:00 Uhr sowie sonnabends und sonntags 10:00 Uhr, 11:00 Uhr und 13:30 Uhr.

Die Termine sowie die im Kanupark aktuell bestehenden Hygiene- und Verhaltensregeln stehen unter www.kanupark-markkleeberg.com. Hier kann auch direkt online gebucht werden.

Zu den weiteren Erlebnissen, die der Kanupark in dieser Saison anbietet, gehören die Surf-Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene für je 49 Euro sowie das Profi-Wellensurfen für 40 Euro. Paddel-Anfänger können in der Kajakschule des Kanuparks Grundkurse und Individualkurse buchen. Für geübte Wildwasser-Kajakfahrer gibt es die Möglichkeit, sich mit einem „Single“-Ticket allein in die wilden Fluten zu stürzen. Alle Informationen zu den Angeboten und Terminen sind auf der Homepage zu finden.

Der Kanupark liegt direkt am Markkleeberger See und ist ein beliebtes Ausflugsziel. Er ist über die A38 und B2, mit den Buslinien 106 und 141 sowie per Rad oder Personenschiff erreichbar. Neben den Wildwasser-Angeboten warten auch ein Spielplatz und ein Bootsverleih auf die Gäste. Besucher, die es weniger



wild mögen, können mit einem Schlauchboot eine Tour über den See unternehmen. Entspannen

kann man sich im Restaurant und Bistro der KANU Wildwasser-Terrasse. Zugänglich ist das Gelände des Kanuparks in der Saison täglich ab 10:00 Uhr. Gelegentlich kann auch den Slalom-Kanuten beim Training zugesehen werden.

Die Durchführung der Freizeit-Angebote ist von der Entwicklung bzgl. Corona abhängig. Aktuelle Informationen werden auf der Homepage sowie auf der Facebook- und Instagram-Seite des Kanuparks veröffentlicht.

» www.kanupark-markkleeberg.com.

Saison Juni bis Oktober

JETZT BUCHEN: RAFTING, KAJAK & WELLENSURFEN

WILDWASSER ERLEBEN!

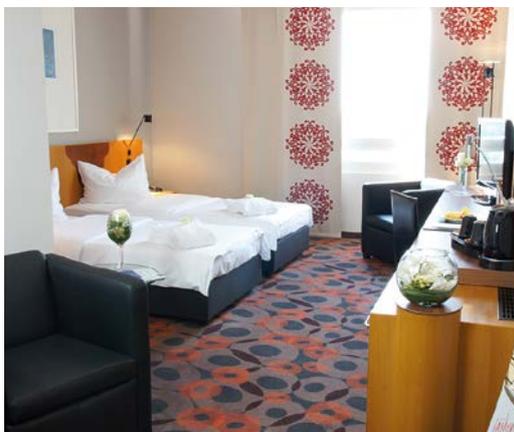
FUN & ACTION FÜR JEDERMANN

☎ 03 42 97-14 12 91 🌐 www.kanupark-markkleeberg.com



Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage!

KANUPARK
am Markkleeberger See



Ihr Event im Leipziger Neuseenland

Das 1993 erbaute 4-Sterne-Hotel verfügt über 191 mit modernen Designermöbeln, luxuriösen Carrara-Marmorbädern und Klimaanlage ausgestattete Komfort- und Deluxe-Zimmer sowie fünf Suiten. Die unschlagbaren „all-in“-Preise inklusive Frühstücksbuffet, Mini-bargetränke, Telefongebühren ins deutsche Festnetz, WLAN, sky Sportkanal, Fitnessraum, Saunen und Whirlpool machen die Hotelkosten überschaubar.

» EVENTS...

Das Atlanta Hotel International Leipzig versteht sich als spezielles für Tagungen, Seminare und Feiern aller Art ausgestattetes Tagungshotel in Leipzig, mit entsprechenden technischen und räumli-

chen Möglichkeiten. Es stehen Ihnen 14 variabel nutzbare Tagungsräume zur Verfügung, die optimal mit Tageslicht ausgeleuchtet sind und für eine besondere Atmosphäre sorgen.

Suchen Sie einen geeigneten Ort für einen gemütlichen Festtagsbrunch mit der ganzen Familie, eine Weihnachtsfeier, Ihre Hochzeitsfeier? Egal ob Geburtstage, Hochzeiten oder sonstige Jubiläen, im Atlanta Hotel International Leipzig findet Ihre Veranstaltung den feierlichen Rahmen. Auch Ihre Firmenfeier können Sie hier durchführen. Lassen Sie sich von den Eventprofis des Hotels beraten und genießen Sie vom ersten Moment an die professionelle Rundumbetreuung.

» Ob Hochzeit, Firmenfeier oder sonstige Veranstaltungen – kontaktieren Sie uns:

- **Ihr Ansprechpartner für Privatfeiern** (Geburtstage, Jubiläen und Hochzeiten): Frau Christin Rose | Tel. 0341 41460-481
E-Mail: sales@atlanta-hotel.de
- **Ihr Ansprechpartner für Firmenveranstaltungen** (Tagungen): Herr Dominik Fritsch | Tel. 0341 41460-971
E-Mail: bankett@atlanta-hotel.de

Dinner Shows

Jetzt Tickets sichern!
Für das Krimi, Musical oder Grusel Dinner.

Atlanta Hotel
International Leipzig

Atlanta Hotel**** International Leipzig
Südring 21 | Tel.: 03 41 / 41 46 00
04416 Markkleeberg/Wachau | www.atlanta-hotel.de

Am Sonntag, den **8. November 2020** von 10:00 bis 16:00 Uhr heißt Sie das Hotel unter dem Motto „SAVE THE DATE“ herzlich zur **6. Hochzeits- und Familienmesse** willkommen. Auf Sie warten Fotografen, Brautausstatter, Feuerkünstler, Juweliere und viele mehr. Wir freuen uns auf Sie!

Lauft Eure eigene 7-Seen-Wanderung!

Trotz Absage der diesjährigen 7-Seen-Wanderung, gibt es nun die Möglichkeit unter dem Hashtag #meine7SW2020 individuell zu wandern und ein Finisherpaket mit Medaille, Urkunde, Wanderbutton und vielen Goodies zu erhalten.

„Die Idee dabei ist ganz simpel: Jeder kann entweder eine von unseren einunddreißig 7-Seen-Wanderstrecken oder seine ganz eigene Wanderroute laufen, wann und wo er möchte und erhält von uns einen prall gefüllten Wanderbeutel“, erklärt Henrik Wahlstadt, Vereinsvorsitzender des Sportfreunde Neuseenland e.V. Die Idee zu diesem Format kam im Zuge der Absage der 17. 7-Seen-Wanderung, welche vom 8. bis 10. Mai wieder tausende Wanderfreunde aus ganz Deutschland angezogen hätte. „Wir haben lange über einer Alternative zur endgültigen Absage gegrübelt und wollten den Wanderfans einen Ausgleich und vor allem eine Perspektive in dieser chaotischen Zeit geben“, fügt Wahlstadt hinzu. Bisher haben sich über 1.000 Wanderfans für das Finisherpaket entschieden. Geplant ist sogar eine 7-Seen-Wanderung im rund 18.284 km entfernten Neuseenland, am anderen Ende

der Welt. Dort möchte Daniel Triebisch, gebürtiger Leipziger, der nun in Neuseenland ansässig ist, seine eigene Wanderung laufen. „Da ich seit über 10 Jahren nicht mehr in meiner Heimat lebe, freue ich mich natürlich wie verrückt durch diese ungewöhnliche Aktion, ein Teil der größten Wanderserie Sachsens sein zu dürfen“, so schildert Daniel und hat seine Wanderstiefel bereits geschnürt.

Wer sich gern anmelden möchte, der kann hier Schritt für Schritt nachlesen wie es geht:

- bis zum 31. August 2020 unter www.7seen-wanderung.de anmelden
- eine von 31 Wanderungen mit der passenden Streckenlänge oder eine eigene Strecke wählen
- bis zum 31.10.2020 wandern
- einen Screenshot von der aufgezeichneten Strecke oder Fotos an info@7seen-wanderung.de senden
- sich über das tolle 7SW-Finisherpaket freuen

Im Finisherpaket sind unter anderem ein stylischer Wanderbeutel, ein Button der Tour, eine Urkunde, eine Finisher-Medaille und



noch zahlreiche weitere Überraschungen vieler Sponsoren enthalten.

Außerdem gibt es noch die Möglichkeit die 7-Seen-Wanderungs-Rettungstasse und/oder eins der hübschen auberginefarbenen 7-Seen-Wanderungs-Shirts zu bestellen. Alle Einnahmen gehen zugunsten des Vereins Sportfreunde Neuseenland und dienen dem Erhalt der 7-Seen-Wanderung.

» Im nächsten Jahr findet das Event vom 7.- 9. Mai 2021 statt.

Sportfreunde Neuseenland e.V.

DB

Ich will mal kurz weg

Mit dem MDV-Hopper-Ticket

Ab **6¹⁰ €**

Jetzt buchen über **easy GO** **1 Ticket**
Zug S Tram BUS

mdv-hopperticket.de

Wir fahren für: **ZVNL** Partner im: **MDV**

© ZUG: DB AG / Kai Michael Neuhof; Portrait: 15. Dezember 2019

Spielspaß für Zuhause

Wir haben den „Cospudener Wettlauf“ als großes Brettspiel erfunden. Jetzt ist es endlich hier. Der Cospudener Wettlauf ist für 2 bis 6 Personen entwickelt, also für die ganze Familie oder den Freundeskreis. 19 große dreidimensionale Spielfiguren haben auf dem extragroßen A1-Spielfeld Platz, den Cospudener See zu umrunden. 60 Ereigniskarten mit kniffligen Fragen und Aufgaben (zum Beispiel enthalten drei Karten die Aufgabe, aus den beiliegenden Seilen einen Seemannsknoten zu fertigen) bereichern das Spiel und erhöhen die Spannung. Zwei Wege über den See verlängern oder verkürzen die Runde.

Außerdem gibt es Puzzle mit 100, 200 und 500 Teilen, sowie ein Memospiel. Alle enthalten einmalige Fotos der Natur rund um den Cospudener See und unsere Sportgeräten.

Kaufen können Sie unsere Spiele an unserer Vermietstation am Cospudener See oder auf www.tretmobile.com. Es ist auch eine super Geschenkidee für Familie, Freunde und nette Nachbarn, Geburtstagskinder und alle, die gerne spielen. Wir verschicken auch in Ihrem Namen an eine Wunschadresse (zzgl. Versandkosten).



Freizeitspaß am Cospudener See

Die Sportgerätevermietung am Cospudener See bietet eine Vielzahl an Möglichkeiten, den See zu umrunden: Tretmobile für zwei bis sechs Erwachsene plus Kinder, Go-Karts, Stepper, Scooter, Hochräder, Fahrräder, Tandems, Tridems. Ein Highlight sind die Reittiere für Kinder ab drei Jahren und Erwachsene bis 80 Kilo. Reiten Sie auf einem Einhorn, Zebra oder Pferd um den See! Auf dem elf Kilometer langen Rundweg um den See können Sie Bisons und Rotwild besichtigen, den Aussichtsturm Bistumshöhe besteigen und den wunderbaren Blick bis Leipzig genießen.

Cospudener See • Pier 1 • Hafenstr. 23 • Markkleeberg
Tel.: 0152/29244535 • www.tretmobile.com



Öffnungszeiten:

Mo - Do: 10:00 - 18:00 Uhr
Fr: 10:00 - 20:00 Uhr
Sa - So: 09:00 - 20:00 Uhr
Ferien: Mo - So: 09:00 - 20:00 Uhr

Besuchen Sie uns ganz spontan oder reservieren Sie telefonisch!

NEU!

Cospudener Wettlauf

FamilienSpiel für bis zu 6 Personen



- Extra großes Spielfeld (DIN A1)
- Nachbildung des Naherholungsgebietes Cospudener See in Leipzig
- 19 Große, dreidimensionale Spielfiguren
- 60 Ereigniskarten mit kniffligen Fragen und Aufgaben





Neue Herausforderungen für den Fahrradhandel durch Corona GROSSE Radwelt stellt sich den neuen Aufgaben und ist weiter für seine Kunden da

Die Fahrradsaison ist trotz Corona gestartet und in vollem Gange. Die wärmende Sonne der letzten Wochen hat die Rad- und E-Bike-Fahrer in Scharen in die Natur „getrieben“. Es gab den üblichen Ansturm auf unsere Werkstatt im Frühjahr. Es ist uns gelungen diesen weitgehend mit überschaubaren Wartezeiten für unsere Kunden zu bewältigen.

Einige Wochen mussten wir unser Geschäft schließen und durften nur die Werkstatt betreiben. Dieser Zeitraum fiel auf den Beginn der Fahrradsaison und damit unsere Hauptumsatzzeit. Zusätzlich mussten wir ein Hygienekonzept erstellen und umsetzen. Auch dank unserer Kunden haben wir diese Zeit überstanden und sind in gewohnter Qualität und mit breitem Angebot für unsere Kunden da.

Im Moment stellen wir einen vermehrten run auf E-Bikes und Fahrräder fest. Viele haben gerade in der Corona-Zeit das Radfahren für sich entdeckt, als Möglichkeit sich fit zu halten und als eine der wenigen Möglichkeiten, sich in der Natur zu bewegen und aktiv zu sein. Vielen ist aufgefallen, wie viel Spaß das macht, welche Möglichkeiten sich bieten und dass das alte Rad vielleicht doch nicht mehr allen Anforderungen genügt.

Der in den vergangenen Jahren sich abzeichnende Trend verstärkt sich auch in diesem Jahr: Das E-Bike erschließt sich immer mehr Einsatzbereiche. Hatte es anfangs noch den Ruf, nur etwas für ältere oder faule Menschen zu sein, hat es inzwischen den Einzug in die Innenstädte und den Alltag geschafft. Selbstverständlich ist es nach wie vor eine willkommene Unterstützung, wenn man nicht mehr alles selbst strampeln muss. Immer mehr Leute nutzen es auf dem Weg zur Arbeit und lassen dafür das Auto stehen. Immer mehr Firmen nutzen ein E-Bike für kurze Wege bei dienstlichen Erledigungen und lassen den Firmenwagen stehen. Viele kleinere Handwerksfirmen ersetzen Firmenwagen durch E-Lastenräder und kommen dadurch schneller und sicherer durch verstopfte Innenstädte.

Zu diesem Trend beigetragen hat auch die Möglichkeit des Fahrradleasings für Firmen. Deren Mitarbeiter haben mit diesem Finanzierungsmodell die Möglichkeit, sehr günstig ein E-Bike oder Fahrrad zu nutzen. Mittlerweile unterstützen auch die Krankenkassen die Aktivitäten der E-Bike und Fahrradfahrer mit finanziellen Anreizen.

Schon frühzeitig hat sich Volker Große, Inhaber von GROSSE Radwelt Markkleeberg, auf den Trend zum E-Bike eingestellt. Für Beratung und

Probefahrten nehmen sich Große und sein Team besonders viel Zeit. Jeder Kunde soll sicher sein, dass er genau das Rad bekommt, das seinen Wünschen und Vorstellungen entspricht.

Auch bedingt durch Corona, Produktionsunterbrechungen, ausbleibende Lieferungen und unterbrochene Lieferketten gibt es momentan gewisse Lieferengpässe. „Wir standen von Anfang an in ganz engem Kontakt zu unseren Lieferanten und konnten noch reagieren. Bedeutet, dass wir viel eingekauft haben und nach wie vor ein breites Sortiment an E-Bikes und Fahrrädern anbieten können.“, so Volker Große, Inhaber der GROSSE Radwelt. Das E-Bike-Sortiment bei GROSSE Radwelt reicht nach wie vor vom E-City-Bike über das sportliche E-Trekking-Bike bis zum E-MTB. Bei den Antriebssystemen vertraut man auf renommierten Anbieter wie Bosch, Brose, Derby, Yamaha und Shimano. Wie bei Fahrrädern auch, übernimmt die GROSSE Radwelt den kompletten Service für die dort gekauften E-Bikes kostenlos.

Alle erforderlichen Werkzeuge sowie die benötigte Diagnose-Software sind für die genannten Antriebssysteme vorhanden. Die Mitarbeiter werden regelmäßig in Anwendung und Montage geschult. Die Kunden können also sicher sein, dass Sie bei GROSSE Radwelt Ihr E-Bike finden und es hier in den besten Händen ist.

Was einige jedoch noch zögern lässt, sind die Berichte über zunehmende Zahlen an Fahrraddiebstählen. Was ohnehin schon höchst ärgerlich ist, schlägt bei einem E-Bike noch viel deutlicher zu Buche. Genau hierfür hat sich die GROSSE Radwelt ein besonders attraktives Angebot ausgedacht.

Volker Große: „Viele unserer Kunden sind durch Meldungen, dass immer mehr E-Bikes gestohlen werden verunsichert und scheuen die Anschaffung. Um Ihnen die Angst zu nehmen, bieten wir unseren Kunden beim Kauf eines neuen E-Bikes eine E-Bike-Versicherung an. Die Prämie für das erste Jahr übernehmen wir.* Diese Versicherung ist speziell auf E-Bikes zugeschnitten und beinhaltet ein umfangreiches Leistungspaket, das weit über die bloße Radversicherung hinausgeht. Zusätzlich erhalten Sie die Inspektionen Ihres E-Bikes kostenlos, womit unsere Kunden bereits im ersten Jahr 149,- € sparen können.“

Also, auf zum Probe fahren in die GROSSE Radwelt! Diesen Sommer lohnt es sich doppelt!

*E-Bike Versicherung für ein Jahr, bei einem E-Bike bis 3.000 € Kaufpreis, gültig bis 30.09.2020



Wir lieben Fahrrad!

in Markkleeberg Tel. 0341 - 35 01 97 97
WWW.FAHRRAD-LEIPZIG.DE



Im Urlaub schmeckt es immer noch am besten

Eigentlich sollte in dieser Ausgabe das 10. Lagunenfest am Hainer See beworben werden, doch aufgrund von Corona musste das Jubiläum auf nächstes Jahr verschoben werden. Freuen Sie sich deshalb auf das 10. Lagunenfest am Hainer See im Jahr 2021! Aus gegebenem Anlass möchten wir Ihnen daher auf dieser Seite zwei neue Restaurants vorstellen: das „COSSiS“ am Cospudener See und das „Legerwall“ am Hainer See.

Das „COSSiS“ am Cospudener See ist nicht nur für die schönsten Sonnenuntergänge Mitteldeutschlands bekannt, sondern vor

allem für seine moderne, frische Küche sowie die Caterings für große Hochzeiten und Feierlichkeiten.

Ob Seeterrasse mit herrlichem Blick auf den Cospudener See, Innenraum mit hellem mediterranem Ambiente oder Nutzung des Außenbereiches – das „COSSiS“ bietet bis zu 400 Personen eine einmalige Atmosphäre und vielfältige Möglichkeiten zur Umsetzung von Veranstaltungen.

Das „COSSiS“ ist sowohl für Familien und private Anlässe wie auch für ein romantisches Dinner zu zweit oder Ihr nächstes Firmen-Event die erste Adresse am Cospudener See.

Das „COSSiS“ vereint regionale und moderne Küche zu leckeren Speisen. Genießen Sie Burger, Bowls, Cocktails und vieles mehr. Gemütlichkeit, Genuss und Lebensfreude – dies bietet Ihnen das „COSSiS“.

Beginnen Sie den Tag mit einem leckeren Frühstück und einem Glas Prosecco, genießen Sie am Mittag Ihr Rumpsteak mit einem knackigen Salat, lassen Sie sich nachmittags von frischem Kuchen, leckerem Eis und duftendem Kaffee verführen und freuen Sie sich am Abend auf deutsch-französische Crossoverküche – den Sonnenuntergang gibt es gratis dazu. All das finden Sie seit 1. Juli 2020 im „Legerwall“ am Hainer See. Die barrierearme Genusswirtschaft ist mit insgesamt ca. 70 Plätzen im Innen- und Außenbereich auch für individuelle Familienfeiern oder Hochzeiten geeignet. Auf der abwechslungsreichen Speisekarte stehen Fleisch, Fisch sowie vegetarische und vegane Speisen, wie zum Beispiel Quiche, Tarte, ein deftiges Käse Brett, aber auch frischer Kuchen und Eis. Es gibt zehn bis zwölf verschiedene Speisen die immer mal wieder wechseln. Die Einrichtung des kleinen Pubs ist sehr individuell und versprüht einen einmaligen Charme.

Über dem Pub mit Freisitz befinden sich auf zwei Etagen insgesamt elf Ferienwohnungen, welche für vier bis sieben Personen geeignet sind. Die großzügigen Apartments verfügen über ein bzw. zwei Schlafzimmer, eine gut ausgestattete Küche, ein modernes Bad mit Dusche und WC sowie einen Balkon, von dem aus die Gäste einen traumhaften Seeblick sowie das besondere Hafenflair genießen können.

Hainer See – Hafenfeeling und Urlaubsstimmung genießen



HAINER SEE

Das Alleinstellungsmerkmal des Hainer Sees ist die im Süden gelegene und mit bunten Boots- und Ferienhäusern gesäumte Lagune Kahnsdorf. Entlang der fast zwei Kilometer langen Promenade lässt es sich gemütlich flanieren und es gibt allerlei zu entdecken. Erfahren Sie mehr auf www.hainersee.de und www.leipzigseen.de.



Ferienwohnungen direkt am Ufer des Hainer Sees | Campingplatz | Bootsliegeplätze
Motorboot fahren | Wasserski | Quad fahren | Sandstrand
Restaurants am See | Veranstaltungen am Schillerhaus Kahnsdorf



links außen: COSSiS am Cospudener See | links innen: Legerwall in der Lagune Kahnsdorf am Hainer See | oben: Blick auf den Hafen an der Lagune Kahnsdorf

Besuchen Sie doch die Restaurants an den Seen und genießen das vorzügliche Essen sowie maritime Flair!

» am Cospudener See:

COSSiS | Hafestraße 21 | 04416 Markkleeberg
Telefon: 0341/33208730 | info@coassis-see.de

» am Hainer See:

Legerwall – Genusswirtschaft & Brasserie
Am Hafen 17 | 04575 Neukieritzsch OT Kahnsdorf



Claudia Ulbrich, hat sich ihren Traum erfüllt und freut sich darauf, Sie in ihrem Restaurant „Legerwall“, direkt am Hafen in der Lagune Kahnsdorf, begrüßen und kulinarisch verwöhnen zu dürfen.



» Eisgenuss am Hainer See – Familie Vater begrüßt Sie im Eiscafé Kahnsdorf!

Geschichte des Eiscafé Kahnsdorf: Im Jahr 2010 entschlossen wir uns nach erfolgreichem Betrieb des Café am Markt in Rötha für den Neubau des Cafés in Kahnsdorf, um inmitten des Leipziger Neuseenlandes ein Ausflugsziel zu schaffen. In idyllischer Lage nahe der Kahnsdorfer Lagune eröffneten wir am 28. Mai 2011 als Café Kahnsdorf.

Unser Angebot reicht von leckerem Eis (auch im Straßenverkauf) über schmackhaften und frischen, selbstgebackenen Kuchen bis hin zu einem kleinen Tagesangebot für die Genießer herzhafter Speisen.

Auf Vorbestellung richten wir gern Ihre Feierlichkeit bis zu 30 Personen aus. Dann passen wir unsere Öffnungszeiten Ihren Wünschen an.

Ob Anwohner, Tagesausflügler oder Kurzaurlauber – wir möchten Sie im mediterranen Ambiente willkommen heißen und Ihnen auf unserem sonnigen Freisitz oder im Innenbereich des Eiscafé ein Stück Erholung bieten.



» www.eiscafe-kahnsdorf.de

Eiscafé Kahnsdorf

Inh.: Bettina Vater

- kleine Feierlichkeiten bis 30 Personen auf Anfrage
- hausgemachten Kuchen und Torten
- leckeres hausgemachtes Eis
- Kaffeespezialitäten
- herrlicher Freisitz

Pürstener Str. 17
04575 Neukieritzsch/OT Kahnsdorf
Tel.: 03433 2458952, Fax: 2458953
Internet: www.eiscafe-kahnsdorf.de



Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag sowie an Feiertagen 13.00 - 18.00 Uhr geöffnet

VERANSTALTUNGSTIPPS STADTKULTURHAUS BORNA

» Frisch Frosch Frei – Musiktheater

Unter dem Motto „Spaß am Leben, Spaß an der Verwandlung“ zeigt das turbulente Kinderstück die Metamorphosen einer frechen Kaulquappe auf dem Weg, Frosch zu werden. Immer neue Veränderungen in ihrem Leben tauchen sie in ein wildes Gefühlschaos. Das mischt den Alltag ganz schön auf: oft lustig und manchmal auch traurig, aber immer abenteuerlich lebendig.

13. August 2020 | 10:00 Uhr

» Die große Johann Strauss Revue

Das Wiener-Walzer-Orchester, international bekannte Solisten und ein bezauberndes Ballett entführen Sie auf eine musikalische Reise voller Sehnsucht und zeitloser Musik.

5. September 2020 | 15:30 Uhr

» Ronny Weiland –

Lieder vom Wolgastrand

Ronny Weiland, die Stimme der Extraklasse, lädt ein zu musikalischen Erinnerungen an Ivan Rebroff. Er ist eine der großen Ausnahmestimmen unserer Zeit. Beginnt er zu singen, dann erzeugt er schon ab den ersten Tönen Gänsehaut beim Zuhörer.

26. September 2020 | 16:00 Uhr



Große Kreisstadt Borna – Radreisende herzlich willkommen

Die Sonne lacht, es steigt wieder die Lust aufs Draußensein und der Radtourismus boomt. Dass Angebot an Freizeitaktivitäten ist groß und vielfältig und man muss nicht mal in die Ferne schweifen.

Das Leipziger Neuseenland und das Kohren-Land sind traditionelle Ausflugsregionen – und mittendrin liegt die Große Kreisstadt

Borna. Beste Voraussetzungen, um von hier auf den zahlreichen Rad- und Wanderwegen die reizvolle Landschaft und interessante Sehenswürdigkeiten zu entdecken.

Zwei besonders schöne Touren, mit geringem Schwierigkeitsgrad und sehr gut für Familien geeignet, möchten wir Ihnen gern vorstellen. Beide Touren führen zum Teil

Martha Schrag

Grafiken und Zeichnungen

2. September bis 18. Oktober 2020

Anlass der Gedächtnis-Ausstellung ist der 150. Geburtstag der in Borna geborenen Künstlerin Martha Schrag.

■ Museum Borna
An der Mauer 2-4 • 04552 Borna
Tel. 03433 2786-0
museum@borna.de
Mehr Infos unter: www.museum-borna.de

Öffnungszeiten
Di. – Fr. 10:00 – 13:00 Uhr
Sa./So. 14:00 – 17:00 Uhr
Außerhalb der Öffnungszeiten
auf Anfrage.



Ständige Ausstellung: „Klingendes Handwerk – Der Musikinstrumentenbau in Borna“ / „Die Ur- und Frühgeschichte in der Region“ / „Zwiebeln aus Borna – die Feldgärtnerei in Borna und der Altstadt“ / „Die Blauen Reiter von Borna – Das Karabinierregiment in der Stadt“ / „Die Gerichtsbarkeit in Borna“ / „Historische Wachtube“ / „Türmerstube“



GUTBÜRGERLICHE KÜCHE | CATERING | HOTEL

Für Firmen- und Familienfeiern stehen Ihnen zur Verfügung:

- Hotelbar Restaurant: 46 Plätze
- Biedermeierzimmer: 18 Plätze
- Jugendstolzimmer: 18 Plätze
- Biergarten: 35 Plätzen (erweiterbar auf 65 Plätze)
- 19 Hotelzimmer / reichhaltiges Frühstücksbuffet



Hotel, Restaurant, Biergarten
„Drei Rosen“
Bahnhofstraße 67
04552 Borna
Tel.: 03433 204494

Öffnungszeiten Restaurant:
Montag bis Donnerstag
10:30 - 14:00 / 17:30 - 22:00 Uhr
Freitag bis 23:00 Uhr
Samstag 10:00 bis open end
Sonntag 10:30 - 15:00 Uhr

„Perfekt einrichten
für alle!“

MÖBEL
VOIGT

WOHNEN – SCHLAFEN – KÜCHEN

Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna
Tel. 03433 - 205580 | www.moebel-voigt.de

Mo – Fr: 9.00 – 18.30 Uhr | Sa: 9.00 – 14.00 Uhr





3

entlang auf geschichtsträchtigen Wegen: Via Imperii, Lutherweg und Straße der Braunkohle.

» Borna – Haubitz – Kahnsdorf – Borna

Der Radweg führt 25 km von Borna über Haubitz rund um den Hainer See nach Kahnsdorf und vorbei am Speicherbecken Witznitz zurück nach Borna. Sehenswert sind in Borna die Stadtkirche St. Marien, die Emmauskirche und das Lutherdenkmal. Der Hainer See mit knapp 600 ha Wasserfläche überrascht mit seiner wassertouristischen Vielfalt: Das Nordufer mit Campingplatz und Wassersportmöglichkeiten bietet beste Voraussetzungen für einen Aktiv-Urlaub. Die Südseite mit der Lagune Kahnsdorf versprüht maritimes Flair – flanieren Sie gemütlich auf der Promenade oder genießen Sie den Blick auf den See vom Freisitz im Hafen. Geschichtsträchtig und sehr sehenswert ist das Schillerhaus auf dem Gut Kahnsdorf (2). Zurück in Borna können Sie noch im Stadtmuseum verweilen oder diesen erlebnisreichen Tag im gemütlichen Biergarten vom Hotel „Drei Rosen“ (4) ausklingen lassen.

» Borna – Wyhra – Pahnna – Borna

Diese Radroute führt Sie 23 km durch das traditionsreiche Kohrener Land in das Altenburger Land. Es geht zunächst in Borna startend, vorbei am Reichstor (1) – dem einzig erhaltenen von vier Stadttoren – und an der Kunigundenkirche – einer romanischen Basilika aus Backstein, welche derzeit saniert wird, entlang der Wyhratal-Radroute durch Felder und Wiesen bis zum idyllischen Waldgebiet an der Landesgrenze zu Thüringen. Ein Abstecher nach Wyhra zum Volkskundemuseum (3), wo der Besucher in das Landleben vor 100 Jahren eintauchen kann, ist ein Erlebnis für Groß und Klein. Am Pahnna See mit Campingplatz und Strandcafé kann man einen Stopp einlegen und die Idylle des Sees mitten im Wald genießen. Wie wäre es mit einem Sprung ins kühle Nass? Durch die Orte



4

Fockendorf – hier lohnt sich ein Besuch des Papiermuseums – und Thräna geht es zurück in die Große Kreisstadt Borna.

Diese Strecke bietet zudem einige Abstecher zu interessanten und sehenswerten Zielen: Schloss Frohburg, Burg Gnadstein, Neuholländer Mühle in Wyhra, Schloss Windischleuba oder die Skatstadt Altenburg.

Für diese Radtouren sind in der Touristinformation in Borna, Alte Wache, Markt 2 aktuelle Radwanderkarten erhältlich. Ebenso ist hier ein breites Sortiment weiterer Radwanderkarten und Regionalliteratur erhältlich und Sie werden bestens beraten.

KS

» Romantika & Friends: DANKBAR!

Die Röthaer Band Romantika lädt zu einem gemeinsamen Abend mit Freunden ein. Mit alten und neuen Songs geht sie auf eine interessante musikalische Reise, bei der sie ihre neue CD vorstellt.

10. Oktober 2020 | 20:00 Uhr

» Leinen los und eingeschifft

Nicht nur die Statistiker wissen: Immer mehr Leute machen Urlaub auf großen Schiffen. Woran liegt das? Wollen wir uns etwa verschaukeln lassen, wollen wir abdampfen, einfach davon segeln? Suchen wir die Gesellschaft oder die Erholung? Haben wir Angst, Appetit oder ist es etwas ganz anderes? Riechen wir vielleicht nach Fisch? Carolin Fischer und Anke Geißler klären all diese Fragen, sie gehen an Bord.

11. Oktober 2020 | 19:00 Uhr

» Ferienkino

Rico, Oskar und das Herzgebroche

23. Juli 2020 | 10:00 Uhr

Alles steht Kopf

30. Juli 2020 | 10:00 Uhr

Matti, Sami und die drei größten Fehler des Universums

6. August 2020 | 10:00 Uhr

Drachenzähmen leicht gemacht 2

20. August 2020 | 10:00 Uhr

» www.stadtkulturhaus-borna.de

(Änderungen vorbehalten)

DESIGN UND FAHRSPASS, NEU DEFINIERT

MAZDA CX-5

- Voll-LED-Scheinwerfer
- Spurwechselsensoren
- Geschwindigkeitsregelanlage
- Apple CarPlay™, Android Auto™

Barpreis € **29.690¹⁾**

Preisvorteil € **4.190²⁾**

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 7,7 l/100 km, außerorts 5,6 l/100 km, kombiniert 6,4 l/100 km. CO₂-Emission kombiniert: 145 g/km. CO₂-Effizienzklasse: B

¹⁾ Barpreis für einen Mazda CX-5 Kagei Skyactiv-G 165 (2.0 l Benziner) FWD.

²⁾ Gegenüber der UVP der Mazda Motors (Deutschland) GmbH.

Alle Preise inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten.

Beispielfoto eines Mazda CX-5, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

AUTOHAUS SCHULZE GMBH

Gewerbegebiet Waldstr. 18 · 04552 Borna-Zedtlitz

Tel. 49 3433 208322 · www.autohaus-schulze-borna.de

DAS KOHRENER LAND ist eine REISE wert !



Burg Gnadstein (Foto: Falk Opelt)

www.tourismus-bk.de/service/routen

Rundweg #4: Gnadsteiner Loreley
9,8 km — 165 Höhenmeter

Vom Wanderparkplatz Streitwald aus geht es durch den gleichnamigen Wald, wo es im Mai nach Bärlauch duftet, über einen ehemaligen Bahndamm und den Rodder Kirchweg bis zum Gaudenberg. Dieser Felten hoch über dem Körschen Wyhra erinnert an die Loreley am Rhein. Singen sie hier fette das Loh-Vogel-Lied von der Sächsischen Loreley. Ich verweil mich, mit Tees so körsch, bevor Sie weiterziehen zur Burg Gnadstein. Auf dem Rückweg überqueren Sie die Wyhra. Dem Wyhrawanderweg folgen Sie zur ein Stück über nördliche Teil ist in Wäldern mit enthalten, denn wir wollen die Grenze aufsuchen. In Wölflitz passieren wir das Schloss und gelangen an einer Furt zurück zum Wanderparkplatz im Streitwald.

Navigationshilfen:

- Route auf Komoot
- Route auf OutdoorActive
- Route als GPX herunterladen
- Wanderparkplatz Streitwald in Google Maps
- Parkplatz an der Burg Gnadstein im Google Maps

www.facebook.com/kohrenerland

**Tourismusverein
„Borna und Kohrener Land“ e.V.**
Markt 2, 04552 Borna
Tel.: 03433 873195
www.tourismus-bk.de



Das hügelige Gebiet um die Töpferstadt Kohren-Sahlis zieht schon seit über 100 Jahren Ausflügler und Wanderer an. Wer diese abwechslungsreiche Landschaft auf eigene Faust erkunden möchte, kann sich jetzt von den Routen leiten lassen, welche der Tourismusverein Borna und Kohrener Land auf seiner Internetseite veröffentlicht hat:

www.tourismus-bk.de/service/routen/
Elf Strecken zum Wandern, Spazieren und Radfahren locken Aktive raus ins Grüne – rein ins Kohrener Land. Angaben zu Parkplätzen oder öffentlichem Nahverkehr ermöglichen eine entspannte Anreise. Zurück zum Ausgangspunkt gelangt man stets ganz automatisch, denn alle Routen sind als Rundwege angelegt worden. Zur kinderleichten Navigation im Gelände können sie zum Beispiel mit den kostenlosen Smartphone-Apps Komoot und Outdoor Active aufgerufen werden. Auch der Download von GPX-Daten wird angeboten.

„Dieses Angebot soll weiter ausgebaut werden“, sagt Peter Ruf, der als Mitglied des Vereinsvorstandes selbst an der Planung von Rundwegen im Kohrener Land beteiligt

ist. „Uns ist es wichtig, dass unsere Touren die Natur, die Sehenswürdigkeiten und die Attraktionen miteinander verbinden.“ Dazu gehören nicht nur der Irrgarten der Sinne, die Sommerrodelbahn, die Burg Gnadstein und das Lindenvorwerk. Zu entdecken gibt es auch unzählige Kleinode am Wegesrand: Zum Beispiel den Aussichtspunkt „Putzschelbank“, den Gellertbrunnen im Mausbachtal und die Grenzeiche im Streitwald. Oder den Wyhrawanderweg, den Gaudenberg und die Lindigtmühle. Oder, oder, oder.

Wer auf dem Laufenden bleiben möchte, schließt sich am besten der Facebookseite fb.com/kohrenerland an. Hier informiert der Verein laufend über die Region, ihre Geschichte, touristische Angebote und er gibt natürlich Veranstaltungs- und Ausflugstipps, passend zu Jahreszeit und Witterung. Welche Wanderung sein Favorit ist, verrät Peter Ruf gern: „Jetzt im Sommer ist es unsere Runde ‚Gnadsteiner Loreley‘ durch die schattigen Wälder zwischen der Furt Streitwald und der Burg Gnadstein.“

Torsten Wünsche



Brücke über die Wyhra (Foto: Falk Opelt)

Zwei neue Radtouren im Kohrener Land

» Frohburger Landpartie – Mit dem Fahrrad von Frohburg bis zum Pannaer See

Ausgehend von der Rennstadt Frohburg führt die ebene Rundtour durch Obstalleen in malerisch gelegene Bauerndörfer mit deren Dorfkirchen und zahlreichen Sehenswürdigkeiten. Spüren Sie den Charme vergangener Zeiten in den Rittergütern und Schlössern. Kurz verirrt im „Maisterlabyrinth®“ geht es zur Abkühlung und Erholung weiter an den schönen Pannaer See. Die Schönheit von Flora und Fauna erleben Sie hautnah im Naturschutzgebiet Eschefelder Teiche.

Länge: 34,6 km | Schwierigkeitsgrad: Leicht



» Kohrener Land-Route – Mit dem Fahrrad von Frohburg rund um die Töpferstadt Kohren-Sahlis

Die abwechslungsreiche Rad- oder Wanderroute führt als Rundweg von der Rennstadt Frohburg ausgehend, an malerisch gelegenen kleinen Dörfern und zahlreichen Bachläufen, durch idyllische Wälder, vorbei an Wiesen und Feldern, von vielen Sehenswürdigkeiten begleitet, rund um die Töpferstadt Kohren-Sahlis und zurück. Die Schönheit der Natur, die Attraktionen und die ländliche Ruhe entlang der Route, machen diesen Ausflug zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Länge: 29,5 km | Schwierigkeitsgrad: Mittel



Die neuen Rad-Wanderkarten zu diesen Touren, herausgegeben von der Stadtverwaltung Frohburg, erhalten Sie in den Touristinformationen.



Quelle: Stadt Frohburg



Mit dem Wassergeist auf dem „Erlebnispfad Wasser“ im Kohrener Land unterwegs.

Im Kohrener Land kann man viele historische und moderne Zeitzeugen rund um das Thema Wasser auf dem „Erlebnispfad Wasser“ entdecken.

» Stationen des Erlebnispfad Wasser sind:

Pegelmessstelle Borna, Schillerpark / Königsmühle Borna / Wyhrawehr / Schlossmühle Zedtlitz / Wasserturm Geithain (Ottenhain) / Wassermühle Wyhra / Hermsdorfer Mühle / Kläranlage Benndorf / Freibad Frohburg mit Kneippretanlage / Kläranlage Geithain / Schlossmühle Frohburg mit Wehranlage / Eschefelder Teiche / Abtmühle / See-Camping Altenburg-Pahna / Wyhraruf / Wyhra zwischen Gnadstein und Streitwald / Ratte und Obermühle / Wasserwerk Terpitz / Hainmühle / Mittelmühle / Maus / Lindigtmühle / Wasserwerk Rathendorf / Talsperre Schömbach

Tourismusverein „Borna und Kohrener Land“ e.V.

Das Kohrener Land erleben



Abwechslungsreich – das beschreibt nicht nur die neu erschienenen Rad- und Wandertouren durch Frohburg und das Kohrener Land, welche kostenfrei in vielen Touristinformationen erhältlich sind. Die „Kohrener Land-Route“ oder auch die „Frohburger Landpartie“ sind ideale Tourenvorschläge für die ganze Familie, welche an vielen Attraktionen und Sehenswürdigkeiten vorbeiführen. Ein Tagesausflug allein reicht nicht aus, um die Rennstadt und seine Umgebung kennenzulernen. Seit knapp zwei Jahren gibt es zudem auch thematisch geführte Gäste- und Stadtrundgänge, bei welchen viel Wissenswertes und Kurioses zu Tage kommt. In Gruppen von maximal 25 Personen führt Frau Sabine Raabe in der Zeit von 10:30 Uhr bis 12:00 Uhr die Teilnehmer durch Frohburg, Ausgangspunkt ist der Centaurenbrunnen am Marktplatz.

» Termine und weitere Infos erhalten Sie über die Stadt Frohburg: E-Mail: n.kampf@frohburg.de oder Tel.: 034348 805-15.

Saisonales Vergnügen bietet das Naturfreibad bis Mitte September. Inmitten von Wald, Wiesen und Porphyrfelsen erwarten beheizte Kleinkinder-, Lernschwimm- und Naturbecken viele Badegäste. Attraktionen sind u.a. verschiedene Sprungtürme, Kneipp-Tretanlage, Stand-up-Paddle-Boards, Volleyball- und Streetballplätze. Kurstermine für Kinderschwimmen und die Rettungsschwimmerausbildung gibt es auch in diesem Jahr. Liegen, Sonnenschirme, Schwimmhilfen oder auch Kleinsportartikel können vor Ort ausgeliehen werden. Die Öffnungszeiten sind derzeit täglich von 13:00 Uhr bis 20:00 Uhr, können aber aufgrund der aktuellen Lage und je nach Wetter verändert werden.

» Auskünfte erhalten Sie unter Tel.: 034348 51674 oder www.frohburg.de

N. Kampf, Stadt Frohburg

Stadt Frohburg

— RENNSTADT IM KOHRENER LAND —



Das muss man ERLEBT haben:

- ✓ Naturfreibad im Porphyrfelsen
- ✓ Historische Schulstunde im Schloss
- ✓ Gäste- und Stadtführungen
- ✓ Holzgebrannte Keramik im Töpfermuseum
- ✓ Reiten, Radfahren & Wandern
- ✓ Exkursionen im Naturschutzgebiet Eschefelder Teiche

Weitere Infos: Bürgerzentrum • Markt 13-15 • Frohburg • Tel.: 034348 805-0 • stadt@frohburg.de www.frohburg.de

DAS KOHRENER LAND ist eine REISE wert!

ALTENBURG

Tourismus-Information Altenburger Land
www.altenburg.travel

Flugwelt e. V. Nobitz/Altenburg

www.flugwelt-altenburg-nobitz.de

See-Camping Altenburg-Pahna

www.camping-pahna.de

Strandcafé Pahna/Campingplatz Pahna

Tel. 034343 90955 / 03447 315851

Jugendherberge Windschleuba/Altenburg

Tel. 03447 834471

Kohlebahnverein e. V. Meuselwitz

www.kohlebahnen.de

Gästeführerin Region Leipzig, Sabine Raabe

Tel. 03447 3172195 / 0172 7984650

BORNA

Tourismusverein Borna und Kohrener Land e. V.

www.tourismus-bk.de

Museum der Stadt Borna

www.museum-borna.de

Galerie Goldener Stern, Borna

www.museum-borna.de

Volkskundemuseum Wyhra

www.volkskundemuseum-wyhra.de

Verein Mühlen und Technik Wyhra/Borna

www.muehlenundtechnik.de

Theaterverein Neue Wasser e. V./Borna

www.neue-wasser.de

Mediothek in Borna

www.fahrbibliothek.de

Jahnbad mit Saunalandschaft Borna

www.borna.de/jahnbad

Stadtkulturhaus BORNA

www.kulturhaus-borna.de

Hotel drei Rosen

Hotel-drei-rosen.de

Privatvermietung Petra Schulze Zedlitz

Tel. 03433 904292 / 0176 23296838

„Gästehaus am Rehgarten“ Gestewitz/Borna

Tel. 03433 905184

Pension Altstadt Borna

www.pensionaltstadt.de

Pension Eula/Borna

Tel. 03433 204667

BAD LAUSICK

Kur- und Touristinformaton Bad Lausick

www.bad-lausick.de

Kur- und Stadtmuseum Bad Lausick

www.museum-bad-lausick.de

Kur- und Freizeitbad Riff Bad Lausick

www.freizeitbad.riff.de

Jugendherberge „Fit drauf“ Buchheim/Bad Lausick

www.bad-lausick.jugendherberge.de

Riff und Themenresort Bad Lausick

www.riff-resort.de

COLDITZ

Jugendherberge Schloss Colditz

www.colditz.jugendherberge.de

FROHBURG

Bürgerzentrum am Rathaus Frohburg

www.frohburg.de

Burg Gnadstein, OT Gnadstein

www.burg-museum-gnadstein.de

Schloss Frohburg

www.museum-schloss-frohburg.de

Rittergut & Schloss Prießnitz

www.schloss-rittergut-priessnitz.de

Heimatsube Prießnitz

www.schloss-rittergut-priessnitz.de

Rittergut und Parkanlage Benndorf

Tel. 0173 9575723 / 034348 51677

Bauernrathaus Prießnitz

Tel. 0177 6229806

Museum Schloss Frohburg

www.museum-schloss-frohburg.de

Töpfermuseum Kohren-Sahlis

www.frohburg.de

Schwindpavillon Rüdigsdorf/Kohren-Sahlis

www.frohburg.de

Hofmannsche Sammlung, Kohren-Sahlis

www.frohburg.de

Antikstuhl Flößberg/Frohburg

www.antikstuhl.de

Bäckerei Reiß in Gnadstein, Kohren-Sahlis u. Frohburg

www.baekerei-reisse.de

Korbmacherei Winkler Jahnhain/Frohburg

Tel. 034344 62693

Töpferhaus Arnold, Kohren-Sahlis

www.toeferhaus-arnold.de

Töpferei Gundula Müller, Kohren-Sahlis

www.toefererei-mueller-kohren-sahlis.de

Töpferei Watt, Jahnhain/Kohren-Sahlis

www.holzbrand-unikate.de

NABU Naturschutzstation Teichhaus Eschefeld/Frohburg

www.teichhaus-eschefeld.nabu-sachsen.de

Maisterlabyrinth Benndorf/Frohburg

www.maisterlabyrinth.de

AWR Alpakas von der Winkler Ranch Eschefeld/Frohburg

www.alpacka-zucht-ranch.de

Irrgarten der Sinne Linda/Frohburg

www.irrgarten-der-sinne.de

Mühlennuseum am Lindenvorwerk Linda/Frohburg

www.lindenvorwerk.de

Minigolfanlage am Lindenvorwerk Linda/Frohburg

www.lindenvorwerk.de

Sommerrodelbahn Kohren-Sahlis/ Frohburg

www.sommerrodelbahn-kohren-sahlis.de

Miniaturen- und Märchengarten Kohrener Land, OT Gnadstein

www.maerchengarten-im-kohrener-land.de

Oldtimerverein Kohren-Sahlis im ADAC in Terpitz

www.oldtimer-ks.de



-  Mulderadweg
-  Neuseenland-Radrouten
-  Altenburg-Colditz-Radrouten
-  Pleißeradweg
-  Radroute Kohrener-Rochlitzer Land



Die Mitglieder des Tourismusvereins
„BORNA und KOHRENER LAND“ e. V.
freuen sich auf Ihren Besuch
in der SOMMERSAISON!

Denken Sie regional,
unterstützen Sie unsere
Leistungsträger
mit Ihrem Besuch!

- Neubert Racing Shop Frohbürg
www.quadtour-frohbueg.de
- Stadtbibliothek Frohbürg
www.frohbueg.de
- Naturfreibad Frohbürg
www.frohbueg.de
- Balancehaus – Praxis der Kinesiologie
www.balancehaus.de
- Taxi und Mietwagen Matthias Pohl Köhren-Sahlis
www.taxibetrieb-pohl.de
- Köhrener Land-Express Gndenstein
Tel. 034344 62851 / 0177 5277120
- Ausflugsgaststätte Lindenvorwerk
www.lindenvorwerk.de
- Cafe – Hotel – Restaurant Burg Gndenstein
www.Gndenstein.de
- Heimvolkshochschule Köhren-Sahlis
www.hvs-koehren-sahlis.de
- Gasthof und Pension Teichhaus/Frohbürg
www.gasthof-teichhaus.de
- Gasthof Greifenhain/Frohbürg
www.gasthof-greifenhain.de
- Gaststätte Krug zum grünen Kranze, Eschfeld/Frohbürg
Tel. 034348 51256
- Gaststätte Zum Erbhof, Greifenhain
www.zum-erbhof-greifenhain.de
- Raststätte Pfaff, Frohbürg
Tel. 034348 567889
- Ferienhaus Alte Schäferei, Altmörbitz/Frohbürg
www.landurlaub-rothe.de
- AWR Alpakas von der Winkler Ranch – FEWO, Eschfeld/Frohbürg
www.service-ferienwohnung-auf-der-winkler-ranch.com
- Balancehaus Köhren-Sahlis – kleinstes Kurhaus Sachsens
www.balancehaus.de
- Ferienhaus Burgblick Köhren-Sahlis
Tel. 01590 4104800
- Ferienhaus Rolf Winkler
www.winklerskleinhäuschen.de
- Ferienhaus Schwöpe, Köhren – Sahlis
www.ferienhaus-schwöpe.de
- Ferienhaus Sliwanski Terpitz/Köhren-Sahlis
www.ferienhaus-sliwanski.de
- Ferienwohnung Johansovsky, OT Gndenstein
Tel. 034344 62455 od. 62599 (ab 18 Uhr)
- Heubodenherberge Zwicker OT Linda/Köhren-Sahlis
www.heubodenherberge-zwicker.de
- Pension und Ferienwohnung Junghans, Frohbürg
www.pension-junghans-leipzigerland.de
- Pension an der Burg, Köhren-Sahlis
www.pension-an-der-burg.de
- Pension Winkler, OT Terpitz/Köhren-Sahlis
www.henschel-terpitz.de
- Pension zu Udos Ruh, Frankenhain/Frohbürg
www.zuudosruh.de.vu
- Wohnen in der ältesten Töpferei Köhren-Sahlis
Tel. 034344 666888 / 0151 70100527
- Appartement Doris Häbeler, Köhren-Sahlis
Tel. 034344 61533
- Bungalow Dietmar Clauß, Eschfeld/Frohbürg
Tel. 034348 53676 / 0177 3048450
- Burgscheune Gndenstein, Köhren-Sahlis (ab 2021)
www.burgscheune-gndenstein.de
- GEITHAIN**
- Bürgerbüro Geithain
www.geithain.de
- Heimatemuseum Geithain
www.geithain.de
- Köhrener Landimkerei Ossa/Geithain
www.koehren-land-imkerei.de
- Unterirdische Gänge Geithain
www.geithain.de
- Tierpark Geithain
www.tierpark-geithain.de
- Stadtbibliothek Geithain
www.bibo-geithain.de
- Freibad Geithain
www.oewa.de/Freibad-Geithain
- Bürger- und Vereinshaus Geithain
www.geithain.de
- Gaststätte und Pension Zum heiteren Blick, Narsdorf/Geithain
Tel. 034346 624792
- NEUKIERITZSCH**
- Ferienwohnung Angelika Jockisch Großzössen/Neukieritzsch
Tel. 03433 905950 / 0176 57813095
- Ferienwohnung Familie Heun Lobstädt/Neukieritzsch
Tel. 0163 8257565
- Ferienwohnung Potkownik Kahnsdorf/Neukieritzsch
www.ferienwohnung-potkownik.de
- Schillercafe & Restaurant, Kahnsdorf/Neukieritzsch
www.restaurant-gut-kahnsdorf.de
- ROCHLITZ**
- Touristinformation „Rochlitzer Muldentale“
www.rochlitzer-muldentale.de
- RÖTHA**
- Ferienwohnung Bolczyk Mölbis/Rötha
www.urlaub-im-neuseenland.de
- LEIPZIG**
- Stadhafen Leipzig – Partyfloß am Hainer See
www.stadhafen-leipzig.de



Markt 2, 04552 Borna
Telefon: 03433 873195
E-Mail: info@tourismus-bk.de
Internet: www.tourismusverein-borna-koehrenerland.de

Irrgarten der Sinne – Nichts ist unmöglich



Sie sind eingeladen zu einem Erlebnis besonderer Art: Entdecken Sie in unserem Irrgarten Ihre Sinne ganz neu und auf spannende und interessante Weise!

Es erwartet Sie ein Heckenlabyrinth, in dem man mit Experimenten und guten Erklärungen mehr über seine Sinne erfährt. So werden beispielsweise Geruchs-, Geschmacks- und Tastsinn veranschaulicht.

Wir sind ein Familienunternehmen. Im Jahre 2005 kam uns die Idee, in der landschaftlich reizvollen Gegend von Kohren-Sahlis

einen Ort der Entspannung zu schaffen, um inne zu halten und seine Sinne neu zu beleben und zu schärfen. Eine gut entwickelte Wahrnehmungsfähigkeit ist eine wichtige Grundlage für die Lernfähigkeit – nicht nur für die der Kinder. Unser Angebot soll bei der Entwicklung dieser wichtigen Schlüsselkompetenz unterstützen.

Der Irrgarten bietet Lernen mit Spaß an der frischen Luft. Duftorgeln, verschiedene Fühlübungen, das Balancierbrett und interessante Experimente bieten viele Sinnesreize und fördern die ganzheitliche Wahrnehmung. Der große Kreislauf und die Eigernordwand erfordert Teamarbeit. Geschicklichkeit ist am großen Ballmikado gefragt. Zum Toben laden die breite Paarrutsche und das Spaceballtrampolin ein.

Kennen Sie den Unterschied zwischen einem Irrgarten und einem Labyrinth? Wenn Sie aufmerksam von unserer Aussichtsplattform spähen, erkennen Sie sicher den Unterschied. Und wenn Sie unseren Irrgarten regelmäßig besuchen, können Ihre Kinder das Wachstum des Gartens sozusagen miterleben – das ist eine einmalige Chance! Ja, und die besonders Mutigen können ihren Orientierungssinn im Dunkellabyrinth testen. Es ist auf jeden Fall ein Spaß für Jung und Alt!

Die ausgebildeten Naturpädagogen halten für Jung und Alt tolle Programme im Wald, mit Kräutern, mit unseren freilaufenden Ziegen oder in der Märchenwelt auf Anfrage bereit. Nach der Irrung darf sich jeder eine knackige Stockwurst auf offenem Lagerfeuer grillen. Als Getränk steht aromatischer Kräutertee und hausgemachter Holunderblütensaft bereit oder duftend, frischer Kaffee.

Sommerrodelspaß im Kohrener Land



Die Saison ist, wenn auch unter Hygiene-Auflagen, in vollem Gange. Sie möchten gern mal mit den Kindern bzw. Enkelkindern einen Ausflug unternehmen und suchen eine kleine Attraktion? Im kleinen Städtchen Kohren-Sahlis kann man sich einem besonderen Vergnügen hingeben und mit Karacho die Strecke der Sommerrodelbahn hinunter sausen. Auf der 527 Meter langen Strecke kann man sich dem Rausch der Geschwindigkeit hingeben und dabei laut schreien oder jauchzen. Der Betreiber Gert Fordtran betreibt nicht nur mit Leidenschaft die Bahn, sondern hegt und pflegt diese nach den strengen Regeln des TÜVs auch. Die Anlage ist von Anfang Februar bis zum 1. Advent, also fast ganzjährig, täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Stehen Oma oder Opa vielleicht noch etwas skeptisch neben bzw. vor der muldenförmigen Edelstahlrinne, in der man mit seinem Schlitten talwärts rodeln kann, haben die Enkel längst schon Spaß dabei. Stellen die älteren Semester jedoch fest, dass sich die Geschwindigkeit des „Schlittens“ durch den Fahrstil selber regulieren lässt (durch bremsen), ist spätestens dann die Lust am Rodelspaß erwacht. Die auf einer Hanglage gebaute Rodelbahn überwindet einen Höhenunterschied von 32 Metern. Das Vergnügen des Hinunterfahrens kann man allein oder zu zweit genießen.

Außer Familien nutzen natürlich auch Schulklassen und Reisegruppen die Bahn. Gerade bei den Ausflügen einer Schulklasse ist es besonders schön, wenn man mit dem besten Freund oder der besten Freundin das Vergnügen teilt. Bis zu einer Geschwindigkeit von 40 Stundenkilometern kann man die Strecke durchfahren. Klar, dass gerade die jüngeren dies voll austesten wollen. Und selbst zuschauende Eltern, Onkel, Tanten oder Großeltern haben ihre Freude am Vergnügen der Kinder bzw. Enkel.

Zur Stärkung kann man vor der „Rodler-Klause“ einen Imbiss zu sich nehmen. In jedem Fall ist die Fahrt auf der Sommerrodelbahn am Bahndamm ein Erlebnis.



Irrgarten der Sinne



*Spiel, Spaß, Spannung
und Wissenswertes
für die ganze Familie*

**Wandertagsangebote
für Schulen:**

- Kräutermärchenstunde
- Märchenwanderung
- Geheimnisvolle Nachtwanderung
- Packziegenwanderung

Irrgarten der Sinne GbR • Inh.: J. u. K. Günther
 04654 Frohburg OT Kohren-Sahlis • Rüdigsdorf Nr. 37 d
 gegenüber vom „Lindenvorwerk“ • Tel.: 034344 66966 • Mobil: 0172 9724626
 www.irrgarten-der-sinne.de
Öffnungszeiten: täglich von 10:00 - 18:00 Uhr

SOMMER RODELBAHN







**Die Attraktion
in Kohren-Sahlis**

Ob Groß oder Klein, die Rodelbahn ist ein Spaß für die ganze Familie. Auf 527 m Länge schlingelt sie sich den Berg hinunter. Das Tempo, von bis zu 40 km/h bei der Bergabfahrt, kann jeder selbst bestimmen.

Kohren-Sahlis
Am Bergdamm
01 79/4 67 32 30

Tägl. von 10-17 Uhr



17 neue GeoRanger im Nationalen Geopark Porphyrland

Hauchen Sie den Steinen Leben ein, so lautet die Aufgabe an die 17 GeoRanger, die ihre Ausbildung im Nationalen Geopark Porphyrland am Samstag, den 27. Juni 2020 beendeten.

Geschult in Geologie, Gesteins-, Boden-, Klima- und Gewässerkunde, in der natur-, kulturhistorischen sowie industriekulturellen Entwicklung des Geoparks und seiner Rohstoffausstattung, gepaart mit didaktischen und rechtlichen Grundlagen haben sie das Rüstzeug erhalten, um nun spannende Angebote für Kindergärten, Schulen, Unternehmen und Freizeitgruppen zu unterbreiten. Die enorme Fachbreite der neuen GeoRanger-Staffel von Steinmetzen, Restaurator, Natur- und Landschaftsführern, Pädagogen, Geographen, Geologen, Touristiker und Bergbauingenieuren im Alter zwischen 30 und 65 Jahren wird eine vielfältige Produktentwicklung für das Geopark-Gebiet zwischen den Hohburger Bergen und dem Rochlitzer Berg ermöglichen.

„Was kann uns als Region, als Geopark, als Städte und Gemeinden Besseres passieren, als so engagierte GeoRanger zu haben“, bedankte sich Henry Graichen, Landrat des Landkreises Leipzig, bei den 17 Ausbildungsteilnehmern. Sie haben seit Januar 2020 an 11 Samstagen die Schulbank gedrückt und an jedem Unterrichtstag volle 10 Zeitstunden Ausbildung durchgehalten, vier praktische Prüfungsexkursionstage, Hausarbeit und eine Prüfung bewältigt. Die Ausbilder der GeoRanger waren praxiserprobte Experten, Dr. Annett Krüger von der Universität Leipzig, Dr. Wolfgang Gerber, Vizpräsident der Deutschen Gesellschaft für Geographie, André Wolf, Dozentur Landschaftspflege und -ökologie sowie Naturschutzrecht am UFZ Leipzig und Claudia Irmscher vom Verein Amöba – Verein für Umweltbildung e.V.

Beeindruckend zu sehen war bei der Zertifikatsübergabe nach einem letzten Ausbildungstag zum Rohstoff Kaolin und in der Erlebniswelt Kaolin im Geoportale Bahnhof Mügeln, wie die GeoRanger in dem halben Ausbildungsjahr zu einem starken Team zusammengewachsen sind.

„Begeistern Sie Gäste zwischen 4 und 100 Jahren für den Geopark und die Spuren des Supervulkanismus in seinem außergewöhnlichen

Steinreichtum“, gab Dr. Gerhard Gey, Präsident des Geoparks Porphyrland e.V. den neuen GeoRangern mit auf den weiteren Weg. Sie kommen aus den Geopark-Kommunen Thallwitz, Lossatal, Wermisdorf, Mügeln, Brandis, Naunhof und Colditz, und schlagen auch Brücken zum Geopark aus Wechselburg, aus dem Kohrener Land, dem Leipziger Neuseenland und dem Penig-Chemnitzer Raum.

Die GeoRanger-Ausbildung 2020 ist ein Kooperationsprojekt der vier Regionalmanagements Leipziger Muldenland, Land des Roten Porphyrs, Sächsisches Zweistromland / Ostelbien und Sachsenkreis plus und wird über die LEADER-Entwicklungsstrategie vom Freistaat Sachsen gefördert.

Neue Angebote „Schätze der Erde“, „Vulkane“ und zum Kaolinabbau entstanden im Zuge der Ausbildung bereits für das Geoportale Mügeln. In der Geo Erlebnis Werkstatt im Rittergut Trebsen wird gegenwärtig eine JuniorRanger-Folgekurs für 11 -13jährige Kinder aufgebaut, der im September starten soll.

Aktuell beschäftigen sich die GeoRanger mit der Entwicklung von schulischen und Erlebnisangeboten zum Thema „Grundwasser“ im Park Canitz und den Wasserdörfern in Thallwitz. Im Sommer folgt die Produktentwicklung für das Geoportale im Herrenhaus Röcknitz. Die Ergebnisse dieses kreativen Prozesses sollen erstmals zum Tag des Geotops am 20.09.2020 in Röcknitz sichtbar sein.

Neben diesen Basisprogrammen in den Geoportalen, den Besucherzentren des Geoparks entstehen Programme mit Bezug zur Mulde, eine Kaolinroute für Colditz, Angebote rund um das Dorf der Steine in Beucha sowie neue Touren rund um Kössern und Thümmelitzwald und für den Rochlitzer Berg.

Die GeoRanger werden von allen Geopark-Netzwerkpartnern in den 14 Geopark-Kommunen eingesetzt.

Die Übersicht der öffentlichen Führungen und Angebote sowie der individuellen Gruppenangebote wird auf der Website des Nationalen Geoparks Porphyrland www.geopark-porphyrland.de veröffentlicht und zum jeweiligen Veranstalter verlinkt.

Rebecca Heinze
Netzwerk Geopark Managerin

Entlang beiderseits der Vereinigten Mulde

zwischen Pöppelmannbrücke und Gattersburg in Grimma und Kloster Nimbschen (Teil 2)

Entlang der Vereinigten Mulde erschließt sich zwischen Kloster Nimbschen, Höfgen und Grimma eine Traumlandschaft, wie sie abwechslungsreicher kaum sein könnte. Mit Auenwiesen, Baudenkmalen, gepflegter Gastronomie und sogar Schiffspartien bietet sie eine Erlebnisdichte, die Sehenswertes für Alt und Jung förmlich im Halbstundentakt beinhaltet. Zusätzlich wird viel Wissenswertes zwischen Natur und Landschaft, Historie und Hochwasserschutz vermittelt. Die Wege sind durchweg gepflegt und nie beschwerlich. Dabei sollten für die Wegstrecke von ca. 13 Kilometern mit Muße etwa fünf Stunden veranschlagt werden. Allerdings ist sie als Rundtour nur in der Betriebszeit der Seilfähre und damit zwischen Anfang Mai und Ende Oktober zu absolvieren.

Wir setzen unsere Erkundung an der Grimmaer Pöppelmannbrücke fort, wo wir die Mulde nach Westen in Richtung Stadtzentrum (1) überqueren. Das Bauwerk hatte seit seiner Errichtung 1719 eine höchst wechselhafte Geschichte zu bestehen. Im Frühjahr 1813 setzten die sich vor Napoleon zurückziehenden Kosaken den hölzernen Hausbrückenteil in Brand, der dadurch zerstört wurde. Am 15.04.1945 sprengte die Wehrmacht den inzwischen stählernen Mittelteil. Die Reparatur erfolgte zunächst nur provisorisch, so dass der Übergang bis

1972 den Charakter einer Behelfsbrücke hatte. Bis zum Bau der neuen Straßenbrücke flussabwärts in Sichtweite 1996 trug das Bauwerk die Staatsstraßen S 11 in Richtung Nerchau und S 38 in Richtung Mutzschen. Nachdem die Reduzierung des Verkehrs auf Fußgänger und Radfahrer eine grundhafte Sanierung bis 1999 ermöglichte, wurde der unter Denkmalschutz stehende Bau durch das Hochwasser am 13.08.2002 schwer in Mitleidenschaft gezogen, indem unterspülte Pfeiler absackten und einen Teileinsturz zur Folge hatten. Der hochwassergerecht modifizierte Wiederaufbau mit der Integration eines weiten Stahlrohrbogens (2) konnte 2012 abgeschlossen werden, bevor die Flut am 03.06.2013 zur erneuten Belastungsprobe wurde, der die Brücke mit ihrem imposanten Wappenstein aber standhalten konnte.

Unser Weiterweg führt unmittelbar am Muldenufer entlang flussaufwärts. Damit sind wir zwar an der Rückseite der historischen Gebäude zwischen Amtsgericht, Gymnasium und Klosterkirche St. Augustin (3) sowie der Großmühle unterwegs. Dadurch können wir aber den Flusslauf jederzeit aus nächster Nähe erleben. Zudem bieten mehrere Durchgänge Querungsmöglichkeiten in Richtung Stadtzentrum, wo sich kulinarische Möglichkeiten wie im Ratskeller (www.ratskellergrimma.de) und Bildungsangebote wie im Kreismuseum Grimma mit seinen Dauer- und Sonderausstellungen

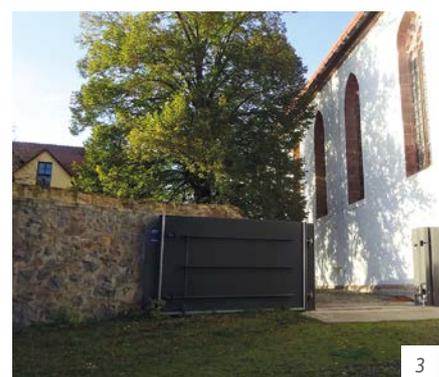
(www.museum-grimma.de) anbieten. Insbesondere besteht die Gelegenheit, die umfassenden Hochwasserschutzmaßnahmen für die Stadt Grimma unmittelbar in Augenschein zu nehmen. Hierbei waren komplizierteste hydraulische, bauliche und Denkmalschutzaspekte untereinander abzuwägen. Im Ergebnis entstand ein Kombinationsbauwerk, das die historischen Gebäudefassaden und die vorhandene Stadtmauer (4) mit den aufgesetzten Gartenlauben gleichermaßen einbezog und nicht nur ein Zweckbauwerk, sondern auch eine ästhetische Lösung bildet. Im Zuge der Konzeption der Maßnahmen wurde durch die TU Dresden 2005/2006 ein maßstabsgerechtes Modell des Grimmaer Stadtzentrums (5) in einer Gewerbehalle in Dresden installiert, um alle erdenklichen Flutszenarien simulieren zu können. Der Clou des Hochwasserbollwerks steckt bis zu 12 Meter tief in der Erde, um im „Fall der Fälle“ sicherzustellen, dass keine grundwasserbedingten Gefährdungen für die Stadt in Erscheinung treten. Nachdem die erneute Flut von 2013 noch zu früh kam, gewann die Stadt mit der Inbetriebnahme des Bauwerks am 02.08.2019 nach 16 Jahren Bauzeit einen immensen Zuwachs an Sicherheit, indem nunmehr ein Schutz gegenüber einem statistisch alle 100 Jahre vorkommenden Hochwasserereignis besteht. Land, Bund und EU investierten 57 Mio. € in die Maßnahmen – sehr viel Geld, das aber



1



2



3



4



5



6

gut angelegt ist, wie allein die Schäden von 220 Mio. € im Jahr 2002 verdeutlichen. Details wie Fluttore, Schotts oder „die Mauer vor der Mauer“ sind unterwegs bestens erkennbar (6).

In Höhe der Töpferstraße verlassen wir den Uferweg und erreichen die Mühlstraße. Hier kommt ein Abstecher zur nahen „Eibecks Eiscafé“ zur Stärkung und Erfrischung in Frage, bevor wir zur Großmühle mit dem gleichnamigen Restaurant gegenüber gelangen. Hier ziehen die eindrucksvollen historischen Hochwassermarken (7) unsere Blicke auf sich. In kaum vorstellbarer Höhe findet sich der Wasserstand vom 14.08.2002, als 2.600 m³/s Wasser abflossen, deutlich darunter der vom 03.06.2013 mit immerhin noch 2.200 m³/s bei einem mittleren Abfluss von ca. 60 m³/s am Pegel Golzern wenige Kilometer flussabwärts. Derzeit laufen hier umfangreiche Baumaßnahmen für ein neues Seesportgebäude; im Wehrbereich lauern immer hungrige Kormorane (8) auf Beute. Weiter folgen wir dem „Colditzer Weg“ zur nahen Hängebrücke unterhalb der Gattersburg (9), die über den Fluss in den Grimmaer Stadtwald führt. Das 1924 errichtete Bauwerk ist mit einer Spannweite von 80 Metern das längste seiner Art in Sachsen. Bei den Fluten von 2002 und 2013 wurde es jeweils schwer beschädigt und anschließend wiederhergestellt. Von der Brücke aus ergeben sich eindrucksvolle Perspektiven auf die Stadt- und Flusslandschaft, wobei die Einengung der Mulde durch die Quarzporphyrfelsen an der Gattersburg gut zu erfassen ist. Knapp oberhalb der Hängebrücke befindet sich auch der Stütz-

punkt der Fahrgastschiffahrt auf der Mulde (www.schiffsmuehle.de), die zwischen Ostern und Ende Oktober bis zur Schiffsmühle bei Höfgen nach Fahrplan verkehrt.

Am Ort können wir wählen, ob wir dem flussnahen Colditzer Weg weiter folgen oder „über den Berg gehen“, wo mit der Gattersburg eine im Auftrag des Papierfabrikanten Max Schroeder in den 1880er Jahren errichtete imitierte Burgruine steht. Colditzer Weg und Colditzer Straße, zugleich Bundesstraße 107, treffen sich alsbald wieder. Das nachfolgende kurze Wegstück bergab entlang der „Nimbschener Landstraße“ erfordert aufgrund des Verkehrs unsere volle Aufmerksamkeit, bevor wir nach links wieder auf die auf einem Damm verlaufende Trasse der früheren Muldentalbahn gelangen – zunächst auf schmalem, unbefestigtem, ab dem kleinen Parkplatz auf asphaltiertem Weg, den wir uns hier allerdings mit den Radwanderern teilen müssen (10). Dafür verläuft dieser bis Nimbschen schattig unter Gehölzen, wiederum flankiert durch die historischen Kilometersteine aus „Bahnzeiten“ (11). Regelmäßig finden sich auch Markierungen zum Lutherweg – keine Überraschung angesichts der Nähe zur Ruine des Klosters Nimbschen, an dem wir unsere Rundtour begonnen haben. Durchblicke über die Muldenaue hinweg setzen das Steilufer sowie Höfgen mit der Schiffsmühle wiederholt in Szene.

Angekommen in Kloster Nimbschen, haben wir die „Qual der Wahl“, um unsere Rundtour nach Lust und Laune ausklingen zu lassen. Nimmermüde Wanderfreunde können noch eine Minigolfrunde auf der ge-

AKTUELLER LITERATURTIPP

Geopark Porphyryland (Hrsg.):

Schätze aus Vulkanen
Eine Zeitreise durch 500 Millionen Jahre Erdgeschichte

56 Seiten
zahlreiche, durchgehend farbige Abbildungen,
Format 29,0 x 21,5 cm

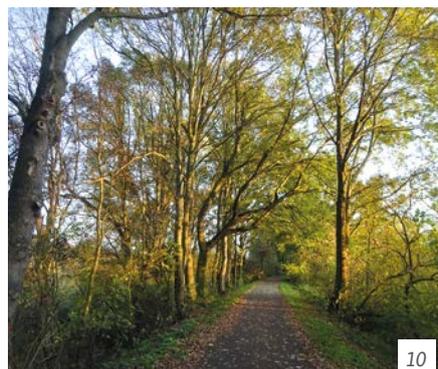
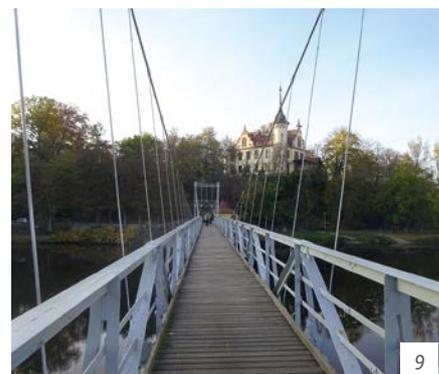
erhältlich beim Geopark Porphyryland (www.geopark-porphryland.de) und in den Tourist-Informationen
Abgabe gegen 2,00 € Schutzgebühr



pflegten Anlage drehen. Ansonsten bieten sich das Hotelrestaurant und die Klosterschänke jeweils mit Freisitzen für Rast und Stärkung an (www.kloster-nimbschen.de), bevor wir die Heimreise in dem Bewusstsein antreten, viel Schönes, Sehenswertes und zudem Erkenntnisträchtiges „vor unserer Haustür“ anzutreffen, was gerade in den schweren Zeiten der Corona-Krise eine durchaus Mut machende Erkenntnis ist.

Prof. Dr. habil. Andreas Berkner

alle Fotos: Andreas Berkner



Burg Kriebstein – Sachsens schönste Ritterburg



- Baukomplex aus der Zeit der Spätgotik
- Museum
- Führungen
- Museumspädagogische Angebote für Kinder
- Sonderausstellungen
- Veranstaltungen
- Kirchliche und Standesamtliche Trauungen
- Raumvermietung für gesellschaftliche und private Feiern
- Burgschänke „Zum Hungerturm“

Die mittelalterliche Burg Kriebstein liegt in Mittelsachsen direkt im Zentrum des Städtedreiecks Dresden–Chemnitz–Leipzig. Die schönste Ritterburg Sachsens, ein geschlossener vollständig erhaltener und komplett sanierter Baukomplex aus der Zeit der Spätgotik, erhebt sich auf steilem Felsen über dem Fluss Zschopau. In ihrer 600-jährigen Geschichte wechseln über 30 Mal die Besitzer. Die urkundliche Ersterwähnung aus dem Jahr 1384 markiert zugleich den Baubeginn der Burg. Bereits im 15. Jahrhundert hatte die Anlage ihre heutige Ausdehnung erreicht. Spätere Umbau- und Erweiterungsarbeiten

– insbesondere Aufstockungen aus dem letzten Drittel des 17. Jahrhunderts – fügen sich harmonisch in das in seiner Hauptbaumasse gotische Bauwerk ein. Die letzten Eigentümer der Burg Kriebstein war die Familie von Arnim, die 1945 enteignet wurde.

Mit der Überführung der Burg Kriebstein in das Eigentum des Freistaates Sachsen im Jahre 2004 schuf die bestmöglichen baulichen Rahmenbedingungen für die Nutzung als Museums- und Veranstaltungsburg unter dem Dach „Schlösserland Sachsen“.

Besonders beeindruckend ist die imposante Außenansicht der Burg. Der beste Beweis für die Einzigartigkeit von Burg Kriebstein: selbst ausländische Filmteams nahmen schon den langen Weg auf sich, um hier echtes Mittelalter-Feeling einzufangen.

Höhepunkte für den Besucher sind heute die Besichtigung des monumentalen Wohnturmes vom tiefsten Keller bis zu den, aus

dem Mittelalter stammenden, historisch erhaltenen, Dachgeschosssetagen, die Burgkapelle mit wertvollen Malereien um 1410, das Kriebsteinzimmer, die möblierten Interieurräume der Familie von Arnim sowie der Burgbrunnen. Verschiedenartige Festsäle stehen für Trauungen, Familien- und Firmenfeiern sowie für Veranstaltungen aller Art zur Verfügung. Die Burgschänke „Zum Hungerturm“ sorgt während der Saison für das leibliche Wohl.

Staatliche Schlösser, Burgen und Gärten Sachsen gGmbH

Burg Kriebstein

09648 Kriebstein

Tel. 034327 952-0 | Fax 034327 952-22

kriebstein@schloesserland-sachsen.de

www.burg-kriebstein.eu



www.schloesserland-sachsen.de



Schlauchboot für 2 bis 3 Erwachsene oder auch für Familien – 2 Erwachsene und zwei Kinder



Luftbild „Muldenvereinigung“ bei Sermuth



Burg Mildestein in Leisnig / Freiberger Mulde

Einmal Kapitän auf einem eigenen Schiff sein ...

Noch relativ wenig bekannt sind die Wassersportmöglichkeiten auf der mittleren Mulde in Mittelsachsen bzw. im Leipziger Land.

„Die Mulde“ ist eigentlich eine zu ungenaue Bezeichnung des etwa 314 km langen Flusssystemes. Südlich von Grimma im kleinen Ort Sermuth vereinen sich die beide Zuflüsse – die aus Osten kommende Freiberger Mulde sowie die im Vogtland entsprungene Zwickauer Mulde.

Ab der so genannten Muldevereinigung bis zu seiner Einmündung in die Elbe nahe Dessau trägt nun das Gewässer den Namen „Mulde“.

Kurz nach der Wende waren die Muldezuflüsse der Inbegriff für Verschmutzung und galten als biologisch tot. Mittlerweile haben sich die Gewässer perfekt erholt und haben Badequalität. Eisvogel, Grau- und Silberreiher sowie Flussmuschel, Flusskrebis und auch Biber sind wieder zu beobachten.

In den vergangenen Jahren ist nicht nur der Wassersport im Leipziger Südraum in den Fokus gerückt. Auch die Freiberger- und Zwickauer Mulde erfreuen sich steigender Buchungszahlen der Freizeitkapitäne und Hobbypaddler.

Mehrere Bootsvermieter bieten eine recht große Auswahl an Paddelstrecken an. Hervorzuheben wäre die Strecke von Wechselburg nach Rochlitz – landschaftlich eine der schönsten Flussabschnitte in Sachsen. Mit dem Kloster in Wechselburg, dem „alten“ Vulkanberg Rochlitzer Berg sowie der Schlossstadt Rochlitz findet man eine Menge an touristischen Perlen entlang des Flusses. Aber auch direkt für den Wasserwanderer hält der Fluss einiges bereit – einen sehr sicheren Abschnitt ohne Wehre oder Wasserkraftanlagen, die Fahrtstrecke führt z.T. direkt an den Porphyrfelsen des Rochlitzer Berges entlang.

Kleine Stromschnellen, große Kiesinseln und sehr klares Wasser runden einen Paddeltag perfekt ab. Übrigens ist man aus dem Südraum Leipzig / Borna in weniger als 45 Minuten über die A72 am Startpunkt in Wechselburg.

Eine weitere Klassikerstrecke bietet die Freiberger Mulde von Leisnig über das Wasserschloss Podelwitz weiter zur Muldenvereinigung bis nach Grimma. Unterwegs ebenfalls ein Wechsel an ruhigen Flussabschnitten – aber auch schnellen Stromschnellen und keinerlei Umtragestellen. Ideal auch für größere Gruppen, Cliquen, Junggesellenabschiede – aber auch für Familien mit kleinen Kindern. Unterwegs viele Biergärten, Gastwirtschaften und auch schöne, historische Bauwerke wie das Wasserschloss Podelwitz. Zurück zum Ausgangspunkt? Ganz einfach von Grimma nach Leisnig mit der Regionalbahn (Strecke RB 110).

SCHLAUCHBOOTTOUREN

AUF DER MULDE



Schlauchboot
Zwickauer
Mulde

Schlauchboot
Freiberger
Mulde

Beispiel: Bootsmiete Freiberger Mulde / Vereinte Mulde
 Strecke ab Leisnig, Wasserschloss Podelwitz bis Grimma
 2 bis 3er „Familienboot“: 50,00 EUR
 großes 4 bis 10er Gruppen-Schlauchboot für 100,00 EUR
 Für +10% können Sie eine „Schlechtwetterversicherung“
 abschließen. Bei gemeldetem Regenwetter einfach am Vortag
 kündigen, es wird der gesamte Mietpreis komplett rückerstattet!



Unger Outdoor Team GmbH
 0171 / 5374926
 oder einfach über Buchungsformular auf:
www.outdoorteam.de

BEGLEITPROGRAMM

» Digitale Geschichtswerkstatt | „Mit dem Ohr an der Kunst. Bilder neu vertont.“

Kann man eine Zeichnung hören? Wie hört sie sich an? Das möchten wir gerne von euch erfahren! Wir laden alle kreativen Köpfe und Technikaffine herzlich ein, selbst Klangcollagen zu ausgewählten Kunstwerken von Gerhard Vontra zu gestalten. Alle Geräusche und Klänge aus eurem Alltagserleben sind erlaubt. Die Klangcollagen werden als Hörstationen in unserer Sonderausstellung oder auf unseren Social-Media-Kanälen zu hören sein. Eine Auswahl an Kunstwerken und weitere Informationen zur Aktion findet ihr auf unserer Homepage. Mach mit und werde Teil der Ausstellung „Gerhard Vontra. Bin ich“.

» Rundgang mit der Kuratorin Anne

Oswald: „Gerhard Vontra. Bin ich – Zum 100. Geburtstag des Malers und Zeichners“

18. Juli, 22. August, 12. September, 17. Oktober 2020
jeweils 11:00 und 14:00 Uhr / Treffpunkt Museumskasse

» Porträtzeichenkurs

Begleitet den Altenburger Maler und Grafiker Tilman Kuhrt auf der Spurensuche nach Gerhard Vontra und lernt ihr die Kunst des Porträtzeichnens im ehemaligen Atelier des Bleistiftvirtuosen im Prinzenpalais des Residenzschlosses und in der Innenstadt von Altenburg.

Für Kinder ab 10 Jahren

22. & 23. Juli 2020, jeweils 13:00–16:00 Uhr
Gesamtkosten: 15 €*

Für Erwachsene · Anfänger & Fortgeschrittene

24. & 25. Juli 2020, 14:00–17:00 Uhr/10:00–16:00 Uhr
Gesamtkosten: 38 €*

Fragen oder Anmeldung unter: E-Mail: a.oswald@residenzschloss-altenburg.de oder Telefon: 03447 512712

Anmeldeschluss 17.07.2020

Gerhard Vontra. Bin ich

Zum 100. Geburtstag des Malers und Zeichners

Sonderausstellung
5. Juli – 25. Oktober 2020
Die – So/Feiertag
10:00 – 17:00 Uhr
Residenzschloss Altenburg

Ursprünglich wollte Gerhard Vontra Schiffsingenieur werden, bevor er seine Leidenschaft als Maler und Zeichner entdeckte. Schließlich studierte er mit Unterbrechung durch Kriegseinsätze Kunst in Leipzig und München, wo er zum engeren Schülerkreis des international bekannten Karikaturisten Olaf Gulbranson gehörte. An seiner Begeisterung für die Seefahrt hielt er jedoch fest und so bereiste er ab den Siebzigerjahren mit Frachtschiffen über Indien, Japan und Südamerika die ganze Welt. Von Altenburg ging es über Berlin nach Prerow, wo seine Lebensreise mit Stift am 23. April 2010 endete.

Anlässlich des 100. Geburtstages von Gerhard Vontra widmet sich das Residenzschloss Altenburg vom 5. Juli bis zum 25. Oktober 2020 mit einer Sonderausstellung erstmals dem Leben und Werk des Malers und Zeichners. Gerhard Vontra arbeitete als Pressezeichner für über 25 Zeitungen und Zeitschriften wie dem Eulenspiegel und Simplicissimus, illustrierte Bücher von Effi Briest bis Tom Sawyer und zeichnete Persönlichkeiten von Bertolt Brecht bis Louis Armstrong. Bekannt wurde der Künstler durch seine Milieustudien, in denen er die Eigenheiten des Menschen in allen Facetten des Alltags zeichnete.

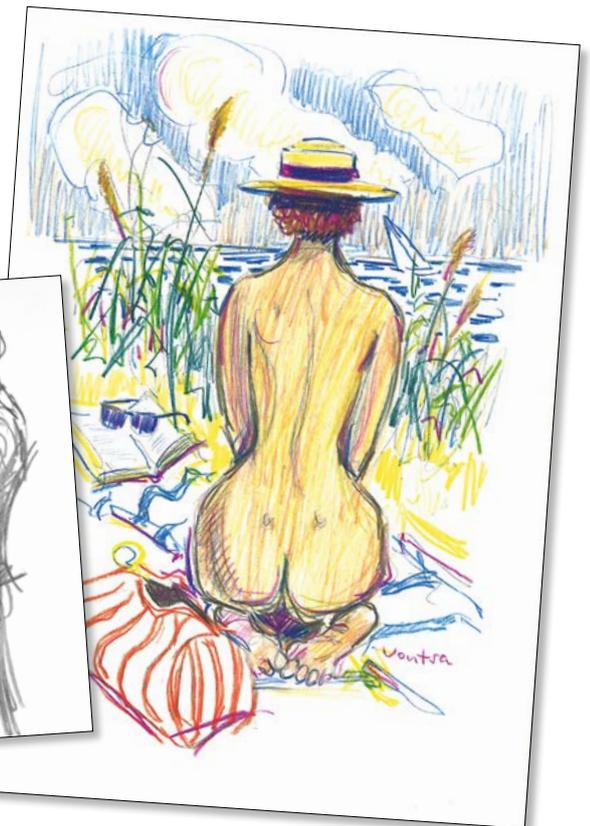
Gerhard Vontra wurde am 12. August 1920 in Altenburg geboren. Viele Stunden verbrachte er, Back-

waren verkaufend, in der Bäckerei seiner Eltern. In dieser Zeit entstanden die ersten Menschenstudien. Seitdem zeichnete und malte er 365 Tage im Jahr, alle vier Jahre sogar 366 Tage. Mit Stift und Papier, Pinsel und Farbpalette traf man ihn in der Fußgängerzone und am Strand, in Fabriken und im Gerichtssaal, im Museum und im Zoo und regelmäßig bei der Leipziger Dokumentar- und Kurzfilmwoche. „Ein Straßenzeichner überall“, wie er zu sagen pflegte.

Zeitlebens inhalierte Gerhard Vontra das Leben und spiegelte es in seinen Bildern wieder: „Ich suche das Ursprüngliche. Mich verführt alles zum Zeichnen, und ich fülle ohne Auftrag meine Mappen und Kästen mit Zeichnungen. Ich wüsste kein Rezept, wie man Begeisterung am Dasein erzeugen kann, aber ich selbst freue mich auf jeden Tag. Ohne Zeichenmappe gehe ich nicht auf die Straße.“

Neben einer vielfältigen Werkauswahl und persönlichen Dokumenten aus dem Nachlass des Künstlers lassen Mitmachstationen, Videointerviews mit Zeitzeugen und Teile seiner Atelierausrüstung das Porträt des außergewöhnlichen Mannes lebhaft werden.

„Die Menschen, die Straßen, die Häuser ich habe sie inhaliert“, schreibt Gerhard Vontra in seinem Reisetagebuch im Februar 1976 während seiner Reise mit dem Frachtschiff „MS Nienburg“ nach Japan.



Sommer am, im und um das Altenburger Residenzschloss herum!

Sommerzeit – Ferienzeit – raus ins Grüne, Mitmachen & Musik genießen! So ließe sich das Angebot für die Sommermonate kurz zusammenfassen. Für den Sommer 2020 haben sich die Museumsmacher ein ganz besonderes Programm einfallen lassen – Sind Sie dabei uns lassen Sie sich überraschen!

» Entlang der Zwingermauer des Altenburger Schlosses

Sicher war schon die slawische Wallanlage des 7. und 8. Jh. von einer Befestigung umgeben und noch heute umzieht ein mächtiger Mauerring das Altenburger Schloss. Im Rahmen der Führung schauen Sie hinter diese Mauern, entdecken verborgene Winkel & Ecken und erfahren eine Fülle interessanter Details.

2., 16., 30. Juli / 8., 9., 13., 27. August 2020; jeweils 14:00 Uhr



» Geführter Familienspaziergang in der Zwingeranlage des Schlosses

Im Rahmen der Führung schaut ihr hinter die Mauern der Zwingeranlage, könnt verborgene Winkel & Ecken entdecken und erfahrt spannende Details zum Altenburger Prinzenraub.

**3., 9., 10. Juli 2020, jeweils 14:00 Uhr
15., 22. Juli / 4., 19. August 2020, jeweils 11:00 Uhr**

» Schlossparkführung mit Blick in den Teehaussaal

Bei einem geführten Rundgang erfahren Sie Wissenswertes aus der 400-jährigen Geschichte des Schlossparkes. Natürlich darf dabei ein Blick in den Teehaussaal mit seinem prächtigen Deckengemälde nicht fehlen.

**17., 23. Juli / 5., 20., 28. August 2020
jeweils 14:00 Uhr**

» Kirche als Begräbnisstätte

In der Schlosskirche führt eine mit golde-

nen Sternen besetzte Tür zur Fürstengruft. Hier fanden von 1652 bis ins 19. Jahrhundert fürstliche Persönlichkeiten ihre letzte Ruhestätte, so auch Mitglieder der Älteren Altenburger Linie von Sachsen-Gotha-Altenburg.
**18. August / 8., 22. September 2020,
jeweils 10:30 und 13:30 Uhr**

Tickets & Details

Ausgangspunkt für alle Führungen ist der Haupteingang des Residenzschlosses im Schlosshof Teilnehmerzahl: jeweils 15 Personen/Führung Gruft jeweils 4 Personen, Eintritt: 3,00 € p.P. Führungen im Zwinger/Fürstengruft; 4,00 € p.P. Führungen im Schlosspark/Teehaus

Ticketverkauf: Museumskasse des Residenzschlosses Di - So, 10:00 - 17:00 Uhr Reservierung unter Tel. 03447 512717

Die Tickets müssen am Veranstaltungstag spätestens eine halbe Stunde vor Führungsbeginn abgeholt werden. Nicht abgeholte Tickets gehen ab dann in den Tagesverkauf. Hinweise: Bei Führungen im Zwingerbereich bitte auf festes Schuhwerk achten, für gehbehinderte Personen nicht geeignet!

» Konzerte im Residenzschloss

11. Juli, 17:00 Uhr | Schlosskirche
Orgelkonzert mit Heribert Metzger, Salzburg

18. Juli, 17:00 Uhr | Bachsaal
Sonderkonzert „Heiteres rund um die Orgel“

25. Juli, 17:00 Uhr | Schlosskirche
Orgelkonzert mit Alessio Corti, Mailand

22. August, 17:00 Uhr | Bachsaal
Sonderkonzert „Tastenzauber – 4 Pianistinnen an 4 Klavieren und 1 Organist im Konzert“

3. Oktober, 17:00 Uhr | Schlosskirche
Orgelkonzert mit Roland Börger, Leipzig

Tickets & Details

Vorverkauf: Museumskasse des Residenzschlosses Di - So, 10:00 - 17:00 Uhr online unter www.altenburg.travel
Abendkasse: jeweils ab 16:00 Uhr
Kontakt: Tel. 0170 2241987

Die Teilnahme an allen Führungen und Konzerten ist nur mit Angabe der persönlichen Kontaktdaten möglich! Bitte planen Sie dafür etwas Zeit ein.

www.residenzschloss-altenburg.de

SOMMERFERIENPROGRAMM „GESCHICHTE(N) ERLEBEN!“

jeweils 14.00 Uhr, Dauer: 45 Minuten
begrenzte Teilnehmerzahl
Reservierung Mo – So, Tel. 03447 512717

» **21. - 23. Juli 2020**
„Im Götterhimmel ist was los!“
Deckenbildbetrachtung im Festsaal

» **28. - 30. Juli 2020**
„Hilfe, die Kidnapper kommen“
Ausstellungsrundgang zum Sächsischen Prinzenraub

» **4. - 6. August 2020**
Reiseexkursion durch die Sonderausstellung:
„Mit dem Frachtschiff um die Welt. Reisetagebücher und -zeichnungen von Gerhard Vontra.“

» **18. - 20. August 2020**
„Über den Dächern der Stadt – Turmgeschichten“
Treppenturm, Hausmannsturm und Nikolaiturm in der Altstadt – wer genügend Puste hat, geht mit auf Türmertour



» **25. - 27. August 2020**
„Von Prinzen und Prinzessinnen im Altenburger Schloss!“
Auf einem Rundgang durch Säle, Audienzgemächer und Salons lernen wir die einstigen Bewohner kennen.

INTERAKTIVE KARTEN- MACHERWERKSTATT

» **immer Fr & Sa**
jeweils 14:00/15:00/16:00 Uhr
Wollt Ihr einmal richtige Druckerschwärze schnuppern oder an den Händen kleben haben? Dann geht doch bei unseren Kartendruckermeistern in die Lehre Taucht ein in die Geschichte des Druckerhandwerks und lernt, Spielkarten selber zu drucken.





Sprotte-Erlebnispfad
(Foto: LVVG, Simon Büttner)



Kohlebahn Meuselwitz
(Foto: LVVG, Simon Büttner)



Gelegenheit zur Entspannung bietet der Pahnauer See
(Foto: Christian Borrmann)

Raus aufs Land! Urlaubsidylle im Altenburger Land

» Vielfalt Erleben – aktiv im Altenburger Land

Das Altenburger Land hat für Wanderer und Radfahrer sowie aktive Familien vielfältige Angebote zu bieten. Wir zeigen Ihnen unsere Lieblingsorte und geben Ausflugstipps bei denen sowohl kleine als auch große Abenteurer voll auf Ihre Kosten kommen. „Entdecken Sie unsere Lieblingsorte – idyllisch, kulturell, inspirierend“ und „Für kleine und große Abenteurer – erlebnisreich, abenteuerlustig, vielfältig“ lauten die Slogans auf der Internetseite der Tourismusinformation Altenburger Land www.altenburg.travel. Wir freuen uns auf Sie!

» „Entdecken Sie unsere Lieblingsorte“

Unsere Lieblingsorte sind inspirierende Plätze, die über den gesamten Landkreis verteilt sind, idyllisch liegen und teils reichlich Kultur bieten. Burg Posterstein, die Bockwindmühle Lumpzig, der Botanische Erlebnispfad, der Große Teich mit Bootsverleih, das Rittergut Schwanditz, der Ernst-Agnes-Turm in Schmölln, der Haselbacher See und die Haselbacher Teiche sind nur einige dieser Plätze. Dazu zählen aber auch Touren und Führungen, wie etwa die öffentliche Stadt-

führung durch die Altenburger Altstadt, die reichlich Potential an Geschichte der Skatstadt bietet. Bei den Schmeckturen werden regionale Spezialitäten verkostet, gepaart mit Geschichte(n) von Land und Leuten.

» „Für kleine und große Abenteurer“

Abenteurer, gleich welchen Alters, können im Altenburger Land vielfältige Angebote erleben. Actionreich geht es zum Beispiel im weltweit einmaligen Labyrinthhaus in Altenburg und auf der bei Touristen und Einheimischen beliebten Kohlebahn in Meuselwitz zu, feucht-fröhlich hingegen im Freizeitbad Tatami oder im Freibad Schelditz. Faszination Luftfahrt kann in der Flugwelt Altenburg-Nobitz erlebt werden und alles rund um die Papierherstellung im Heimat- und Papiermuseum in Fockendorf. Im Residenzschloss Altenburg werden bei den Feriendrucktagen „Ganz schön unter Druck“ Drucktechniken vorgestellt und praktisch ausgeführt. Beim außergewöhnlichen Stadtbummel „ABGelaufen“ entdecken kleine und große Leute in der Skatstadt Ungewöhnliches, Kurioses und Verstecktes.

» Unterwegs gut informiert

Sieben thematische Rundrouten durchziehen den Landkreis. Diese Tourenvorschläge können zur Orientierung genutzt werden, um die „Lieblingsorte“ und Plätze „Für kleine und große Abenteurer“ per Rad oder per pedes zu erkunden. Die Karte mit den Tourenvorschlägen liegt in der Tourismusformation Altenburger Land, Markt 10 in Altenburg kostenfrei zur Abholung bereit.

» Gastronomie und Übernachtungsangebote am Wegesrand

Das Altenburger Land hat auch kulinarisch jede Menge zu bieten. Hierzu zählen zum Beispiel Schmöllner Mutzbraten, Altenburger Ziegenkäse, Altenburger Senf, Altenburger Bier oder Altenburger Likör. Diese und weitere Spezialitäten können in den gemütlichen Gasthöfen, Restaurants oder den zahlreichen Hofläden am Wegesrand verkostet und erworben werden. Die gastronomischen Tipps und die Übernachtungsangebote werden ebenfalls auf der Internetseite der Tourismusinformation Altenburger Land abgebildet.

Flugwelt Altenburg-Nobitz
(Foto: LVVG, Simon Büttner)



Stadtbummel ABGelaufen
(Foto: Jens Paul Taubert)



Kartenmacherwerkstatt im Schloss Altenburg
(Foto: LVVG, Simon Büttner)



Raus aufs Land!

Urlaubsidylle im Altenburger Land



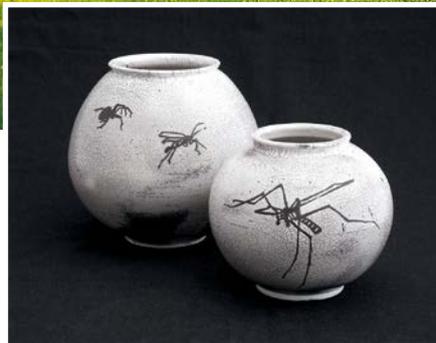
Entdecken Sie unsere Lieblingsorte.
Wir freuen uns auf Sie!
www.altenburg.travel



Tourismusinformation Altenburger Land
Markt 10, 04600 Altenburg
Tel. (034 47) 89 66 89 · info@altenburg.travel



ALTENBURGER LAND
Das muss Liebe sein.



Kunst und Kinder-Programm – der Sommer auf Burg Posterstein

Die 800 Jahre alte Burg Posterstein liegt idyllisch im Thüringer Spornental im Dreiländereck Thüringen, Sachsen und Sachsen-Anhalt. Die Ausstellungen des Museums führen von der Zeit der Ritter bis zu den Salondamen um 1800. Von Posterstein aus bieten sich Wanderungen auf dem beliebten Wasser-Erlebnisweg, dem Thüringenweg oder dem Lutherweg an. Im Ort gibt es Gastronomie und im neu sanierten Herrenhaus Posterstein laden eine modern eingerichtete Ferienwohnung mit Balkon und ein gemütliches Café zum Bleiben ein.

» Sommerferien-Programm auf Burg Posterstein: Mit welchen Waffen kämpften Ritter?

In den Sommerferien von 18. Juli bis 30. August wird auf Burg Posterstein aufgerüstet: In der Theorie-Prüfung fürs Ritter-Gefolge gehen Ferienkinder der Frage auf den Grund, mit welchen Waffen im Mittelalter gekämpft wurde. Themen wie „Was wiegt ein Kettenhemd?“ und „Wer durfte Ritter werden?“ stehen genauso im Mittelpunkt. Natürlich gibt es in der Ausstellung des Museums auch historische Waffen zu bestaunen. Auf dem Burghof besteht die Möglichkeit, bei einem kleinen Praxis-Training selbst die Muskeln spielen zu lassen. In der Familien-Ausstellung „Die Kinderburg“ kann man die 800 Jahre Burg vom Verlies bis auf den 25 Meter hohen Turm interaktiv erkunden.

» Auf Voranmeldung: Gestalte dein eigenes Schwert!

Erst nach Jahren der Ausbildung erhielt ein Ritter sein eigenes Schwert. In mittelalterlichen Romanen gibt es sogar Schwerter, die einen besonderen Namen tragen. In den Sommerferien bekommen angehende „Ritter und Ritterinnen“ auf Burg Posterstein die Möglichkeit, ihr eigenes Schwert zu etwas Besonderem zu machen. Das Bastel-Angebot auf Voranmeldung findet immer mittwochs (22. und 29. Juli; 5., 12., 19. und 26. August), 10:30 Uhr und 14:30 Uhr, statt

und dauert etwa 30 Minuten bis eine Stunde. Unkosten-Beitrag: 10 € (inkl. Schwert). Voranmeldung unter 034496 22595 | info@burg-posterstein.de

» Sommer-Ausstellung: Kunst und Keramik

Der renommierte Künstler Peter Zaumseil aus Elsterberg im Vogtland wird 65. Der bekannte Keramiker Ludwig Laser aus Berga feiert seinen 60. Gemeinsam geben sie in der Doppel-Ausstellung „Peter Zaumseil und Ludwig Laser zum 125. Geburtstag – Malerei, Grafik und Keramik“ auf Burg Posterstein einen umfangreichen Einblick in ihr Schaffen. Die Kunstausstellung zeigt Malerei, Holzschnitte und Keramik, die teilweise speziell für Posterstein geschaffen wurden. Von Anfang an wollten beide die historische Situation auf der Burg einbeziehen. Die Ausstellung ist von 2. August bis 15. November zu sehen.

Von Rittern & Salondamen Museum Burg Posterstein



Ausstellungen zur Regionalgeschichte
& europäische Salongeschichte
Familienausstellung „Die Kinderburg“

www.burg-posterstein.de

JULI

bis 19.07.

o.A.
Landschaft nach der Wismut
Fotoausstellung von Karl-Heinz Rothenberger
Posterstein, Burg

bis 02.08.

o.A.
Silber auf Glas
Leipzig Fotografien des Atelier Hermann Walter 1913-35
Leipzig, Stadtgeschichtliches Museum, Haus Böttchergasse

bis 31.10.

o.A.
Dicke Luft – Burg Kriebstein und die Papierfabrik 1856-1945
Sonderausstellung
Kriebstein, Burg Kriebstein

bis 31.10.

o.A.
Kriebstein-Ansichten und mehr – Malerei von Andreas Kunath
Ausstellung
Kriebstein, Burg Kriebstein, Kleine Galerie

jeweils Mo-Fr

17:00 Uhr
Auf den Spuren von Goethe und Faust
Kurzweilige Führung mit anschl. Menü
Leipzig, Auerbachs Keller



02.-18.07.

o.A.
Reine Nervensache
Adrenalin und Comedy
Leipzig, Krystallpalast Varieté

04.07.

10:00-18:00 Uhr
Tuchfabrik Crimmitschau Busexkursion
Großpösna, Botanischer Garten Oberholz (Treff)

04.07.

19:30 Uhr
Poesie der leisen Töne
Open-Air-Kammerkonzert
Altenburg, am Theaterzelt

04./05./18./19.07.

Sa 14:00-18:00 Uhr
So 10:00-17:00 Uhr
Fahrten mit dem Schienentrabi auf der Muldentalbahn
Penig, Haltepunkt Amerika

05.07.

10:30-12:00 Uhr
Kurt Feuerriegel – der bedeutendste sächsische Kunstkeramiker
Stadtführung
Frohburg, Bürgerzentrum am Rathaus (Treff)

05.07.

15:00 Uhr
Heiterkeit und Fröhlichkeit
Open-Air-Opern- und Operettengala
Altenburg, am Theaterzelt

05.07.

15:00 Uhr
Musik & Kaffee im Botanischen Garten
Großpösna, Botanischer Garten Oberholz

05.07.

15:00 Uhr
History in Fashion
Kuratorenführung in der Sonderausstellung
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

05.07.

15:00 Uhr
Eine Führung, die keiner braucht
Rochlitz, Schloss

06.07.

19:00 Uhr
Aroha – Open Air Fitnessstunde
Frohburg, Naturfreibad

07.07.

16:30 Uhr
Begegnungen mit Clara Schumann
Sopranistin Ulrike Richter führt singend durch das Alte Rathaus
Leipzig, Altes Rathaus

09.07.

16:00 Uhr
Verborgene Orte
Führung durch Schatzkammer und Gefängniszellen
Leipzig, Altes Rathaus

10.07.

19:00 Uhr
Klanggedanken – Vertonte Lyrik
Freitags im Crostigall 14
Wurzeln, Kulturhaus „Schweizergarten“, Seepferdchen

10./11-07.

o.A.
Buntes Weinfest im Apotheken-Hof
Burgstädt, Schwanen-Apotheke

10.-12.07.

20:00 Uhr
Pension Schöller
Freilufttheater vom TheaterPACK
Leipzig, Schillerhaus



11.07.

10:00-12:00 Uhr
Waldbaden Sommerfülle
Großpösna, Botanischer Garten Oberholz

11.07.

17:00 Uhr
Orgelkonzert mit Heribert Metzger
Altenburg, Schlosskirche

12.07.

16:00 Uhr
4. Burgkonzert
Grotzsch, Wiprechtsburg

12.07.

13:00 Uhr
Katharina von Bora und das Kloster Nimbschen
Erlebnisführung
Grimma OT Nimbschen, Klosterruine

12.07.

16:30 Uhr
Bastian Semm: Johnny Cash
Musikalische Lesereise
Großpösna, Vineta auf dem Störmtaler See

12.07.

18:00 Uhr
Hollywood in concert
Borna, Volksplatz Borna

13.07.

10:00 Uhr
Brennpunkt Leipzig 1813
Familienführung
Leipzig, Völkerschlachtdenkmal, Terrasse (Treff)

13.07.

19:00 Uhr
Bierverkostung
Naunhof, Stadtgut, Bürgersaal

14.07.

14:00 Uhr
Mödenschau
Rötha, Volkshaus „Auf der Höhe“

15./22./29.07.

18:30-20:00 Uhr
In Klängen baden
Meditatives Klangkonzert
Delitzsch, Barockschloss, Klanggewölbe im Schlosskeller

16.07.

18:00 Uhr
Sommerliche Ein- und Ausblicke: Von der Frühgeschichte bis zur Gegenwart
Rundgang durch das Alte Rathaus mit dem Museumsdirektor
Leipzig, Altes Rathaus

17.07.

20:00 Uhr
Offene Zweierbeziehung
Freilufttheater vom TheaterPACK
Leipzig, Schillerhaus

18.07.

08:00-12:00 Uhr
Grimmaer Frischemarkt
Grimma, Markt & Klosterkirche

18.07.

15:00 Uhr
Mit Elisabeth auf Entdeckungsreise durch Rochlitz Stadtführung
Rochlitz, Marktbrunnen

18.07.

17:00 Uhr
Heiteres um die Orgel mit Schlossorganist Felix Friedrich
Konzert
Altenburg, Residenzschloss, Bachsaal

18./19.07.

10:00/12:00/14:00/16:00 Uhr
Fahrten mit dem Schienentrabi auf der Muldentalbahn
Rochlitz, Bahnhof

18.07.-30.08.

o.A.
Mit welchen Waffen kämpften Ritter?
Sommerferienprogramm
Posterstein, Burg

19.07.

16:30 Uhr
Alt-Bürgermeister Lotter schwatzt über Freud und Leid zur Lutherzeit
Kostümführung
Leipzig, Altes Rathaus & Thomaskirche

19.07.

ab 14:00 Uhr
Picknick im Barockgarten mit Live-Musik und Gartenführung
Delitzsch, Barockgarten

21.07.

10:00 Uhr
Taschen und Kissen für den Urlaub
Ferien-Filzkurs
Wechselburg, Filzwerkstatt Zeiger

21.-23.07.

14:00 Uhr
Im Göterhimmel ist was los
Ferienprogramm: Deckenbildbetrachtung
Altenburg, Residenzschloss, Festsaal

22.07.

14:00 Uhr
In der Zwingeranlage rund um das Schloss
Familienspaziergang
Altenburg, Residenzschloss

22.07.

14:00 Uhr
Schreiben wie zu Schillers Zeiten
Kalligrafie-Atelier für Kinder
Leipzig, Schillerhaus

22.07.

14:00-17:00 Uhr
Trickfilmstudio für Kinder ab 10 Jahre
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

23.07.

11:00 Uhr
Unterwegs mit der Märchenfee
Führung für Kinder von 5 bis 10 Jahren
Kriebstein, Burg Kriebstein

23.07.

14:00 Uhr
Die alten Rittersleut
Ferienführung für Kinder von 6 bis 10 Jahren
Kriebstein, Burg Kriebstein

23.07.

14:00-17:00 Uhr
Atelier am Donnerstag
Linolschnitt für Erwachsene
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

23.07.

16:00-21:00 Uhr
#Deliziosi! Abendmarkt
Delitzsch, Marktplatz

23.07.

17:00 Uhr
Auf den Spuren des Ateliers Hermann Walter
Stadtrundgang mit Eva Lusch
Leipzig, Stadtgeschichtliches Museum, Haus Böttchergasse (Treff)

25.07.

15:00 Uhr
Schillergarten
Lesung mit Peter Gosse
Leipzig, Schillerhaus

25.07.

17:00 Uhr
Orgelkonzert
mit Alessio Corti
Altenburg, Schlosskirche

26.07.

10:00/17:00 Uhr
Leipziger Dichterlese
Lesungen im Schillerhaus-Garten
Leipzig, Schillerhaus

28.07.

14:00 Uhr
Fächer-Geheimnisse
Fächerbau für Kinder ab 7 Jahre
Leipzig, Schillerhaus

28.07.

14:00-16:30 Uhr
Experimentieren beim Emaillieren
Für Kinder ab 10 Jahre
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

28.-30.07.

14:00 Uhr
Hilfe die Kidnapper kommen
Ferienprogramm zum Altenburger Prinzenraub
Altenburg, Residenzschloss

30.07.

14:00-16:00 Uhr
Speckstein-Werkstatt
Für Kinder ab 8 Jahre
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

30.07.

14:00-17:00 Uhr
Luftbotschaften – Postkartengestaltung und Versand per Luft(ballon)post
Aktion inspiriert durch Briefe und Zeichnungen zwischen Elsa Asenijeff und Max Klinger
Leipzig, Stadtgeschichtliches Museum, Haus Böttchergasse

30.07.

16:00-18:00 Uhr
Zocker-Zone
Delitzsch, Bibliothek „Alte Lateinschule“

AUGUST

01.08.

abends
Cubanische Cocktailnacht
Grotzsch, Abenteuer-Golfplatz

01.08.
19:00 Uhr
Mords-Spaß
Kurzkrimis gelesen von Peter Godazgar und Rolf Kramp
Großpösna, Botanischer Garten Oberholz

01.08.
19:00 Uhr
Käsebieb erobert den Kurfürstendamm
Grammophonlesung
Wurzen, Kulturhaus „Schweizergarten“, Seepferdchen

01./02./15./16.08.
10:00/12:00/14:00/16:00 Uhr
Fahrten mit dem Schienentrabi
auf der Muldentalbahn
Rochlitz, Bahnhof

02.08.
11:00-12:30 Uhr
Ereignis Malerei Vernissage
Wurzen, Städtische Galerie am Markt

02.08.
15:00 Uhr
Musik & Kaffee im Botanischen Garten
Großpösna, Botanischer Garten Oberholz

02.08.
15:00 Uhr
Von Aderlass bis Zahnzange Führung
Rochlitz, Schloss

02.08.
16:00 Uhr
Verringelnetz und zugenäht
Dichterabend
Wurzen, Kulturhaus „Schweizergarten“, Seepferdchen

02./09.08.
11:00 Uhr
Musikalische Führung über den Ringel-
netz-Kunstpfad
Wurzen, Markt, Ringelnetzbrunnen (Treff)

02.08.-15.11.
o.A.
Peter Zaumseil & Ludwig Laser zum 125.
Geburtstag
Ausstellung mit Malerei, Grafik & Keramik
Posterstein, Burg

04.08.
10:00-13:00 Uhr
#Aus alt mach neu
Upcycling-Workshop und Musikinstrumente
bauen
Großpösna, Botanischer Garten Oberholz

05.08.
14:00 Uhr
Schlossparkführung
mit Blick in den Teehaus-Saal
Altenburg, Residenzschloss

06.08.
10:00-15:00 Uhr
LEGO-Bau-Studio für Kinder ab 10 Jahre
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

06.08.
11:00/14:00 Uhr
Die alten Rittersleut
Ferienführung für Kinder von 6 bis 10 Jahren
Kriebstein, Burg Kriebstein

06.-30.08.
diverse
Girlpower! Tanz trifft Artistik
Leipzig, Krystallpalast Varieté

07.08.
20:00 Uhr
Dein RingelDirtreu – Ringelnetz und Asta
Nielsen
Vortrag
Wurzen, Kulturhaus „Schweizergarten“, Seepferdchen

07.08.
21:30 Uhr
Dirnentragödie Stummfilm mit Asta Nielsen
Wurzen, Kulturhaus „Schweizergarten“, Innenhof

08.08.
19:00 Uhr
Einmal frei und einmal glücklich sein
Musikalische Lesung
Wurzen, Kulturhaus „Schweizergarten“, Seepferdchen

09.08.
13:00 Uhr
Katharina von Bora und das Kloster Nimb-
schen Erlebnisführung
Grimma OT Nimbtschen, Klosterruine

09.08.
14:00 Uhr
Entlang der Zwingermauer
Führung
Altenburg, Residenzschloss

09.08.
16:00 Uhr
Mit ihm wäre ich überall hingegangen
Musikalische Lesung
Wurzen, Kulturhaus „Schweizergarten“, Seepferdchen

09.08.
16:30 Uhr
Bobo solo
Großpösna, Vineta auf dem Störmtaler See

10.08.
19:00 Uhr
Bierverkostung
Nauhof, Stadtgut, Bürgersaal

11./13.08.
14:00 Uhr
Schnurrer, Brummtopf, Knochenkegeln
Spielen im Mittelalter – Kinderprogramm
Delitzsch, Barockschloss, Museum

14.08.
17:00-20:00 Uhr
Workshop mit Blotted Line-Technik von
Andy Warhol
Abendwerkstatt
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

15.08.
08:00-12:00 Uhr
Grimmaer Frischemarkt
Grimma, Markt & Klosterkirche

15.08.
16:00 Uhr
BurgenLand Klänge mit HÖReka & Gästen
Konzert u. a. mit Gongs, Glocken, Trommeln,
Alphorn und Piano
Delitzsch, Schlossgraben

18.08.
10:00-12:00 Uhr
Experimentieren beim Emaillieren
Für Kinder ab 10 Jahre
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

18.08.
14:00 Uhr
Kleider machen Leute Führung
Delitzsch, Barockschloss, Museum

18.-20.08.
14:00 Uhr
Über den Dächern der Stadt
Ferienprogramm: Türmetour in Schloss
und Stadt
Altenburg, Residenzschloss

19.08.
11:00 Uhr
In der Zwingeranlage rund um das Schloss
Familienspaziergang
Altenburg, Residenzschloss

19.08.
14:00 Uhr
Führung für Ferienkinder mit dem
Klugscheißer
Rochlitz, Schloss

19./20.08.
14:00 Uhr
Ritterspiele
Kinderprogramm
Delitzsch, Barockschloss, Museum

20.08.
11:00/14:00 Uhr
Unterwegs mit der Märchenfee
Führung für Kinder von 5 bis 10 Jahren
Kriebstein, Burg Kriebstein

20.08.
16:00-21:00 Uhr
#Deliziös! Abendmarkt
Delitzsch, Marktplatz

22.08.
10:00 Uhr
Die Grimmaer Bierführung
Treff: Vogels Ballhaus, Oberwerder Grimma

22.08.
17:00 Uhr
Tastenzauber – 4 Pianistinnen an
4 Klavieren und 1 Organist Konzert
Altenburg, Residenzschloss

22.08.
19:00 Uhr
Schwimmen und Plantschen bei Blasmusik
Öffentliche Probe des Blasorchesters der
FFW Frohburg
Frohburg, Naturfreibad

23.08.
14:00 Uhr
Nationalsozialistische Zwangsarbeit in
Espenhain Rundgang
Rötha OT Espenhain, Gasthof Aspe (Treff)

23.08.
15:00 Uhr
History in Fashion
Führung mit Design-Guides der Burg Giebichenstein durch die Sonderausstellung
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

23.08.
16:30 Uhr
Tino Standhaft
Großpösna, Vineta auf dem Störmtaler See

25.-27.08.
14:00 Uhr
Von Prinzen und Prinzessinnen
Ferienprogramm im Altenburger Schloss
Altenburg, Residenzschloss

26.08.
10:00-12:00 Uhr
Porzellanmalerei
Workshop für Kinder ab 6 Jahre
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

28.08.
17:00 Uhr
Wildkräuterspaziergang im Chemnitztal
Lichtenau, Mühlenkeller Auerswalde

28.08.
17:00-20:00 Uhr
Silberschmuck selbst erdacht und
gemacht
Abendwerkstatt
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

28.08.
18:00 Uhr
Tatort Grimma Krimiführung
Treff: Marktbrunnen Grimma

29.08.
10:00-14:00 Uhr
Nationalsozialistische Zwangsarbeit in
Espenhain
Workshop Erinnerungskultur
Rötha OT Mölbis, Orangerie

29.08.
18:00 Uhr
Mittelalterkochkurs
Rochlitz, Schloss

29.08.
ab 20:00 Uhr
Nachts im Museum – Mittelalter meets
Klassik
Erleben Sie das Museum bei Nacht und
genießen Sie mittelalterliche und klassische
Klänge
Kriebstein, Burg Kriebstein

30.08.
17:00 Uhr
Grimma und das verschwundene Wasser
Führung
Grimma, Marktbrunnen (Treff)

30.08.
17:00 Uhr
Kein Lotterleben! Nachbar Lotter plaudert
über Stromer, Luther, Faust und Goethe
Kulinarischer Stadtrundgang
Leipzig, Auerbachs Keller



31.08./01.09.
20:00 Uhr
KaBoo – Wuthering Night
Kate Bush Tribute Konzert
Leipzig, Krystallpalast Varieté

SEPTEMBER

02.09.-21.02.
10:00-17:00 Uhr
120 – Historische Objekte erzählen
Museumsgeschichte Sonderausstellung
Delitzsch, Barockschloss, Museum

02.-30.09.
diverse
Girlpower! Tanz trifft Artistik
Leipzig, Krystallpalast Varieté

04.09.
19:00-21:00 Uhr
Jazz im Museum
Konzert mit dem Trio Klang Art
Wurzen, Museum, Arkadenhof

04.-06.09.
ganztäglich
Deutschland-Cup & EM-Qualifikation im
Kanu-Slalom
Markkleeberg, Kanupark



04.-06.09.
o.A.
LebensArt Messe
Brandis, Schloss und Schlosspark

04.-06.09.
o.A.
125 Jahre SV Germania Mölbis
Rötha OT Mölbis, Sportplatz

05.09.
13:30 Uhr
Triathlon Day
Brandis OT Beucha, Kleinsteinberger Straße,
Ufer Albrechtshainer See

05.09.
15:30 Uhr
Die große Johann Strauss Revue
Borna, Stadtkulturhaus

05.09.
17:00 Uhr
Italienische Romanzen
Konzert mit Trompete, Klavier und
Kontrabass
Grimma OT Kössern, Jagdhaus

05.09.
20:00 Uhr
Sveriges Vänner, Konzert
Großpösna OT Dreiskau-Muckern, Göselhaus

05.09.
o.A.
Fest der 1.000 Kerzen
Rötha, Schlosspark

05.-13.09.
o.A.
350 Jahre Schlosspark
Kleine Festwoche
Rötha, Schlosspark

06.09.
10:00-18:00 Uhr
Grassi-Fest
Familienfest mit Kreativangeboten, Kurzführungen sowie Musik- und Bühnenprogramm
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

06.09.
10:30-12:00 Uhr
Die Rennstadt Stadtführung
Frohburg, Bürgerzentrum am Rathaus (Treff)

06.09.
15:00 Uhr
Musik & Kaffee im Botanischen Garten
Großpösna, Botanischer Garten Oberholz

07.09.
20:00 Uhr
Berlin Illusionists Show
Leipzig, Krystallpalast Varieté

08.09.
20:00 Uhr
Lilli – Ein Witz kommt selten allein
Comedy
Leipzig, Krystallpalast Varieté

09.09.
18:30-20:00 Uhr
In Klängen baden Meditatives Klangkonzert
Delitzsch, Barockschloss, Klanggewölbe im Schlosskeller

11.09.
17:00-20:00 Uhr
Cyanotypie auf Textil
Abendwerkstatt
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

11.09.
19:00 Uhr
Naturschauspiel
Finissage der Ausstellung
Großpösna, Rathaus

11.09.
o.A.
Röthaer Apfeltag
Rötha, Wirtschaftshof, Freigelände

12.09.
19:30 Uhr
Konzert mit Karussell
Groitzsch, Frauenkirche

12.09.
10:00-17:00 Uhr
Tag der offenen Gartentür
Delitzsch und Umgebung

12.09.
11:00 Uhr
Gerhard Vontra „Bin ich“ – Zum 100. Geburtstag des Malers und Zeichners
Rundgang durch die Sonderausstellung
Altenburg, Residenzschloss

12.09.
14:00 Uhr
Mit dem Baumeister unterwegs am Fluss
Herbstspaziergang am Fuß von Burg Kriebstein
Kriebstein, Burg Kriebstein

12.09.
18:30 Uhr
Musical Dinner Show
Unterhaltung mit Drei-Gang-Menü
Markkleeberg, Atlanta Hotel International Leipzig

13.09.
12:30/17:00 Uhr
Drauf geschissen...
Erlebnisführung
Rochlitz, Schloss

13.09.
13:00 Uhr
Katharina von Bora und das Kloster Nimschen
Erlebnisführung
Grimma OT Nimschen, Klosterserrine

13.09.
14:00 Uhr
Im Zickzack durch die Pfeilerhalle
Kurzführung zur Sonderausstellung „Spitzen des Art déco“
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

13.09.
15:00 Uhr
Hosen runter!
Kabarett mit Thomas „Manni“ Störel
Wurzen, Kulturhaus „Schweizergarten“

13.09.
16:30 Uhr
Johannes Kirchberg
Comedy
Großpösna, Vineta auf dem Störnthaler See

13.09.
o.A.
Tag des offenen Denkmals
www.tag-des-offenen-denkmals.de
Verschiedene Orte der Region

14.09.
19:00 Uhr
Bierverkostung
Nauhof, Stadtgut, Bürgersaal

17.09.
16:00-21:00 Uhr
#Delitzs! Abendmarkt
Delitzsch, Marktplatz

18.09.
18:00 Uhr
Kräuterfrau Barbara und ihre Geheimnisse
Führung
Delitzsch, ab Barockschloss

18.09.
18:00 Uhr
Küchentheater
Rochlitz, Schloss

19.09.
o.A.
Herbstfest Audigast
Groitzsch OT Audigast, am OBH

19.09.
08:00-12:00 Uhr
Grimmaer Frischemarkt
Grimma, Markt & Klosterkirche

19.09.
11:00-14:00 Uhr
Weinlese des Balancehausweines
Frohburg OT Kohren-Sahlis, Balancehaus

19.09.
15:00 Uhr
Der wohl früheste Weihnachtsmarkt Deutschlands im Apotheken-Hof
Burgstädt, Schwanen-Apotheke

19.09.
17:00 Uhr
Zwei Meisterpianisten – ein Klavierabend
Konzert mit Ulin Cheon und Sebastian Fuß
Grimma OT Kässern, Jagdhaus



19.09.
19:00 Uhr
Der Kontinent
Ausstellung und Reisebericht
Großpösna, Rathaus

19.09.
20:00 Uhr
Gundermann
Film und Veranstaltung zum Jahr der Industriekultur
Großpösna, Bergbau-Technik-Park

19.09.
ab 19:00 Uhr
Mode-Performance
Finissage der Hochschulen zum Abschluss der Ausstellung „History in Fashion“
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

19.09.
ganztägig
Thüringer Schösserkindertag
Altenburg, Residenzschloss

19.09.
o.A.
19. Oldtimertreffen
Brandis, Markt

19.09.
o.A.
Obstweinfest
Volkshaus „Auf der Höhe“

19./20.09.
ganztägig
Historisches Schlossspektakel
Altenburg, Schlosshof

19./20.09.
ganztägig
58. Internationales Frohburger ADAC-Dreiecksrennen
Motorrad-Rennsport
Frohburg, Rennstrecke

20.09.
10:00 Uhr
Posaunenchororgottesdienst
mit Jahreslosung
Wurzen, Dom St. Marien

20.09.
10:00-17:00 Uhr
Rochsburger Landmarkt
Markt mit regionalen Produkten und Erzeugern
Luzenau OT Rochsburg, Schloss Rochsburg



20.09.
10:30 Uhr
Erstellen Sie Ihre eigene Wetterprognose
Vortrag mit Führung auf dem Rochlitzer Berg
Rochlitz, Geoportal Porphyrrhaus

20.09.
15:00-16:30 Uhr
Trödel oder Kostbarkeit
Experten begutachten Ihre mitgebrachten Kunstgegenstände (mit Porzellan-Spezial)
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

20.09.
17:00 Uhr
Spätsommerserenade
mit dem Kammerorchester St. Wenceslai
Wurzen, Dom St. Marien

21.09.
20:00 Uhr
Final Stap – Hochglanzpolitur
Humorvoll durch die großen Hits der Rockgeschichte
Leipzig, Krystallpalast Varieté

22.09.
19:00 Uhr
Lachen bis der Arzt geht
Kabarettistisch-medizinische Lesung mit U.S. Levin
Frohburg, Stadtbibliothek

22.09.
20:00 Uhr
Dirk Zöllner und Tino Standhaft Konzert
Leipzig, Krystallpalast Varieté

23.09.
19:00 Uhr
Telefon-Geschichte Vernissage
Großpösna, Pösna-Park Center, Eingang 1

25.09.
17:00 Uhr
Familienexkursion Eschefelder Teiche
Frohburg OT Eschefeld, NABU-Station (Treff)

26.09.
ab 10:00 Uhr
Obstaustellung
Groitzsch, Naturschutzzentrum

25.-27.09.
ganztägig
30. Stadtfest Grimma
Grimma, Altstadt

25.-27.09.
o.A.
Oktoberfest
Sportplatz Rötha

26./27.09.
Sa 14:00 Uhr, So 11:00 Uhr
Ever seen? Schon gesehen?
Kreativer Stadtrundgang mit der Künstlerin Lotte Boonstra
Altenburg, Innenstadt

26.09.
10:00 - 18:00 Uhr
5. Michaelismarkt
Frohburg OT Kohren-Sahlis, Pfarrhof

26.09.
14:00 Uhr
Spieglein, Spieglein an der Wand
Kinderführung zum Geburtstag der Herzogin Christiane
Delitzsch, Barockschloss, Museum

26.09.
19:00 Uhr
Abschiedsdisco Film und Veranstaltung zum Jahr der Industriekultur
Zwenkau, Trianon

26.09.
19:30 Uhr
The Hunters Country-Konzert
Großpösna, Erntedankzelt, Rittergutswiese

26./27.09.
ganztägig
Handwerkermarkt im „Dorf der Sinne“
Grimma OT Höfen, Dorfplatz

27.09.
14:00 Uhr
Greifenhainer Apfelsaftfest
mit dem „Abblmost-Taxi“
Frohburg OT Greifenhain, am Gemeindezentrum

27.09.
14:00 Uhr
2. Schätzttag von Antiquitäten und Kunstschätzen
Frohburg, Museum Schloss

27.09.
16:00 Uhr
Kabarett Funzel
Nauhnof, Stadtgut, Bürgersaal

27.09.
16:30 Uhr
Jasmin Graf Konzert
Großpöna, Vineta auf dem Störmtaler See

27.09.
17:00 Uhr
Kein Lotterleben! Nachbar Lotter plaudert über Stromer, Luther, Faust und Goethe
Kulinarischer Stadtrundgang
Leipzig, Auerbachs Keller

28./29.09.
20:00 Uhr
Luke Dimon – Luke und Trug
Zauberei trifft auf Comedy
Leipzig, Krystallpalast Varieté

29.09.
09:15-13:30 Uhr
MITGAS Schüler-Rafting (Finale)
Markkleeberg, Kanupark



VORSCHAU

03.10.
17:00 Uhr
Plauderei mit dem Zimmermädchen
Anekdoten aus dem Leben der Familie von Arnim
Kriebstein, Burg Kriebstein

03.10.
17:30 Uhr
Fasskellerzeremonie
Verjüngungszeremonie und Verjüngungstrunk mit Menü
Leipzig, Auerbachs Keller, Fasskeller



03./04.10
ganztägig
Campana – Festival der Klänge
Konzerte und Theater, Fest und Markt
Lunzenau OT Rochsburg, Schloss Rochsburg



04.10.
15:00 Uhr
Spots
Kurzfilme und Dokumentationen zum Bergbau
Großpöna OT Störmtal, Schloss Störmtal

04.10.
o.A.
Kunstauktion auf Schloss Frohburg
Frohburg, Museum Schloss

04.10.-28.02.
o.A.
Aus dem Alltag eines Burgherrn
Familienausstellung
Posterstein, Burg

07.10.
19:30 Uhr
Gospelling Souls
Benefizkonzert für die Orgel in St. Wenceslai
Wurzen, Stadtkirche St. Wenceslai

10.10.
15:00 Uhr
Konzert mit den Donkosaken
Grotzsch, Frauenkirche

10.10.
11:00-17:00 Uhr
Tag der offenen Tür
zum Völkerschlaggedenken
Rötha, Straße der Jugend 5

10.10.
o.A.
Kinderkleiderbörse
Frohburg, OT Kohren-Sahlis, Haus der Begegnung

10./11.10.
o.A.
4. Röthaer Stauseepokal
Hundesport: Agility-Turnier
Rötha, Hundeplatz

11.10.
10:30-12:00 Uhr
Das Wyhra-Städtchen
Stadtführung
Frohburg, Bürgerzentrum am Rathaus (Treff)

11.10.
15:00 Uhr
Operettenkonzert mit dem LSO
Rötha, Volkshaus „Auf der Höhe“

11.10.
17:00 Uhr
Anyumi Quintett Konzert
Grimma OT Kössern, Jagdhaus



16.-18.10.
o.A.
207. Jahrestag der Völkerschlacht bei Leipzig 1813
Biwaks, Lagerfeuer, Live-Musik u.v.m.
Historische Gefechtsdarstellung am 17.10.
Torhaus Markkleeberg, Torhaus Dölitz, agra-Park (Mönchereiplatz)

17.10.
09:30 Uhr
Vom Rochlitzer Berg zur Stadt Rochlitz
Herbstwanderung
Rochlitz, Rochlitzer Berg, Waldschlösschen (Treff)

18.10.
10:00-17:30 Uhr
Ferienspaß für Königskinder
Familienerlebnistag mit kostümierten
Burgbewohnern
Kriebstein, Burg Kriebstein

18.10.
15:00 Uhr
Der Klimawandel in Sachsen
Vortrag mit Führung auf den Rochlitzer Berg
Rochlitz, Geoportal Porphyraus

20.10.
11:00/14:00 Uhr
Unterwegs mit der Märchenfee
Führung für Kinder von 5 bis 10 Jahren
Kriebstein, Burg Kriebstein

20./22.10.
14:00 Uhr
Schatzsuche mit Schlossgeist Hugo
Kinderführung
Delitzsch, Barockschloss, Museum

24.10.
ab 18:00 Uhr
Flugwelt bei Nacht
Farbenfrohe Illumination der Flugzeuge
Nobitz, Luftfahrtmuseum Flugwelt

25.10.
15:00 Uhr
Der Page Eckehardt erzählt von den gruseligen Seiten eines Schlosslebens
Kinderführung
Rochlitz, Schloss

25.10.
15:30 Uhr
Über sieben Brücken musst du gehen
Film und Veranstaltung zum Jahr der Industriekultur
Rötha OT Espenhain, Haus der Zukunft

25.10.
17:00 Uhr
Sonatenvielfalt Konzert mit dem Duo Fiato
Grimma OT Kössern, Jagdhaus

30.10.
18:00 Uhr
Wildbienen
Vortrag mit Peter Puder und den NABU-Ornithologen
Frohburg, OT Eschefeld, NABU-Station

31.10.
10:00 Uhr
Drachenfest und Ehrung der Oldtimer-Sachsenmeister
Frohburg OT Terpitz, Elisenhof

31.10.
17:00 Uhr
Ludwig van Beethoven: Messe in C-Dur
Konzert zum Reformationstag
Wurzen, Dom St. Marien

07.11.
19:00 Uhr
Saitlinge & Singers
Konzert und Veranstaltung zum Jahr der Industriekultur
Zwenkau, KulturKino

07./08.11.
10:00-18:00 Uhr
Martinimarkt
Kunsthandwerker aus der Region für die Region
Grimma, Klosterkirche

08.11.
11:00 Uhr
Tafelfreuden. Fehlt da noch was?
Lesung inkl. Mittagessen
Leipzig, Auerbachs Keller

08.11.
17:00 Uhr
„Mir gejen zusammen“
Jiddische Lieder & Klezmer
Grimma OT Kössern, Jagdhaus

15.11.
11:00 Uhr
Literaturlesung zum Bergbau
Zwenkau, Hafen, MS Santa Barbara

17.10.
08:00-12:00 Uhr
Grimmaer Frischemarkt
Grimma, Markt & Klosterkirche

18.11.
17:00 Uhr
Konzert zum Buß- und Bettag mit der Sächsischen Bläserphilharmonie
Wurzen, Dom St. Marien

20.11.
o.A.
Brückenfest
Frohburg OT Frauendorf, Festwiese

21.11.
08:00-12:00 Uhr
Grimmaer Frischemarkt
Grimma, Markt & Klosterkirche

21.11.
17:00 Uhr
3 große B Klavierabend mit Bach, Brahms und Beethoven
Grimma OT Kössern, Jagdhaus

27.11.-13.12.
o.A.
Ein Fest der Sinne Weihnachtsmarkt
Grimma, Markt



28.11.
15:00 Uhr
Adventskonzert mit der Musik- und Kunstschule Ottmar Gerster
Frohburg, Bürgerzentrum am Rathaus

28./29.11.
o.A.
Schenkenberger Adventsmarkt
Delitzsch, Pfarrscheune Schenkenberg

04.12.
18:30 Uhr
Krusedinner: Dracula
Krimi in fünf Akten mit Vier-Gänge-Menü
Markkleeberg, Atlanta Hotel International Leipzig

04.-06.12.
Fr 14:00-22:00 Uhr
Sa 12:00-22:00 Uhr
So 12:00-19:00 Uhr
Adventsmarkt
Delitzsch, Markt

05.12.
o.A.
Adventsmarkt
Rötha, Markt

05./06.12.
o.A.
Wichtelmarkt
Brandis, Markt

06.12.
15:00 Uhr
Hänsel und Gretel
Halbszenische Aufführung mit Alexander Voigt
Grimma OT Kössern, Jagdhaus

12.12.
17:00 Uhr
Kinder und Jugendliche des centrum musicum musizieren Weihnachtskonzert
Grimma OT Kössern, Jagdhaus

12./13.12.
o.A.
Frohburger Weihnachtsmarkt
Frohburg, Marktplatz

13.12.
17:00 Uhr
Johann Sebastian Bach: Weihnachtsoratorium I-III
Wurzen, Dom St. Marien

18.12.
18:30 Uhr
Chorkonzert der Chorvereinigung Thümmelitzwald und des Döllnitzalchor Mügeln
Grimma OT Kössern, Jagdhaus

18.12.
18:30 Uhr
Musical Dinner Show
Programm mit Drei-Gang-Menü
Markkleeberg, Atlanta Hotel International Leipzig

19.12.
17:00 Uhr
Weihnachtslieder zum Hören und Mitsingen
Wurzen, Dom St. Marien

19./20.12.
ganztägig
Romantischer Adventsmarkt
Lunzenau OT Rochsburg, Schloss Rochsburg



23.12.
18:30-20:00 Uhr
In Klängen baden Meditatives Klangkonzert
Delitzsch, Barockschloss, Klanggewölbe im Schlosskeller

25./26.12.
11:30-15:00 Uhr
Weihnachtsbrunch
Markkleeberg, Atlanta Hotel International Leipzig

29.12.
17:00 Uhr
Meine Herrn...! Swing-Konzert mit Jan Damitz, Dino Dornis und Carl Kossmer
Grimma OT Kössern, Jagdhaus

29.12.
ab 10:00 Uhr
Flugwelt Jahresausklang
Nobitz, Luftfahrtmuseum Flugwelt

29.12.
ab 13:00 Uhr
Weihnachtsmarkt
Brandis OT Beucha, Kirchberg

31.12.
22:00 Uhr
Silvesterkonzert
Wurzen, Dom St. Marien

31.12.
ab 18:30 Uhr
Comeback der Hit-Giganten – 50 Jahre
Musikgeschichte
Bunt und schrill ins Jahr 2021
Markkleeberg, Atlanta Hotel International Leipzig

„MY HOME IS MY CASTLE - WARUM IN DIE FERNE SCHWEIFEN? RAUS INS SCHLÖSSERLAND SACHSEN!“

Schlösserland Sachsen wirbt ab sofort bis zum Ende der sächsischen Sommerferien am 30. August 2020 mit einer Sommerkampagne unter dem Motto „My Home is my Castle – Warum in die Ferne schweifen? Raus ins Schlösserland Sachsen!“ für einen Besuch in den schönsten Schlössern, Burgen und Gärten Sachsens.

Denn in diesem Jahr ist vieles anders. Es werden mehr Menschen ihren Sommerurlaub hier in Sachsen verbringen, die sächsischen Schlösser, Burgen, Parks und Gärten sind darauf vorbereitet und

laden zu mehr als 600 Aktionen, Veranstaltungen und Sonderausstellungen ein. Gäste können sich in ihrem Urlaub im Schlösserland Sachsen auf Picknicks im Grünen, Weinwanderungen, Parkspaziergänge, Schlossführungen und vieles mehr freuen. Alle Angebote entsprechen natürlich den aktuell geltenden Maßnahmen und Richtlinien zur Eindämmung des neuartigen Corona-Virus. Mit anderen Worten: der entspannte und erlebnisreiche Sommer im Schlösserland Sachsen ist sicher.

Das gesamte Programm, ausgewählte Highlights und den ultimativen Wegweiser zum entspann-

ten Sommerurlaub direkt vor der Haustür im Schlösserland Sachsen finden Sie unter:

www.schloesserland-sachsen.de

Tipp: Digitaler Ferienpass – acht Wochen Sommerspaß zum kleinen Preis!

Mit dem Ferienpass erhalten Besucher ab 6. Juli bis 30. August beliebig oft freien Eintritt in die schönsten Schlösser, Burgen und Gärten Sachsens. Dazu dürfen zwei Kinder bis 16 Jahren kostenlos mit.

Staatliche Schlösser, Burgen und Gärten Sachsen gemeinnützige GmbH

INFORMATION

Tourismusverein „Borna und Kohrener Land“ e.V.
Markt 2 (Alte Wache), 04552 Borna
Tel.: 03433 873-195
www.tourismusverein-borna-kohrenerland.de

Tourist-Information Leipzig
Katharinenstr. 8, 04109 Leipzig
Tel.: 0341 7104260
www.leipzig.travel.de

Tourismusinformation Bitterfeld-Wolfen
Markt 7, OT Bitterfeld, 06749 Bitterfeld-Wolfen
Tel.: 03494 6660-317 -319
www.bitterfeld-wolfen.de

Touristinformation Bad Dübener
Neuhofstraße 3a, 04849 Bad Dübener
Tel. 034243 52886
www.bad-dueben.de

Touristinformation „Rochlitzer Muldentale“
Burgstraße 6, 09306 Rochlitz
Tel.: 03737 783222
www.rochlitzer-muldentale.de

Groitzsch, Stadtinfo am Markt
SV Groitzsch, Markt 1, 04539 Groitzsch
Tel.: 034296 45-0
www.groitzsch.de

Tourist-Zentrum Zwenkau
Hafenstraße 1, 04442 Zwenkau
Tel.: 034203 435717
www.zwenkau.de

Tourist-Information Leipziger Neuseenland & Stadt Markkleeberg
Rathausstraße 22, 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 33796718
www.markkleeberg.de

Stadtinformation Grimma
Markt 3, 04668 Grimma
Tel.: 03437 9858-285
www.grimma.de

Kultur- und Fremdenverkehrsamt Geithain
Markt 11, 04643 Geithain
Tel.: 034341 466150
www.geithain.de

Kur- und Touristinformation Bad Lausick
Str. d. Einheit 17, 04651 Bad Lausick
Tel.: 034345 52953
www.bad-lausick.de

Touristinformation Colditz
Markt 11, 04838 Colditz
Tel.: 034381 43519
www.touristinfo-colditz.de

Gästeamt der Stadtverwaltung Leisnig
Kirchstraße 15, 04703 Leisnig
Tel.: 034321 637090
www.leisnig.de

Tourismusinformation Altenburger Land
Markt 10, 04600 Altenburg
Tel.: 03447 896689
www.altenburg.travel

Touristinformation Delitzsch
Barockschloss Delitzsch, 04509 Delitzsch
Tel.: 034202 67-237
www.delitzsch.de

Tourist-Information Wurzen
Markt 5, 04808 Wurzen
Tel.: 03425 8560-400
www.kultur-wurzen.de

Tourist-Information Zeitz
Altmarkt 16, 06712 Zeitz
Tel.: 03441 83291
www.zeitz.de

Touristinformation Weißenfels
Markt 1, 06667 Weißenfels
Tel.: 03443 303070
www.weissenfelstourist.de

Tourismus- und Stadtinformation Bad Schmiedeberg und Dübener Heide
Leipziger Straße 82
06905 Bad Schmiedeberg
Tel.: 034925 71173
www.bad-schmiedeberg-tourismus.de

Tourist-Information Eilenburg
Torgauer Straße 40, 04838 Eilenburg
Tel.: 03423 652-222
www.eilenburg.de/tourismus

Stadtinformation Trebsen
Markt 13, 04687 Trebsen
Tel.: 034383 604-19
www.trebsen.de

IMPRESSUM

Freizeit & Tourismus Journal mit Kulturentdecker

Herausgeber:
Südraum-Verlag, GB im DRUCKHAUS BORNA
Abtsdorfer Str. 36, 04552 Borna
Tel: 03433 207329
Fax: 03433 207331
Internet: www.druckhaus-borna.de

Produktions- u. Verlagsleitung:
Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)
(Alle Rechte liegen beim Herausgeber.
Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

Redaktion:
Katrin Schneider, Manuela Krause

Gesamtherstellung:
DRUCKHAUS BORNA

Auflage:
30.000 Exemplare

Fotos Journal (Seite):
Alexander Funk (27); Alexander Lentsch (19); Alexander Pestov (11); Alexey Suslov (11); Andreas Schmidt (15, 16); Ann-Kathrin Brocks (1 oben klein, 11); Bernd Schneider (38, 40); Bernhard Weiss (3, 23, 32, 33, 34, 35); Bertram Kober (44); Christian Borrmann (48); Franz Anton (27); Georg Roske (44); Heidi Zittlau (23); Jens Paul Taubert (47 re. u., 48); Klaus Johann Trotter Pando (12); Lisa Schmidt (1 mitte klein, 10 li.); Martin Jehnichen (10 mitte); Mirko de Paoli (7); Monika Rost (29); Paul Schwarzl – stock.adobe.com (33); Peter Franke (6); Ronny Ristok (50 li.); Sandrino Donnhauser (10 re.); Silke Arnold (47 re. o.); Simon Büttner (1 groß, 48); Stephan Flad (4, 5); Tom Schulze (11); Unger Outdoor Team GmbH (45) soweit hier bzw. auf den jeweiligen Seiten nicht genannt, die Autoren/Auftraggeber

Laufende Ausgaben-Nummer: 43
Redaktionsschluss 3/2020: 19.06.2020

Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.

Da auf Grund der aktuellen Situation zahlreiche Veranstaltungen die in diesem Journal vorgestellt sind, noch abgesagt oder verschoben werden könnten, informieren Sie sich bitte vorab beim Veranstalter, ob diese stattfinden!

Die nächste Ausgabe des „Freizeit & Tourismus Journal“ erscheint zum 1. Oktober 2020
Redaktionsschluss 4/2020: 14.08.2020

Gern können Sie Ihre Ideen und Veranstaltungshighlights für die nächste Ausgabe schicken:
katrin.schneider@druckhaus-borna.de

Alle bisher erschienenen Ausgaben finden Sie unter: www.druckhaus-borna.de

Torgau-Informations-Center
Markt 1, 04860 Torgau
Tel.: 03421 7014-0

Tourist-Information Gräfenhainichen
August-Bebel-Str. 24, 06773 Gräfenhainichen
Tel.: 034953 257620

Wittenberg-Information
Schlossplatz 2, 06886 Lutherstadt Wittenberg
Tel.: 03491 498610

Tourismusverband „Sächsisches Burgen- und Heide“ e.V.
Niedermarkt 1, 04736 Waldheim
Tel.: 034327 9660
www.saechsisches-burgenland.de

Frohburg, Bürgerzentrum am Rathaus
Markt 13 – 15, 04654 Frohburg
Tel. 034348 805-0
www.frohburg.de

Niemand verdient es mehr als Du!

Der neue Pösna Park Stammkundenbonus

Wir sind dankbar für die unglaublich große Unterstützung in den letzten Wochen und für die Verbundenheit in der Region.



Ab sofort gibt es den Pösna Park Stammkundenbonus mit vielen attraktiven Prämien, nicht nur um Danke zu sagen, sondern auch um es zu zeigen!

Mehr Informationen auf www.poesnapark.de und in dem im Pösna Park ausliegenden Infolyer!

PÖSNA PARK
NEUSEENLANDCENTER